# Legendstrategy 动 潜國際

Stock Code 股份代號 8160



# 2012 Annual Report 年報

Legend Strategy International Holdings Group Company Limited <u> 朸濬國際集團控股有限公司</u> (a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司)

# CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the main board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of Legend Strategy International Holdings Group Company Limited. (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that, to the best of their knowledge and belief: 1. the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading; 2. there are no other matters the omission of which would make any statement in this report misleading; and 3. all opinions expressed in this report have been arrived at after due and careful consideration and are founded on bases and assumptions that are fair and reasonable.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位,乃為相比其他於聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。 準投資者應了解投 資於該等公司的潛在風險,並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。 創業板的較高風險及其他特色表示創業板較 適合專業及其他經驗豐富投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然<sup>,</sup>在創業板買賣的證券可能會較於聯交所主板買賣的證券承受較大的市場波動風 險,同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何 聲明,並明確表示,概不對因本報告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本報告所載與朸濬國際集團控股有限公司(「本公司」)相關的資料乃根據香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則 提供,本公司各董事(「董事」)就本報告共同及個別承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認,就其所深知及深 信,1.本報告所載的資料於所有重大方向上均屬準確、完整及並無誤導成份;2.本報告並無遺漏任何其他事項而導致任 何聲明有所誤導;及3.本報告內表達的一切意見乃經審慎周詳的考慮後方作出,並以公平合理的基準和假設為依據。

# Contents 目錄

公司資料	03
財務摘要	06
主席報告	08
管理層討論及分析	10
企業管治報告	19
董事及高級管理層之履歷詳情	31
董事會報告	35
獨立核數師報告	44
綜合全面收益表	46
綜合財務狀況表	47
財務狀況表	49
綜合權益變動表	51
綜合現金流量表	52
綜合財務報表附註	54
財務資料概要	132
	<ul> <li>財務摘要</li> <li>主席報告</li> <li>管理層討論及分析</li> <li>企業管治報告</li> <li>董事及高級管理層之履歴詳情</li> <li>猶立核數師報告</li> <li>婦合取物狀況表</li> <li>財務狀況表</li> <li>結合現金流量表</li> <li>綜合財務報表附註</li> </ul>

# Corporate information 公司資料

# DIRECTORS

#### **Executive Directors**

Mr. Fong, Man KelvinMr. Wong, William(formerly named "Mr. Wong, Hiu Fan William")(redesignated to non-executive Director on 31 March 2012 and resigned on 28 December 2012)

Ms. Fong, Nga Peggy (appointed on 28 December 2012)

#### Non-executive Directors

Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus JoannesMr. Wong, William (redesignated from executive Director on 31 March 2012 and resigned on 28 December 2012)

#### Independent non-executive Directors

Mr. Tam, Kwok Ming Banny Dr. Wong, Hak Kun Jerry Mr. Tsoi, Wing Sum Mr. Wong, Sui Chi Frankie (appointed on 28 December 2012)

# COMPANY SECRETARY

Mr. Kam, Tik Lun (CPA, ACCA, LL.M (ICFL))

# COMPLIANCE OFFICER

Mr. Fong, Man Kelvin (appointed on 31 March 2012)

# AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Fong, Man Kelvin (appointed on 31 March 2012) Mr. Kam, Tik Lun

# AUDIT COMMITTEE

Mr. Tam, Kwok Ming Banny (resigned as Chairman on 28 December 2012) Dr. Wong, Hak Kun Jerry

Mr. Tsoi, Wing Sum

Mr. Wong, Sui Chi Frankie (appointed as Chairman on 28 December 2012)

# 董事

# 執行董事

方文先生 黃樟淏先生 (前名黃曉帆先生) (於二零一二年三月三十一日調任為 非執行董事並於二零一二年十二月二十八日 辭任) 巫曼因女士 (於二零一二年十二月二十八日獲委任)

# 非執行董事

戴偉仁先生 黃椲淏先生(於二零一二年三月三十一日 自執行董事調任後 於二零一二年十二月二十八日辭任)

## 獨立非執行董事

譚國明先生 黃克勤博士 蔡榮森先生 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任)

# 公司秘書

金迪倫先生(CPA, ACCA, LL.M (ICFL))

合規主任

方文先生(於二零一二年三月三十一日獲委任)

# 授權代表

方文先生(於二零一二年三月三十一日獲委任) 金迪倫先生

# 審核委員會

譚國明先生(於二零一二年十二月二十八日 辭任主席) 黃克勤博士 蔡榮森先生 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任為主席)

# Corporate information 公司資料

# NOMINATION COMMITTEE

Mr. Tam, Kwok Ming Banny (resigned as Chairman on 28 December 2012)Dr. Wong, Hak Kun JerryMr. Tsoi, Wing SumMr. Wong, William (resigned on 28 December 2012)

Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes Mr. Wong, Sui Chi Frankie (appointed as Chairman on 28 December 2012)

## REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Tam, Kwok Ming Banny (resigned as Chairman on 28 December 2012)Dr. Wong, Hak Kun JerryMr. Tsoi, Wing SumMr. Wong, William (resigned on 28 December 2012)

Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes Mr. Wong, Sui Chi Frankie (appointed as Chairman on 28 December 2012)

# PRINCIPAL BANKERS

#### The PRC

Industrial Bank Co., Ltd. Industrial and Commercial Bank of China

#### Hong Kong

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited DBS Bank (Hong Kong) Ltd.

# COMPLIANCE ADVISER

Quam Capital Limited

#### **AUDITORS**

PricewaterhouseCoopers Certified Public Accountants

# **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# 提名委員會

譚國明先生(於二零一二年十二月二十八日 辭任主席) 黃克勤博士 蔡榮森先生 黃椲淏先生(於二零一二年十二月二十八日 辭任) 戴偉仁先生 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任為主席)

# 薪酬委員會

譚國明先生(於二零一二年十二月二十八日 辭任主席) 黃克勤博士 蔡榮森先生 黃椲淏先生(於二零一二年十二月二十八日 辭任) 戴偉仁先生 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任為主席)

# 主要往來銀行

#### 中國

興業銀行 中國工商銀行

#### 香港

香港上海滙豐銀行有限公司 星展銀行(香港)有限公司

合規顧問

華富嘉洛企業融資有限公司

核數師

羅兵咸永道會計師事務所 *執業會計師* 

# 註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 1303, 13th Floor Tai Tung Building 8 Fleming Road Wanchai Hong Kong

# HEADQUARTERS

Room 811-812, West Building Haian Towers Commercial and Cultural Centre Nanshan District Shenzhen The PRC

## THE CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Union Registrars Limited 18th Floor, Fook Lee Commercial Centre Town Place 33 Lockhart Road Wanchai Hong Kong

# COMPANY'S WEBSITE

www.legendstrategy.com www.welcomeinn.com.cn

# STOCK CODE

08160

# 香港主要營業地點

香港 灣仔 菲林明道8號 大同大廈 13樓,1303室

## 總部

中國 深圳 南山區 商業文化中心區 海岸城 西座寫字樓811-812室

# 於開曼群島的主要股份過戶及 登記處

Codan Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# 香港股份過戶登記分處

聯合證券登記有限公司 香港 灣仔 洛克道33號 中央廣場 福利商業中心18樓

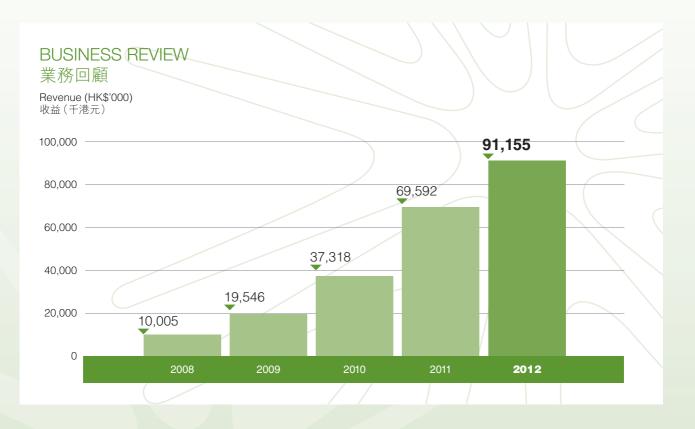
# 公司網站

www.legendstrategy.com www.welcomeinn.com.cn

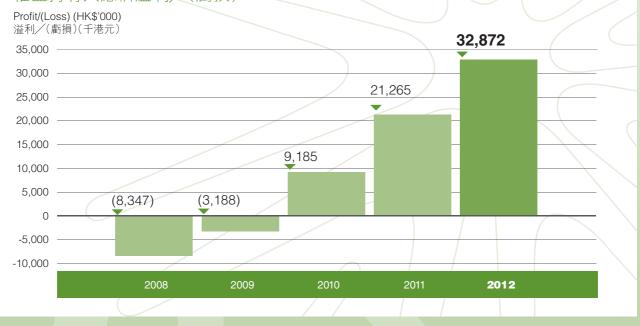
# 股份代號

08160

# Financial Highlights 財務摘要



# PROFIT/(LOSS) ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS 權益持有人應佔溢利/(虧損)



# FINANCIAL HIGHLIGHTS

財務摘要

		Year ended 31st December 截至十二月三十一日止年度			
		2012 二零一二年	2011 二零一一年	2010 二零一零年	2009 二零零九年
Operating Performance	經營業務表現				
Revenue	收益	91,155,199	69,592,354	37,317,993	19,545,963
Operating profit/(loss)	營運溢利/(虧損)	44,748,676	31,509,005	13,606,109	(3,307,288)
Profit/(loss) attributable to:	以下人士應佔 溢利/(虧損):				
Equity holders of Company	本公司權益持有人	32,871,668	21,264,683	9,185,202	(3,187,896)
Non-controlling interest	非控制性權益	-	-	364,329	(288,923)
Net cash generated from/	經營業務所得/				
(used in) operating activities	(所用)之現金淨額	28,756,392	(6,296,456)	15,055,682	7,580,732
Earnings/(loss) per share – basic	每股盈利/(虧損) - 基本	HK18.26 cents 港仙	HK13.63 cents 港仙	HK6.80 cents 港仙	(HK2.36 cents 港仙)#
Financial Position	財務狀況				
Borrowing	借貸	30,706,458	1,690,842	_	_
Vet current assets/(liabilities)	流動資產/(負債)淨值	58,179,343	31,899,447	(8,676,685)	(41,678,403)
Shareholders' equity	股東權益	119,065,005	85,541,414	15,285,116	(14,557,729)
Vet assets/(liabilities) per share	每股資產/(負債)淨值	HK66 cents 港仙	HK55 cents 港仙	HK11 cents 港仙	(HK9 cent 港仙)
Capital expenditure	資本開支	15,564,155	10,933,888	171,694	564,433
Key Ratios and Data	主要比率及數據				
Profit margin	邊際溢利	36.06%	30.6%	25.6%	N/A 不適用
Current ratio	流動比率	3.49 times 倍	2.87 times 倍	0.35 times 倍	0.01 times 倍
Return on equity	股本回報	27.6%	24.9%	62.5%	N/A 不適用

The weighted average number of shares used to calculate the basic loss per share for the year ended 31 December 2009 includes the issued share capital of the Company of 135,000,001 shares and assuming the 135,000,001 shares were in issue on 1 January 2009. 截至二零零九年十二月三十一日止年度,用於 計算每股基本虧損之加權平均股數包括本公司 已發行股本135,000,001股股份,並假設該 135,000,001股股份於二零零九年一月一日已 發行。

# Chairman's statement 主席報告

On behalf of the Board of Directors of Legend Strategy International Holdings Group Company Limited (the "Group"), I am very honored to announce that our Group has completed a truly remarkable year in terms of both financial and operating performance for the year ended 31 December 2012.

### BUSINESS AND FINANCIAL REVIEW

The Group is principally engaged in operating budget boutique hotels, providing hotel consultancy services and hotel management services in the PRC.

During the past financial year, our team has worked extremely hard to achieve many of the set targets in operation standards and financial return. The Group recorded a net profit of HK\$32,871,668 for the year ended 31 December 2012 compared with a net profit of HK\$21,264,683 for the same period of last financial year, representing a significant increase of 54.58%. The net profit was mainly due to the recognition of revenues generated from the provision of hotel consultancy services and hotel management services in 2012, and also the improvement of performance from the hotel operations in the second half of year 2012.

In 2012, apart from focusing on maximising financial return for our shareholders and investors, major effort has also been spent in strengthening our organization structure. The re-structuring is not only crucial for our foreseeable rapid future expansion in our hotel network, it is also important to the continuous improvement in our service standards. As a result, our management team is more robust with an increased capability to take on the challenges ahead. The group has always regarded human resources as one of our most important assets, and we will continue to invest in our people in terms of training and recruitment to improve our overall management efficiency and effectiveness.

本人謹代表朸濬國際集團控股有限公司(「本集 團」)董事會很榮幸地宣佈,本集團截至二零一 二年十二月三十一日止年度在財務及營運上的 表現都相當傑出。

# 業務及財務回顧

本集團主要於中國從事經營經濟精品酒店及提 供酒店顧問與酒店管理服務。

於上個財政年度,我們的團隊非常努力地達成 經營標準及財務回報的既定目標。截至二零一 二年十二月三十一日止年度,本集團錄得淨溢 利32,871,668港元,而上一財政年度同期則為 淨溢利21,264,683港元,大幅增長54.58%。錄 得淨溢利主要乃由於確認二零一二年來自提供 酒店顧問服務及酒店管理服務之收入,以及二 零一二年下半年酒店經營表現改善所致。

於二零一二年,除集中精力將我們股東及投資 者的財務回報最大化外,我們亦非常努力強化 我們的組織架構。此組織重建不僅對我們酒店 網絡在可預見的將來快速擴張至關重要,而且 是不斷提高我們服務水平重要因素。因此,我 們的管理團隊已變得更加強大,從而迎接未來 的挑戰。本集團一直將人力資源視為我們最重 要的資產之一,我們將繼續投放資源在人力培 訓及招聘的工作,從而提升我們的整體管理效 能及效率。

# OUTLOOK

The prolonged unresolved sovereign debt crisis in Europe and the slow and uneven recovery of the US economy had a negative influence on China's economic growth. The recent QE3 measures launched by the US Federal Reserve are likely to induce asset inflation, and the "financial cliff", if unresolved by the US Congress, would cause even greater uncertainty to the world's economic recovery. Under these circumstances, China's economic situation would likely be affected in the coming year.

In the light of a likely economic downturn, the low cost hotel accommodation sector will be relatively less affected hence the Group's revenue would be expected to remain stable or increase. In addition, the overall income will be improved upon completion of the five new leased and operated hotels in Guangdong Province in the coming months. For the past few years, the Group has successfully adopted a capital-light growth strategy, that is by capitalizing on our skill and experience in hotel design and management to provide hotel consultancy services to hotel investors. In order to ensure more steady flow of revenue and secure sustainable growth in the future, the group will concentrate more on looking for multiple locations and sources of funds to expand our leased and operated hotel network in the coming years.

The Directors are optimistic about the future development of the Group's business and will continue to implement the well-established business strategies as well as explore other business opportunities in order to enhance the Company's value and to bring outstanding return to shareholders.

# **APPRECIATIONS**

Finally, I would like to take this opportunity to express my sincere gratitude to the members of the Board of Directors, management team and our employees for their dedication and contribution to the Group. I would also like to express my appreciation to our shareholders and business partners for their enduring support and confidence in the Group.

Fong, Man Kelvin Chairman and Executive Director

12 March 2013

# 展望

歐洲主權債務危機持續未能獲得解決及美國經 濟復甦緩慢及不均衡,均對中國經濟增長造成 負面影響。最近美國聯邦儲備委員會推行之第 三輪量化寬鬆政策很可能會導致資產價格上 漲,而如果美國國會未能解決[財政懸崖]之問 題,將為全球經濟復甦加添更多不明朗因素。 在此情況下,在未來一年中國之經濟狀況可能 會受到影響。

鑒於經濟或會低迷,低成本的酒店住宿行業受 到的影響相對較少,因此,預期本集團的收益 將保持穩定或有所增加。此外,未來數月位於 廣東省的五家新建租賃經營酒店完工後,整體 收入將會上揚。在過去的幾年裡,本集團已成 功採用一套輕資本投入的增長策略,即是透過 充分利用我們酒店設計及管理方面的技能及經 驗,向酒店投資者提供酒店諮詢服務。為保證 療得更多的穩定收益及未來的持續增長,於未 來數年本集團將更加專注尋找多個地段及資金 資源擴展我們的租賃經營酒店網絡。

董事對本集團未來業務發展持樂觀態度,將繼 續實施完善的業務策略,以及探尋其他業務商 機,提升本公司之價值並為股東帶來豐厚回 報。

# 致謝

最後,本人藉此機會謹向各董事、管理團隊及 員工致以衷心謝意,感謝他們對本集團之忠誠 及所作之寶貴貢獻。同時,本人謹此感謝我們 股東及業務夥伴對本集團之不懈支持和信任。

主席兼執行董事 方文

二零一三年三月十二日

# Management discussion and analysis 管理層討論及分析

# BUSINESS AND OPERATIONAL REVIEW

The Group is principally engaged in budget hotel operations and provision of hotel consultancy services in the PRC.

#### Hotel Operation

For the financial year ended 31 December 2012, the Group has five leased-and-operated hotels and two managed hotels under operation. The Group had confirmed five new hotel locations and entered into the leasing agreements with landlords in 2012. All the five new leasedand-operated hotels are located in Guangdong province, which are currently under construction and renovation. The Group expects these five new hotels will commence operation in 2013.

The Group continues to focus its strategy on delivering values to budget-conscious hotel guests, such values included stylish design, cleanliness, comfort, friendly service, geographical convenience and safety. The Group develops its hotel through leasing part of existing commercial buildings and converting them into hotel accommodations. This strategy can help the Group not only open up a wider choice in selecting potential sites for new hotels but also substantially reduces the lead time and startup cost for hotel conversion when compared to a normal green field hotel project.

#### Future Development and Outlook for Hotel Operation

In August 2012, the Group confirmed a location in the North of Xiachong Fairground, Daya Bay district, Huizhou City, Guangdong Province, the PRC, to develop its sixth leased-and-operated hotel (the "Xiachong Hotel"). The leasing period is ten years which started from September 2012. The renovation work for Xiachong Hotel has started in the fourth quarter of 2012 and is expected to finish refurbishment in second quarter of 2013 with the commencement of operation in the second half of 2013.

In July 2012, the Group confirmed a location in the Huicheng district, Huizhou City, Guangdong Province, the PRC, to develop its seventh leased-and-operated hotel (the "Huizhou Binjiang Hotel"). The leasing period is ten years which started from December 2012, the renovation work for Huizhou Binjiang Hotel started in December 2012 and it is expected that the Huizhou Binjiang Hotel can commence operation in the second half of 2013.

# 業務及營運回顧

本集團主要於中國經營經濟酒店及提供酒店顧 問服務。

#### 酒店營運

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度, 本集團擁有五家營運中的租賃經營酒店及兩家 營運中的管理酒店。本集團已確認五家新酒店 的位置並於二零一二年與地主簽訂租賃協議。 五家新建租賃經營酒店均位於廣東省,目前正 處於建設裝修階段。本集團預期該五家新建酒 店將於二零一三年開業。

本集團主力為賓客提供以經濟價格為上的具價 值酒店服務,包括時尚設計、整潔舒適的房 間、友善服務以及方便安全的環境。本集團以 租賃現存的商業樓宇部分樓層然後改建成酒店 住房以發展其酒店業務。此策略有助於本集團 之發展,不但為新酒店挑選有潛力的位置帶來 更多選擇,同時相比以發展土地建設酒店而 言,改建酒店之項目更能大幅縮短開業籌備時 間及節省開業成本。

#### 未來發展及酒店營運的前景

於二零一二年八月,本集團確定將於中國廣東 省惠州市大亞灣霞涌區北側發展其第六家租賃 經營酒店(「霞涌酒店」)。租期為自二零一二年 九月起計十年。霞涌酒店的裝修工程已於二零 一二年第四季度開始,預期於二零一三年第二 季度完工,並將於二零一三年下半年開業。

於二零一二年七月,本集團確定將於中國廣東 省惠州市惠城區發展其第七家租賃經營酒店 (「惠州濱江酒店」)。租期為自二零一二年十二 月起計十年,惠州濱江酒店的裝修工程已於二 零一二年十二月開始,預期將於二零一三年下 半年開業。 In March 2012, the Group had identified two locations in Meilin, Futian district and Shekou, Nanshan district respectively in Shenzhen City, Guangdong Province, the PRC, the Group successfully entered into the leasing agreements with landlords in February 2013, to develop its eighth and ninth leased-and-operated hotels (the "Meilin Hotel" and the "Shekou Hotel" respectively). The leasing period for both locations is ten years starting from March 2013. It is expected the renovation work will start in March 2013 and complete in the third quarter of 2013.

In December 2012, the Group confirmed a location in Changping district, Dongguan City, Guangdong Province, the PRC to develop its tenth leased-and-operated hotel (the "Changping Hotel"). The Group expects refurbishment work to be completed in third quarter of 2013 and the Changping Hotel to commence operation within 2013.

The Group plans to continue to expand its network in the PRC with focus on the Southern PRC, in particular, the Guangdong Province in the next two to three years. The Directors believe that the continuous growth of the demand of budget boutique hotels in the PRC will provide business opportunities to the Group to expand its businesses across these cities.

## Hotel Consultancy Services

For the financial year ended 31 December 2012, the Group had entered into twenty hotel consultancy agreements with five investors for the provision of hotel consultancy services. These investors are independent third parties who are not connected with the Group other than entering into the hotel consultancy agreements with the Group.

Subject to the negotiations with individual hotel investors, the principal terms of the hotel consultancy agreements are generally similar. Pursuant to the hotel consultancy agreements, the Group provides to the hotel investors the following services:

- (i) site selection through detailed studies on the traffic flow etc.;
- (ii) site assessment and feasibility analysis;
- (iii) preparing ISO 9001: 2008 operating procedures and quality manual;
- (iv) hotel interior design; and
- (v) construction contractor selection.

於二零一二年三月,本集團已分別於中國廣東 省深圳市福田區梅林及南山區蛇口挑選出兩個 地段,並於二零一三年二月成功與地主訂立租 賃協議以發展其第八及第九家租賃經營酒店(分 別為「梅林酒店」及「蛇口酒店」)。租期均為自二 零一三年三月起計十年,預期酒店裝修工程將 於二零一三年三月開始並將於二零一三年第三 季度完工。

於二零一二年十二月,本集團確定將於中國廣 東省東莞市常平區發展其第十家租賃經營酒店 (「常平酒店」)。本集團預期翻新工程將於二零 一三年第三季度完成,且常平酒店將於二零一 三年期間開業。

本集團計劃於未來兩至三年擴大其中國的業務 網絡,主要針對華南地區,特別是廣東省。董 事相信,隨著中國經濟精品酒店需求持續增 長,將為本集團於該等城市擴展業務提供契 機。

#### 酒店顧問服務

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度, 本集團已就提供酒店顧問服務與五名投資者訂 立二十項酒店顧問協議。此等投資者均為獨立 第三方,除簽訂酒店顧問協議以外,與本集團 概無任何關連。

根據與個別酒店投資者的協商,酒店顧問協議 的主要條款大致相同。根據酒店顧問協議,本 集團為酒店投資者提供的服務如下:

- (i) 通過仔細的交通流量等研究進行選址分析;
- (ii) 選址的評估及可行性分析;
- (iii) 根據ISO 9001:2008標準的指引準備經 營程序及質量手冊;
- (iv) 酒店的室內設計;及
- (v) 挑選工程承建商。

# Management discussion and analysis 管理層討論及分析

#### Outlook for Hotel Consultancy Services

The Group is currently implementing a branding strategy to refresh and streamline its brands to better appeal to its target market segments and to serve as a platform for its expansion into the consultancy business. The Directors believe that the successful track record of the Group's hotels is one of the reasons that attract hotel investors.

# FINANCIAL REVIEW

The Group has a remarkable growth for the year ended 31 December 2012 and is pleased to announce a profit attributable to owners of the Company of approximately HK\$32.87 million, representing a year-onyear increase of approximately HK\$11.61 million or 54.58% compared to approximately HK\$21.26 million for year ended 31 December 2011 (the "Last Year").

#### Revenue

The Group's growth momentum is carried forward from Last Year to the year ended 31 December 2012. The Group reported a total revenue of approximately HK\$91.16 million (2011: approximately HK\$69.59 million) and recorded a year-on-year increase of approximately HK\$21.57 million or 30.98% from the Last Year.

Revenue mainly came from the hotel consultancy services of approximately HK\$58.19 million, representing approximately 63.83% of total revenue. It increased approximately 37.88% or HK\$15.99 million from approximately HK\$42.20 million in the Last Year.

The following table shows the key information of each of the Group's leased-and-operated hotels for the years ended 31 December 2012 and 2011:

#### 酒店顧問服務的前景

目前,本集團為更能迎合目標市場分部及作為 擴展至顧問業務之平台而推行更新及精簡品牌 之品牌策略。董事相信,本集團成功的往績記 錄是吸引酒店投資者的因素之一。

# 財務回顧

本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年 度錄得顯著增長並謹此欣然宣佈,本公司擁有 人應佔溢利由截至二零一一年十二月三十一日 止年度(「上年度」)約21,260,000港元,按年增 長約11,610,000港元至約32,870,000港元,升 幅達54.58%。

# 收入

本集團上年度的增長勢頭延續至截至二零一二 年十二月三十一日止年度。本集團錄得總收入 約91,160,000港元(二零一一年:約69,590,000 港元),較上年度按年增長約21,570,000港元, 升幅達30.98%。

主要源於酒店顧問服務的收入為約58,190,000 港元,約佔總收入的63.83%。該收入較上年度 的42,200,000港元增長約37.88%或15,990,000 港元。

下表載列本集團截至二零一二年及二零一一年 十二月三十一日止年度各租賃經營酒店的主要 資料:

		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度		
		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年	% change 百分比變動
Total	總計			
Total available room nights	總可出租客房晚數	146,749	150,035	-2.2%
Occupancy	入住率	<b>79.61</b> %	80.2%	-0.6%
ARR (RMB)*	平均房租(人民幣)*	185.2	180.6	2.5%
RevPAR (RMB) <sup>∉</sup>	平均每間客房收入(人民幣) 在	147.4	144.8	1.8%
* ARR: the average room revenure room nights	ue of all hotels divided by the total occupied	* 平均房租: 客房晚數	酒店的客房收入除	以酒店的總出租
Æ RevPAR: the average room available room nights	revenue of all hotels divided by the total	Æ 平均每間客 的總可出租	房收入:酒店的客 1客房晚數	F房收入除以酒店

#### **Operating Costs**

The total operating costs increased by HK\$8.32 million, or approximately 21.86%, from HK\$38.08 million for the Last Year to HK\$46.41 million for the year ended 31 December 2012.

The following table shows the total operating costs for the years ended 31 December 2012 and 2011:

#### 經營成本

截至二零一二年十二月三十一日止年度,總營 運成本由上年度的38,080,000港元,上升 8,320,000港元至46,410,000港元,升幅約 21.86%.

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日 止年度的總營運成本載列如下:

			Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度			
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	% change 百分比變動		
Operating lease expenses	營運租約開支 物業、廠房及設備折舊	11,584,821	9,984,386	16.0%		
Depreciation of property, plant and equipment	初未、顾厉仪改佣介皆	7,959,800	7,091,127	12.3%		
Employee benefit expenses	僱員福利開支	9,845,335	7,092,137	38.8%		
Utilities	公用設施	1,893,741	1,732,733	9.3%		
Other operating expenses	其他營運開支	15,122,826	12,182,966	24.1%		
		46,406,523	38,083,349	21.86%		

#### Liquidity, Financial Resources and Capital Structure

The Group generally finances its daily operations from internally generated cash flows. As at 31 December 2012, the Group had bank balances and cash of approximately HK\$27.88 million (2011: approximately HK\$16.15 million).

Gearing ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings (including "current and noncurrent borrowings" as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and cash equivalents. Total capital is calculated as "equity" as shown in the consolidated statement of financial position plus net debt. The gearing ratio for the year ended 31 December 2012 is 2.32% (2011: Nil. The Group was in net cash position).

#### Significant Changes to Financial Position

The debtors' turnover days for the financial year ended 31 December 2012 was 193 days (2011: 147 days).

#### 流動資金、財務資源及資本架構

本集團一般以內部產生的現金流量作為日常經 營業務之資金。於二零一二年十二月三十一 日,本集團的銀行結餘及現金約為27,880,000 港元(二零一一年:約16,150,000港元)。

資產負債比率定義為負債淨額(按借款總額(包 括綜合財務狀況表中所示的流動及非流動負債) 減現金及現金等價物計算)除以資產總額(即綜 合財務狀況表中所示的權益總額加負債淨額), 截至二零一二年十二月三十一日止年度,資產 負債比率為2.32%(二零一一年:無,本集團處 於淨現金狀況)。

#### 財務狀況之重大變動

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度之 應收賬款周轉期為193天(二零一一年:147 天)。

# Management discussion and analysis 管理層討論及分析

For hotel operations, the majority of the customers of the Group pay by cash upon hotel room checkout. As a result, the trade debtors balance was immaterial compared with the revenue. The Group expects the customer payment pattern to be consistent in the future.

For hotel consultancy services, the trade debtors balance was HKD48,478,635 as of 31 December 2012. During the first quarter of 2013, the Group received subsequent settlement of approximately HKD11,933,594 from those trade debtors. The remaining trade debtors balance is expected to be fully settled in 2013 based on the revised repayment schedule.

For hotel management services, the payment term is quarterly settlement after the end of every quarter. Approximately 44% of the outstanding trade debtors balance for the management services as at 31 December 2012 were settled in the first quarter of 2013 subsequently.

In the view that all customers had settled their outstanding trade receivables partially or substantially during the year 2012 or the first quarter of 2013 subsequently, the Directors were confidence on the recoverability of the remaining outstanding trade debtors balances.

#### **Capital Structure**

On 12 October 2012, the Company completed the placing of convertible notes in an aggregate principal amount of HK\$30.6 million. The convertible notes bear interest at a rate of 5% per annum, payable annually in arrears. The convertible notes shall mature on the second anniversary of the date of issue. Assuming the exercise in full of the conversion rights attaching to the convertible notes at the initial conversion price of HK\$0.85 (subject to adjustment) per share, an aggregate of 36,000,000 shares will be issued, representing approximately 20% of the existing issued share capital of the Company as enlarged by the issue of the conversion shares. Save for the issue of the convertible notes, there was no material change in the capital structure of the Group during the year ended 31 December 2012.

The total number of the issued shares of the Company was 180,000,001 as at 31 December 2012.

#### Foreign Exchange Exposure

The Group considers that fluctuations in exchange rates do not impose a significant risk to the Group since the Group's operations are principally in the PRC and Hong Kong, and majority of the assets and liabilities of the Group were denominated in Renminbi and Hong Kong dollars. As at 31 December 2012, the Group had no significant exposure under foreign exchange contracts, interest, currency swaps or other financial derivatives. 就酒店業務而言,本集團大部分客戶在結賬酒 店房間時以現金支付。因此,貿易應收賬款結 餘較收益而言甚微。本集團預期,日後之客戶 付款方式將會一致。

就酒店顧問服務而言,截至二零一二年十二月 三十一日之貿易應收賬款結餘為48,478,635港 元。於二零一三年第一季度,本集團隨後自該 等貿易應收賬款收取結算款項約11,933,594港 元。餘下貿易應付賬款結餘預期將根據經修訂 預付計劃於二零一三年內全數付清。

就酒店管理服務而言,有關付款將於每個季度 末之後按季結算。於二零一二年十二月三十一 日,餘下管理服務之貿易應收賬款結餘約44% 並已於隨後之二零一三年第一季度付清。

鑒於二零一二年度及隨後於二零一三年第一季 度,所有客戶已結算彼等之部份或大部份未支 付貿易應收賬款,董事對餘下未償還貿易應收 賬款結餘之可收回性持有信心。

#### 資本架構

於二零一二年十月十二日,本公司完成配售本 金總額為30,600,000港元之可換股票據。可換 股票據按年利率5%計息,按年支付。可換股票 據將於發行日期後兩周年到期。假設可換股票 據所附帶之轉換權按初步轉換價每股轉換股份 0.85港元(可予調整)獲悉數行使,將予發行合 共36,000,000股股份,相當於本公司現有已發 行股本約20%及經發行轉換股份擴大後之本公 司已發行股本約16.67%。除發行可換股票據 外,於截至二零一二年十二月三十一日止年 度,本集團之資本架構並無重大變化。

於二零一二年十二月三十一日,本公司之已發 行股本總數為180,000,001股。

#### 外匯風險

由於本集團之業務主要在中國及香港且本集團 之絕大部分資產及負債均以人民幣及港元計 值,故本集團認為滙率波動不會令本集團面臨 重大風險。於二零一二年十二月三十一日,本 集團概無因外匯合約、利息、貨幣掉期或其他 金融衍生工具而面臨任何重大風險。

#### Significant Investment

On 17 October 2012, the Group entered into a non-legal binding memorandum of understanding (the "MOU") with a vendor pursuant to which the Group intended to purchase 100% of the issued share capital of Spacial Interior Design Company Limited which is principally engaged in the business of interior decoration and design. The consideration of this possible acquisition is approximately HK\$60 million. Pursuant to the MOU, in consideration of the exclusivity period of six months given after the date of MOU, the Group paid HK\$10 million deposit to the vendor on 17 October 2012. Pursuant to the board meeting held on 21 February 2013, the Group decided not to proceed with the acquisition and the deposit has been collected by the Group in March 2013. Except for this possible acquisition, there was no significant investment made by the Group during the year (2011: HK\$12 million).

#### Material Acquisitions or Disposals

For the year ended 31 December 2012, there were no material acquisitions or disposal of subsidiaries and affiliated companies by the Group.

#### Charges on Assets

As at 31 December 2012, the Group did not have any charges on its assets.

#### **Contingent Liabilities**

As at 31 December 2012, the Group did not have any material contingent liabilities.

#### **Employees and Remuneration Policies**

The Group had 128 (2011: 100) employees as at 31 December 2012. The Group's remuneration practices are in line with the prevailing market practice and are determined on the basis of performance, qualification and experience of individual employee.

The emoluments of the Directors are determined by the Remuneration Committee, with reference to their respective contribution of time, effort and expertise on the Company's matters.

#### Dividends

The Directors do not recommend payment of any dividend in respect of the year ended 31 December 2012.

No arrangement under which a shareholder has waived or agreed to receive any dividends during the year ended 31 December 2012.

# 重大投資

於二零一二年十月十七日,本集團與賣方訂立 無法律約束力之諒解備忘錄(「諒解備忘錄」), 據此,本公司有意收購間室內設計有限公司 100%已發行股本,而間室內設計有限公司主要 從事室內裝修及設計業務。意欲收購之代價將 約為60,000,000港元。根據諒解備忘錄,考慮 到賣方給予諒解備忘錄日期後六個月之獨家期 間,本集團於二零一二年十月十七日向賣方支 付按金10,000,000港元。根據於二零一三年二 月二十一日舉行的董事會會議,本集團決定不 再進行收購事項,且本集團已於二零一三年三 月將按金收回。除此可能收購事項外,本集團 於年內概無進行任何重大投資(二零一一年: 12,000,000港元)。

#### 重大收購或出售

截至二零一二年十二月三十一日止年度,本集 團概無就本集團之附屬公司及聯營公司進行重 大收購或出售。

#### 資產抵押

於二零一二年十二月三十一日,本集團並無任 何資產抵押。

#### 或然負債

於二零一二年十二月三十一日,本集團並無任 何重大或然負債。

#### 僱員及薪酬政策

於二零一二年十二月三十一日,本集團有128名 (二零一一年:100名)僱員。本集團的薪酬常 規符合現行市場慣例,並根據個別僱員的表 現、資歷及經驗而釐定。

董事之薪酬乃由薪酬委員會經參考彼等各自參 與本公司事務的時間、貢獻及技術水平釐定。

#### 股息

董事不建議派付截至二零一二年十二月三十一 日止年度之任何股息。

截至二零一二年十二月三十一日止年度內,並 無任何安排據此股東已放棄或同意收取任何股 息。

# Management discussion and analysis 管理層討論及分析

# OUTLOOK

Notwithstanding the credit crisis in Europe cannot be extinguished and the recovery of economy of the United States of America is still in doubt, the global economic prospect seemed to be much less optimistic, all these factors may interfere the pace of economy growth of the PRC, however, exactly due to the global economy step into the stage of recession, the domestic demands of budget boutique hotels are huge due to the customers become more cost conservative, rendering an opportunity for the Group to sustain remarkable growth in this year. The Group remains optimistic towards the Group's development and the prospects of the budget hotel business in the domestic PRC market.

In the future, the Group shall continue to expand the number of leasedand-operated hotels, and is also actively seeking for investment and engaging in asset-light and cost effective business opportunities in providing hotel consultancy services, as well as providing hotel management services with a view to grow its brand recognition and revenues to create value for the shareholders. The Directors believe that our two segments can be the two-prong growth engine which will help to strengthen the Group's market positioning and revenues without requiring substantial capital expenditures or incurring significant costs.

## COMPARISON OF BUSINESS OBJECTIVES WITH ACTUAL BUSINESS PROGRESS

The following is a summary of the actual progress of the Group compared with the business objectives set out in the Company's prospectus dated 30 June 2011 (the "Prospectus") for the period from 1 January 2012 to 31 December 2012 (the "Review Period").

#### Continue to expand the Group's leased-and-operated hotel portfolio with focus on the Southern PRC

Business objectives for the Review Period	Actual operation progress up to 31 December 2012	回顧期間的業務目標	截至—零一—牛 十二月三十一日止的 實際業務進度
<ul> <li>Commencing conversion of the Heyuan Hotel</li> </ul>	<ul> <li>The Group has changed the location of the 6th leased-and-operated hotel from Heyuan to Huizhou City, Guangdong Province, the PRC,</li> </ul>	一 開始河源酒店的 改建	一本集團已將第六間租賃 經營酒店選址由河源 更改為中國廣東省 惠州市,預期將於
<ul> <li>Commencing operation of the Fujian Hotel</li> </ul>	<ul> <li>which is expected to commence operation in the second half of 2013</li> <li>The Fujian Hotel has commenced operation since November 2011</li> </ul>	— 福建酒店開業	二零一三年下半年開業 一福建酒店已於二零一一年 十一月開業

# 展望

儘管歐洲信貸危機未能平息以及美國的經濟復 **甦前景仍然不明朗**,全球經濟前景似乎更不樂 觀,該等因素均將影響中國經濟的增長步伐, 然而,正由於全球經濟進入衰退階段,客戶在 控制成本方面轉趨保守,國內市場對經濟精品 酒店的需求巨大,為本集團在本年度維持顯著 增長提供契機。本集團對於中國國內市場經濟 精品酒店的發展及前景仍然樂觀。

日後,本集團將繼續擴張多間租賃經營酒店, 以及積極尋求投資及涉足輕資產及符合成本效 益之業務機會(例如提供酒店顧問服務及酒店 管理服務),旨在增強本集團的品牌知名度以 及收入,從而為股東締造價值。董事相信,這 兩項業務分部可成為有助提升本集團市場地位 及收入,而毋須投入大量資本開支或承擔重大 成本的兩個增長泉源。

# 業務目標與實際業務進度之 比較

下文載列本集團於二零一二年一月一日至二零 一二年十二月三十一日期間(「回顧期間」)之實 際業務進度與本公司日期為二零一一年六月三 十日的招股章程(「招股章程」)所載業務目標之 概要。

針對中國華南地區持續擴展本集團租 賃經營酒店業務的版圖

## Continue to expand the hotel consultancy business

## 持續發展酒店顧問業務

Business objectives for the Review Period	Actual operation progress up to 31 December 2012	回顧期間的業務目標	截至二零一二年 十二月三十一日止的 實際業務進度
<ul> <li>Entering into two hotel consultancy agreements</li> </ul>	<ul> <li>The Group has entered into 20 hotel consultancy agreements during the Review Period</li> </ul>	— 訂立兩份酒店顧問 協議	一 本集團於回顧期間訂立 20份酒店顧問協議
<ul> <li>Participating in tradeshows, exhibitions and special public relation activities to identify potential hotel investors</li> </ul>	<ul> <li>The Group has joined several exhibitions in the PRC and contacted few potential hotel investors</li> </ul>	一參與展銷會、展覽 及特色的公開活動 以及尋找具潛力 的酒店投資者	一本集團已參加中國數個 展銷會,並與若干 潛在酒店投資者進行 接洽

## Expand the business by offering hotel management services

# 拓展業務至提供酒店管理服務

Business objectives for the Review Period	Actual operation progress up to 31 December 2012	回顧期間的業務目標	截至—苓一—平 十二月三十一日止的 實際業務進度
<ul> <li>Entering into two hotel management agreements</li> </ul>	<ul> <li>The Group had set up a new office in the PRC which focus the hotel management services. The Group entered two hotel management agreements in 2012</li> </ul>	一 訂立兩份酒店 管理協議	一本集團已於中國設立一處 新辦事處,專門提供 酒店管理服務。本集團 於二零一二年簽訂兩份 酒店管理協議
Continue to enhance the	awareness of the brand name	持續加強品牌的	知名度 <b>截至二零一二</b> 年
Business objectives for the Review Period	Actual operation progress up to 31 December 2012	回顧期間的業務目標	十二月三十一日止的 實際業務進度

- Launching marketing campaign
- Upgrading the internet booking system and the front desk booking

system

- The Group has established a marketing department in October 2011 and set a marketing plan, including promotions and advertising
- The Group has improved the internet booking system and the front desk booking system in November 2011

顧期間的業務目標	〒―月ニキー ロエ的 實際業務進度
推出市場推廣活動	一本集團已於二零一一年 十月成立市場推廣部, 並擬定推廣計劃,包括 優惠推廣及廣告
提升網上預訂系統及	一 本集團已於二零一一年

- 十一月提升網上預訂 前臺預定系統 系統及前台預訂系統

# Management discussion and analysis 管理層討論及分析

Business objectives for the Review Period	Actual operation progress up to 31 December 2012	回顧期間的業務目標	截至二零一二年 十二月三十一日止的 實際業務進度
<ul> <li>Promoting the membership programme</li> </ul>	<ul> <li>Number of members increased compared 31 December 2011</li> </ul>	— 推廣會籍計劃	一 會員人數相比二零一一年 十二月三十一日 有所上升
<ul> <li>Improving design quality</li> </ul>	<ul> <li>The Group has expanded its design team to improve the hotel design quality and the floor plan design process.</li> </ul>	一 繼續改善設計質素	一本集團已擴充其設計 團隊,以改善酒店設計 質素及建築平面圖設計 程序
		Discussion	

		Planned use of proceeds as stated in the Prospectus 招股章程所載 所得款項的 擬定用途 HK\$ 港元	Actual use of proceeds until 31 December 2012 截至二零一二年 十二月三十一日止 的所得款項 實際用途 HK\$ 港元
Continue to expand the Group's leased-and-operated hotel portfolio	針對中國華南地區 持續擴展本集團租賃		
with focus on the Southern PRC Continue to expand the	經營酒店業務的版圖 持續發展酒店顧問業務	36,660,000	36,660,000
hotel consultancy business Expand the business by offering	擴大酒店管理服務業務	80,000	80,000
hotel management services Continue to enhance the awareness of	持續加強品牌知名度	1,400,000	1,400,000
the brand name		340,000	340,000

# Corporate governance report 企業管治報告

Pursuant to Rule 18.44 of the GEM Listing Rules, the Board is pleased to present this corporate governance report for the year ended 31 December 2012. This report highlights the key corporate governance practices of the Company.

# CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to ensure a high standard of corporate governance in the interests of the shareholders and devotes considerable effort to maintain high level of business ethics and corporate governance practices.

The Company has complied with the code provisions in the code of corporate governance practice (the "Code of Corporate Governance") and corporate governance report (the "Corporate Governance Report") as set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rule throughout the year. The Board of the Company will keep reviewing and updating such practices from time to time to ensure compliance with legal and commercial standards.

## CORPORATE GOVERNANCE STRUCTURE

The Board is primarily responsible for formulating strategies, monitoring performance and managing risks of the Group. At the same time, it also has the duty to enhance the effectiveness of the corporate governance practices of the Group. Under the Board, there are 3 board committees, namely audit committee, remuneration committee and nomination committee. All these committees perform their distinct roles in accordance with their respective terms of reference and assist the Board in supervising certain functions of the senior management.

# DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Group had adopted Rules 5.48 to Rules 5.67 of the GEM Listing Rules (the "Model Code") as its own code of conduct regarding directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard of dealings. There was a sale of shares of the Company (the "Shares") by Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes ("Mr. De Weyer"), who is the non-executive director of the Company, on 11 April 2012 which constituted dealing in shares within the "black-out period" by a director of the Company contrary to Rule 5.56 of the GEM Listing Rules. The Company has an established system whereby the directors of the Company are required to first notify the chairman of the Board in writing and receive a dated written acknowledgement from the Chairman, before dealing in the Shares. The Company also maintains a written record of the notifications and acknowledgements in accordance with the GEM Listing Rules. However, the sale of Shares

根據創業板上市規則第18.44條,董事會欣然呈 列截至二零一二年十二月三十一日止年度之企 業管治報告。此報告著重闡述本公司之主要企 業管治常規。

# 企業管治常規

本公司致力推行高水準之企業管治,以保障股 東權益,並盡力維持高水準的商業操守及企業 管治常規。

本年度,本公司已遵守創業板上市規則附錄15 所載企業管治常規守則(「企業管治守則」)之守 則條文及企業管治報告(「企業管治報告」)。本 公司董事會繼續不時檢討及更新該等慣例,以 確保符合法律及商業準則。

# 企業管治架構

董事會主要負責制定本集團之策略、監督表現 及管理風險。同時,董事會亦有責任提升本集 團企業管治常規效力。在董事會之下,有三個 董事委員會,即審核委員會、薪酬委員會及提 名委員會。所有該等委員會均根據彼等各自之 職權範圍履行其各自職責,並協助董事會監管 高級管理層之若干職責。

# 董事進行證券交易

本集團已採納創業板上市規則第5.48至5.67條 (「標準守則」)作為其有關董事進行證券交易的 操守守則,其條款不遜於規定的買賣準則。本 公司的一名非執行董事戴偉仁先生(「戴偉仁先 生」)於二零一二年四月十一日出售本公司股份 (「股份」),構成本公司一名董事於「禁售期」內 買賣股份,觸犯創業板上市規則第5.56條。本 公司已建立一套制度,據此,本公司董事領於 買賣股份前,事先以書面方式知會董事會主 席,並接獲主席發出的註明日期的確認書。本 公司亦根據創業板上市規則,存置通知書及確 認書的書面記錄。然而,戴偉仁先生出售股份 並無事先以書面方式知會主席,而主席亦無向 戴偉仁先生發出確認書。戴偉仁先生已表示,

 $\sim 100$ 

# Corporate governance report 企業管治報告

by Mr. De Weyer had not been first notified in writing to the Chairman and no written acknowledgement had been issued by the Chairman to Mr. De Weyer. Mr. De Weyer has stated that the sale of Shares on 11 April 2012 was a complete administrative over-sight on his part and that he notified the Company upon realizing the mistake.

Having made specific enquiry with all the Directors, save for the aforesaid, the Directors of the Company had complied with the required standard of dealings and the code of conduct for directors' securities transactions during the year ended 31 December 2012.

# **BOARD OF DIRECTORS**

At present, the Board of the Company comprises seven members as follows:

#### **Executive Directors**

Mr. Fong, Man Kelvin (Chairman) Ms. Fong, Nga Peggy (appointed on 28 December 2012)

**Non-executive Director** Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes

#### Independent non-executive Directors

Mr. Tam, Kwok Ming Banny						
Mr. Tsoi, Wing Sum						
Dr. Wong, Hak Kun Jerry						
Mr. Wong, Sui Chi Frankie						
(appointed on 28 December 2012)						

Biographical details of the Directors are set out in the section of "Biographical Details of Directors and Senior Management" on pages 31 to 34.

The Board has the responsibility for leadership and control of the Company. They are collectively responsible for promoting the success of the Group by directing and supervising the Group's affairs. The Board is accountable to shareholders for the strategic development of the Group with the goal of maximizing long-term shareholder value, while balancing broader stakeholder interests.

The Board meets regularly on a quarterly basis. Apart from the regular board meetings of the year, the Board also meets on other occasions when a Board-level decision on a particular matter is required. All

於二零一二年四月十一日進行的股份出售完全 是其行政疏忽,並已於發現犯錯時即時知會本 公司。

經向全體董事作出具體查詢後,除上文所述者 外,本公司董事於截至二零一二年十二月三十 一日止年度內均已遵守規定的買賣準則及董事 進行證券交易的操守守則。

#### 董事會

目前,本公司董事會包括以下七名成員:

#### 執行董事

方文先生(主席) 巫曼因女士(於二零一二年十二月二十八日 獲委任)

非執行董事 戴偉仁先生

獨立非執行董事 譚國明先生 蔡榮森先生 黃克勤博士 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任)

董事履歷詳情載於第31至34頁之「董事及高級 管理層之履歷詳情」一節。

董事會負責領導及監控本公司,彼等共同負責 透過指揮及監督本集團之事宜,以推動本集團 邁向成功。董事會對股東負責,為本集團制定 策略發展計劃,以將股東長遠價值最大化為目 標,同時平衡各權益持有人之利益。

董事會按季定期舉行會議。除年內之董事會例 會外,董事會亦會就須由董事會層面作出決定 的特別事項於其他時候舉行會議。全體董事均 Directors are provided with details of agenda items for decisions making with reasonable notice. Directors have access to the advice and services of the Company Secretary who is responsible for ensuring that the Board procedures are complied with and advising the Board on compliance matters. Directors are also provided with access to independent professional advice, where necessary, in carrying out their obligations as Directors of the Company, at the expense of the Company. Directors who are considered to have conflict of interests or material interests in the proposed transactions or issues to be discussed would not be counted in the quorum of meeting and would abstain from voting on the relevant resolution.

All Directors assume the responsibilities to the shareholders of the Company for the well-being and success of the Company. They are aware of their duties to act in good faith and in the best interests of the Company.

The Board is responsible for maintaining proper accounting records so as to enable the Directors to monitor the Company's overall financial position. The Board updates shareholders on the operations and financial position of the Group through quarterly, half yearly and annual results announcements as well as the publication of timely announcements of other matters as prescribed by the relevant rules and regulations.

The Company has four independent non-executive Directors, at least one of whom has appropriate financial management expertise, in compliance with the GEM Listing Rules. Each of the independent nonexecutive Director has made an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors meet the independence guidelines set out in Rule 5.09 of the GEM Listing Rules and are independent in accordance with the terms of the guidelines.

According to the Company's articles of association, newly appointed Directors shall hold office until the next following general meeting and shall be eligible for re-election at that meeting. Every Director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years.

## CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The posts of Chairman and Chief Executive Officer are separated to ensure a clear division between the Chairman's responsibility to manage the Board and the Chief Executive Officer's responsibility to manage the Company's business. The separation ensures a balance of power and authority so that power is not concentrated in any one individual. 獲合理通知以獲得對各項議程作出決策之詳細 資料。董事均可獲得公司秘書提供之意見及服 務,公司秘書負責確保董事會程序獲得遵守及 就合規事宜向董事會提供意見。董事亦可於有 需要時獲提供獨立專業意見,以履行彼等作為 本公司董事之義務,而費用則由本公司支付。 倘董事被視為於建議交易或討論事項中涉及利 益衝突或擁有重大利益,則不得計入該次會議 之法定人數,並須就相關決議案放棄投票表 決。

全體董事就本公司穩健發展與成就向本公司股 東負責。彼等知悉彼等應以誠信態度及以本公 司最佳利益履行職務。

董事會有責任保存完備之會計記錄,以便董事 監察本公司整體財務狀況。董事會透過季度、 中期及全年業績公佈以及根據有關規則及規例 之規定就其他事項適時刊發公佈,從而向股東 提供本集團之最新營運及財務狀況資料。

本公司擁有四名獨立非執行董事,根據創業板 上市規則,至少一名獨立非執行董事擁有適當 之財務管理專長。每名獨立非執行董事已根據 創業板上市規則第5.09條就其獨立身份作出年 度確認。本公司認為,所有獨立非執行董事均 符合創業板上市規則第5.09條所載獨立身份指 引,且根據指引條款屬獨立人士。

根據本公司之組織章程細則,最近獲委任之董 事將任職直至下屆股東大會為止,並於該大會 上合資格膺選連任。每名董事(包括擁有特定任 期之董事)須至少每三年輪值退任一次。

# 主席及行政總裁

將主席與行政總裁之職務劃分以確保主席管理 董事會之責任與行政總裁管理本公司業務之責 任得到清晰分工。該劃分確保權力及授權分佈 均衡,令權力不會集中於任何個人。

# Corporate governance report 企業管治報告

Mr. Fong Man, Kelvin as a Chairman of the Group, plays a leading role and is responsible for effective running of the Board and responsibility of overall management, business development and implementation of the Group's strategy determined by the Board in achieving its overall commercial objectives. Mr. William Wong resigned as the chief executive officer of the Group since 31 March 2012, the Company is in process of identifying suitable candidate with appropriate experience as its chief executive officer. The Board considers that this structure will not impair the balance of power and authority of the Board. It currently comprises two Executive Directors, one Non-Executive Director (the "NED") and four independent Non-Executive Directors (the "INED(s)"), with INEDs representing 57% of the Board, which is higher than the Best Practices. Such a high percentage of INEDs in the Board could ensure their views carry significant weight and it reflects a strong independent element in the composition of the Board. At present, the Board also believe that under the leadership of Mr. Fong Man, Kelvin as the Chairman, the Board's decision could be made effectively and it is beneficial to the management and development of the Group's businesses.

The Company has complied with the code provisions as set out in the Code on Corporate Governance Practices contained in Appendix 15 of the GEM Listing Rules throughout the period under review.

# NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Under the Code Provision A.4.1, all the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election. Each of the independent non-executive Directors and the non-executive Directors has entered into a service contract with the Company for an initial term of three year commencing from appointment subject to termination in certain circumstance as stimulated in the relevant service contracts. At each annual general meeting, one third of the Directors for the time being (of if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one third) will retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at an annual general meeting at least once every three years. Any Director appointed to fill a casual vacancy shall hold office until the first general meeting of members after his appointment and be subject to re-election at such meeting and any Director appointed as an addition to the existing board shall hold office only until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election.

方文先生為本集團之主席,擔當領導角色,負 責董事會之有效運作及整體管理、業務發展及 執行董事會為本集團釐定之策略,以達成整體 商業目標。黃樟淏先生於二零一二年三月三十 一日辭任本集團行政總裁之職務。本公司現正 物色具有適當經驗之合適人選擔任本公司行政 總裁。董事會認為此架構將不會損害董事會與 本公司管理層間之權力及權責平衡。董事會目 前由兩名執行董事、一名非執行董事(「非執行 董事」)及四名獨立非執行董事(「獨立非執行董 事」)組成,獨立非執行董事人數佔董事會 57%,較最佳常規所建議為高。獨立非執行董 事佔董事會人數的大多數可確保彼等之意見具 重大影響力,並反映董事會成員擁有相當之獨 立元素。目前,董事會亦相信在方文先生作為 主席之領導下,董事會能有效地作出決策,對 本集團之業務管理及發展均為有利。

於整個回顧期間,本公司一直遵守創業板上市 規則附錄15載列之企業管治常規守則所載之守 則條文。

## 非執行董事

根據守則條文第A.4.1條,所有非執行董事之委 任應有指定任期,並須接受重選。各獨立非執 行董事及非執行董事已與本公司訂立服務合 約,自委任起初步為期三年,惟可於有關服務 合約所訂明之若干情況下予以終止。在每屆股 東週年大會上,當時三分之一的董事(若其人數 並非三的倍數,則以當時最接近但不少於三分 之一的人數)將輪值退任,惟各董事須至少每三 年一次在股東週年大會上輪值退任。任何獲委 任填補臨時空缺的董事的任期須直至彼獲委任 後本公司首屆股東大會並於該會上重選而現有 董事會中任何增任董事的任期須直至本公司下 屆股東週年大會為止,隨後符合資格可膺選連 任。

# NUMBER OF MEETINGS AND DIRECTORS' ATTENDANCE

Regular board meetings should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals for reviewing and approving the financial and operating performance, and considering and approving the overall strategies and policies of the Company.

The attendance record of each Director at Board meetings, Audit Committee meetings, Remuneration Committee meetings and Nomination Committee meetings during the year ended 31 December 2012 is set out in the following table:

# 會議次數及董事出席記錄

每年須至少舉行四次常規董事會會議,大概每 個季度舉行一次,以審閱及批准財務及經營表 現,考慮及批准本公司的整體策略及政策。

各董事於截至二零一二年十二月三十一日止年 度出席董事會會議、審核委員會會議、薪酬委 員會會議及提名委員會會議之記錄載於下表:

			Audit Committee	Remuneration Committee	Nomination Committee
Name of Directors		Board Meetings	Meetings	Meeting	Meeting
董事名稱		董事會會議	審核委員會會議	薪酬委員會會議	提名委員會會議
		(attendance/	(attendance/	(attendance/	(attendance/
		total no. of	total no. of	total no. of	total no. of
		meetings held)	meetings held)	meetings held)	meetings held)
		(出席次數/	(出席次數/	(出席次數/	(出席次數/
		會議總次數)	會議總次數)	會議總次數)	會議總次數)
Executive Directors	執行董事				
Mr. Fong, Man Kelvin	方文先生	8/8	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Mr. Wong, William	黄樟淏先生	2/2	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
(redesignated to non-executive	(於二零一二年三月三十一日調任為		107117270		
Director on 31 March 2012)	非執行董事)				
Ms. Fong Nga Peggy	巫曼因女士	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
(appointed on 28 December 2012)	(於二零一二年十二月二十八日獲委任)				
Non-executive Directors	非執行董事				
Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes	戴偉仁先生	8/8	N/A 不適用	1/1	0/1
Mr. Wong, William	黄樟淏先生	4/6	N/A 不適用	1/1	0/1
(redesignated from executive	(於二零一二年三月三十一日自	1/0		17.1	0/1
Director on 31 March 2012 and	執行董事調任並				
resigned on 28 December 2012)	於二零一二年十二月二十八日辭任)				
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. Tam, Kwok Ming Banny	譚國明先生	7/8	4/4	1/1	1/1
Mr. Tsoi, Wing Sum	蔡榮森先生	8/8	4/4	1/1	1/1
Dr. Wong, Hak Kun Jerry	黃克勤博士	8/8	4/4	1/1	1/1
Mr. Wong, Sui Chi Frankie	黃瑞熾先生	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
(appointed on 28 December 2012)	(於二零一二年十二月二十八日獲委任)				

# Corporate governance report 企業管治報告

# **REMUNERATION COMMITTEE**

A remuneration committee was set up on 22 June 2011 to oversee the remuneration policy and structure for all Directors and senior management.

The remuneration committee comprises one non-executive Director and four independent non-executive Directors, namely Mr. De Weyer Daniel Ludovicus Joannes, Mr. Tsoi Wing Sum, Dr. Wong Hak Kun Jerry and Mr. Tam, Kwok Ming Banny and is chaired by Mr. Wong, Sui Chi, Frankie.

The terms of reference of the Remuneration Committee are aligned with the provisions set out in the Code of Corporate Governance . The role of the Remuneration Committee is to recommend to the Board a framework for remunerating the Directors and key executives and to determine specific remuneration packages for them. They are provided with sufficient resources by the Company to discharge its duties.

The written terms of reference of the Remuneration committee which have been revised effective on 28 March 2012 to comply with the new requirements set out in the revised code provisions are posted on the GEM website and the Company's website.

In 2012 the Remuneration Committee has reviewed and made recommendation to the Board on the remuneration policy and structure of the Company, and determined the remuneration packages of the Directors and senior management. Details of the Directors' remuneration are set out in note 10 (b) to the consolidated financial statements.

In addition, pursuant to the Code Provision B.1.5, the annual remuneration of the member of the senior management by band for the year ended 31 December 2012 is set out below:

# 薪酬委員會

薪酬委員會於二零一一年六月二十二日成立, 以監察全體董事及高級管理層之薪酬政策及架 構。

薪酬委員會由一名非執行董事及四名獨立非執 行董事組成,即戴偉仁先生、蔡榮森先生、黃 克勤博士及譚國明先生,主席為黃瑞熾先生。

薪酬委員會之職權範圍與企業管治守則所載之 條文相符一致。薪酬委員會之角色為就董事及 主要行政人員之薪酬框架向董事會提供建議, 並釐定彼等之特定薪酬組合。彼等獲本公司提 供足夠資源以履行其職責。

薪酬委員會之書面職權範圍已經修訂,並於二 零一二年三月二十八日生效,以遵守創業板網 站及本公司網站刊載之經修訂守則條文所載之 新規定。

於二零一二年,薪酬委員會已就本公司薪酬政 策及架構進行審閱並向董事會提供建議,且釐 定董事及高級管理人員之薪酬組合。有關董事 薪酬之詳情載於綜合財務報表附註10(b)。

此外,根據守則條文B.1.5.,截至二零一二年十 二月三十一日止年度已向高級管理人員支付之 薪酬按薪酬等級載列如下:

		<b>2012</b> 二零一二年	2011 二零一一年
HK\$Nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	10	8
NOMINATION COMMITTEE	提名	公委員會	

The Board is empowered under the Company's articles of association to appoint any person as a director to fill a casual vacancy on or as an additional member of the Board. Qualified candidates will be proposed to the Board for consideration and the selection criteria are based on the assessment of their professional qualifications and experience, character and integrity.

董事會根據本公司之組織章程細則有權委任任 何人士擔任董事,以填補臨時空缺或作為董事 會新加入成員。董事會將獲建議合資格候選人 以供考慮,而董事會主要根據彼等之專業資格 及經驗、品行及道德作為評選準則。

The Company has established a nomination committee on 22 June 2011 for making recommendations to the Board on appointment of Directors and succession planning for the Directors. The terms of reference of the nomination committee are aligned with the provisions set out in the Code of Corporate Governance.

The nomination committee comprises one non-executive Director and four independent non-executive Directors, namely Mr. De Weyer Daniel Ludovicus Joannes, Mr. Tsoi Wing Sum, Dr. Wong Hak Kun Jerry and Mr. Tam, Kwok Ming Banny and is chaired by Mr. Wong, Sui Chi Frankie

The written terms of reference of the nomination committee which have been revised effective on 28 March 2012 to comply with the new requirements set out in the revised code provisions are posted on the GEM website and the Company's website.

# AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee on 22 June 2011 with written terms of reference that set out the authorities and duties of the Audit Committee adopted by the Board. The audit committee comprises the four independent non-executive Directors and headed by Mr. Wong, Sui Chi Frankie who has appropriate professional qualifications and experience in financial matters. The terms of reference of the Audit Committee are aligned with the provisions set out in the Code of Corporate Governance. The audit committee performs, amongst others, the following functions:

- ensure that co-operation is given by the Company's management to the external auditors where applicable;
- review the Group's quarterly, half yearly and annual results announcements and the financial statements prior to their recommendations to the Board for approval; and
- review the Group's financial reporting process and internal control system.

The Audit Committee has reviewed the consolidated financial statements, including the accounting principles and practices adopted by the Group, which was of the opinion that such reports were prepared in accordance with the applicable accounting standard and requirements. The Audit Committee has also discussed with the Group's independent auditors and considers the system of the internal control of the Group to be effective and that the Group had adopted the necessary control mechanisms to its financial, operational, statutory compliance and risk management functions.

本公司於二零一一年六月二十二日成立提名委員會,就委任董事及董事繼任人選規劃方面向 董事會提供建議。提名委員會之職權範圍與企 業管治守則所載之條文相符一致。

提名委員會由一名非執行董事及四名獨立非執 行董事組成,即戴偉仁先生、蔡榮森先生、黃 克勤博士及譚國明先生,主席為黃瑞熾先生。

提名委員會之書面職權範圍已經修訂,並於二 零一二年三月二十八日生效,以遵守創業板網 站及本公司網站刊載之經修訂守則條文所載之 新規定。

# 審核委員會

本公司已於二零一一年六月二十二日成立審核 委員會,其書面職權範圍載有董事會所採納之 審核委員會之權力及職責。審核委員會包括四 名獨立非執行董事,主席為黃瑞熾先生,彼於 財務事宜方面擁有適當之專業資格及經驗。審 核委員會之職權範圍與企業管治守則所載之條 文相符一致。審核委員會履行(其中包括)以下 職能:

- 確保本公司管理層在適當時與外聘核數師 合作;
- 在向董事會提呈推薦意見以供批准前審閲
   本集團季度、中期及全年業績公佈及財務
   報表;及
- 審閱本集團財務申報程序及內部監控制 度。

審核委員會已審閲綜合財務報表(包括本集團所 採納之會計政策及慣例),認為該等報告已根據 適用之會計準則及規定編製。審核委員會亦與 本集團之獨立核數師進行討論,並認為本集團 之內部監控系統具有效力,且本集團已於財 務、經營、法定合規及風險管理職能方面採納 所需之監控機制。

# Corporate governance report 企業管治報告

The written terms of reference of the audit committee which have been revised effective on 28 March 2012 to comply with the new requirement set out in the revised code provision are posted on the GEM website and the Company's website.

# **INTERNAL CONTROLS**

The audit committee reviews the adequacy of the Company's internal financial controls, operational and compliance controls, and risk management policies and systems established by the management of the Company (collectively "internal controls").

The Board is responsible for the overall internal control framework and is fully aware of the need to put in place a system of internal controls within the Group to safeguard the interests of the Company's shareholders and the Group's assets, and to manage risks. The Board also acknowledges that no cost effective internal control system will preclude all errors and irregularities. A system is designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can provide only reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

## EXTERNAL AUDITOR AND AUDITORS' REMUNERATION

The statement of the external auditor of the Company on their reporting responsibilities and opinion on the Group's financial statements for the year ended 31 December 2012 is set out in the section headed "Independent Auditor's Report" in this annual report.

The audit committee of the Company is responsible for considering the appointment of the external auditor and reviewing any non-audit functions performed by the external auditor, including whether such non-audit functions could lead to any potential material adverse effect on the Company.

During the year ended 31 December 2012, the Group has incurred an aggregate fee of approximately HK\$1,320,000 to the external auditor.

## DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for the preparation of the financial statements for each financial year which gives a true and fair view. In preparing the financial statements, appropriate accounting policies and standard are selected and applied consistently.

審核委員會之書面職權範圍已經修訂,並於二 零一二年三月二十八日生效,以遵守創業板網 站及本公司網站刊載之經修訂守則條文所載之 新規定。

# 內部監控

審核委員會審閱本公司的內部財務監控、營運 及合規監控,以及本公司管理層設立之風險管 理政策及系統(統稱「內部監控」)之充分性。

董事會負責整體之內部監控架構,並完全知悉 需要於本集團內設有內部監控系統,以保障本 公司股東之權益及本集團資產以及管理風險。 董事會亦確認,並無具成本效益又可排除所有 錯誤及違規情況之內部監控系統。系統旨在管 理不能達到業務目標之風險而非排除該等風 險,且僅能為防止重大失實陳述或損失提供合 理而非絕對之保證。

# 外聘核數師及核數師酬金

本公司外聘核數師有關其申報責任的聲明及對 於本集團截至二零一二年十二月三十一日止年 度的財務報表的意見,載於本年報「獨立核數師 報告」一節。

本公司之審核委員會負責考慮外聘核數師之委 任及審查外聘核數師進行之任何非核數工作, 包括有關非核數工作會否對本公司構成任何潛 在重大不利影響。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度內, 本集團已向外聘核數師支付費用共約1,320,000 港元。

董事對財務報表應負的責任

董事須負責就各財政年度編製真實兼公平地反 映意見之財務報表。在編製財務報表時,董事 選擇及貫徹地應用適當之會計政策及準則。

# COMPANY SECRETARY

Mr. Kam Tik Lun ("Mr. Kam"), the Company Secretary, is accessible by all Directors for advice and services with a view of ensuring that Board procedures are followed. He assists the Chairman of the Board and its committees in preparing agendas for meetings and in preparing and disseminating Board papers to the Directors and Board Committee members in a timely and comprehensive manner. The Company Secretary is also directly responsible for the overall corporate governance and compliance with the continuing obligations of the GEM Listing Rules, Companies Ordinance and the SFO, including timely dissemination of announcements and information relating to the Group to the market and ensuring that proper notification of Directors' dealings in securities of the Group is made. Mr. Kam's qualification has been set out under the section "Directors and Senior Management Biographies"

As at 31 December 2012, a written confirmation had been received by the Company from Mr. Kam to confirm he took not less than 15 hours of relevant professional training during the year under reviewed. The Company is of the view that Mr. Kam complies with Rule 5.15 of the GEM Listing Rule.

## INVESTOR RELATIONS

The Company believes that maintaining a high level of transparency is a key to enhancing investor relations. It is committed to a policy of open and timely disclosure of corporate information to its shareholders and investment public.

The Company updates its shareholders on its latest business developments and financial performance through its annual, interim and quarterly reports. The corporate website of the Company (www.legendstrategy.com) has provided an effective communication platform to the public and the shareholders.

## CONTINUING PROFESSIONAL DEVELOPMENT

All Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. The Company has continuously provided relevant training materials to the Directors. Directors participated in courses relating to roles, functions and duties of a listed company director or further enhancement of their professional development by the way of attending training courses or reading relevant materials. All Directors had provided the Company their training records for the year under review. The Directors and officers are indemnified under a directors' and officers' liability insurance against any liability incurred by them in discharge of their duties while holding office as the Directors and officers of the Company. The Directors and officers shall not be indemnified where there is any fraud, breach of duty or breach of trust proven against them.

# CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the year under review, there is no change in the Company's constitutional documents.

# 公司秘書

所有董事均可取得公司秘書金迪倫先生(「金先 生」)的意見及服務以確保遵守董事會程序。公 司秘書協助董事會主席及其委員會籌備會議議 程並及時和全面地編製董事會文件以向董事及 董事委員會成員派發。公司秘書亦直接負責整 體企業管治及確保創業板《上市規則》、《公司條 例》及《證券及期貨條例》的持續責任獲得遵守: 包括及時向市場發出公告及有關本集團的資料 並確保就董事買賣本集團證券作出適當的通知 等。金先生之資歷載於「董事及高級管理層之履 歷詳情」一節。

於二零一二年十二月三十一日,本公司已接獲 金先生有關確認其截至本回顧年度止已進行不 少於15小時的相關專業培訓的書面確認。本公 司認為金先生遵守創業板上市規則第5.15條。

# 投資者關係

本公司相信,維持高透明度是提升投資者關係 的關鍵,本公司致力保持向其股東及投資大眾 公開及適時披露公司資料的政策。

本公司透過其年度、中期及季度報告向其股東 更新其最新業務發展和財務表現。本公司的公 司網站 (www.legendstrategy.com)已為公眾人 士及股東提供一個有效的溝通平台。

# 持續專業發展

本公司鼓勵全體董事參與持續專業發展,以發 展及更新彼等之知識及技能。本公司向董事持 續提供有關培訓材料。董事透過參加培訓課程 或閱職材料,參與與上市公司董事之角 感能及、設定一步提升彼等專業發展相 顧年度之培訓記錄。董事已向本公司提供彼等於任 顧年度之培訓記錄。董事及高級職員於職員 引致之低責任均受到董事及高級職員存低 險之彌償。惟倘證實董事及高級職員存獲彌償。

# 組織章程文件

於回顧年度期間,本公司之組織章程文件並無 作出更改。

# Corporate governance report 企業管治報告

## SHAREHOLDER COMMUNICATION

The objective of shareholder communication is to provide our shareholders with detailed information about the Company so that they can exercise their rights as shareholders in an informed manner.

The Company uses a range of communication tools to ensure its shareholders are kept well informed of key business imperatives. These include annual general meeting, annual report, various notices, announcements and circulars. Procedure for demanding a poll has been included in circulars accompanying notice convening a general meeting and such procedure has been read out by the chairman of the general meeting. The annual general meeting and other general meetings of the Company are primary forum for communication between the Company and its shareholders. The Company shall provide shareholders with relevant information on the resolution(s) proposed at a general meeting in a timely manner in accordance with the GEM Listing Rules. The information provided shall be reasonably necessary to enable shareholders to make an informed decision on the proposed resolution(s). At Annual General Meeting in 2012 a separate resolution was proposed by the Chairman in respect of each separate issue, including re-election of directors.

At the annual general meeting held on 10 May 2012 (the "2012 AGM"), the executive director and Chairman of the Board, the chairmen of the audit, remuneration and nomination committees and representatives from the auditor of the Company, PricewaterhouseCoopers, were present to attend to questions from shareholders. There were two general meetings held during the year ended 31 December 2012 and the attendances of the Directors are set out below:

# 與股東之溝通

與股東的溝通旨在向本公司股東提供有關本公 司的詳細資料,使彼等能在知情情況下行使彼 等身為股東的權利。

本公司使用多種溝通工具,以確保其股東得悉 主要業務活動的最新資料。其包括股東週年大 會、年度報告、各項通告、公告及通函。要求 以投票方式表決的程序已包括在隨附召開股東 大會通告的全部通函,並已由股東大會主席 開程序。本公司的股東週年大會及其他股 東大會是本公司與股東溝通的首要平台。本公 司應按照東大會上市規則的規定適時向股東 提呈的決議案作出有根據的決定。於二零一二 年舉行之股東週年大會上,主席就每項獨立的 事宜(包括重選董事)分別提出決議案。

於二零一二年五月十日舉行的股東週年大會 (「二零一二年股東週年大會」)執行董事及董事 會主席、審核委員會、薪酬委員會及提名委員 會主席以及本公司核數師羅兵咸永道會計師事 務所之代表,均出席準備回答股東之提問。截 至二零一二年十二月三十一日止年度內共舉行 兩次股東大會,董事的出席率載列如下:

General Meeting

		Beneral Meeting 股東大會
Executive directors:	執行董事:	
Mr. Fong, Man Kelvin (Chairman)	方文先生 <i>(主席)</i>	1/2
Mr. Wong, William (Chief Executive Officer)	黃樟淏先生 <i>(行政總裁)</i>	1/2
(redesignated to non-executive Director on 31 March 2012)	(於二零一二年三月三十一日調任為非執行董事)	
Ms. Fong, Nga Peggy (appointed on 28 December 2012)	巫曼因女士(於二零一二年十二月二十八日獲委任)	N/A 不適用
Non-executive director:	非執行董事:	
Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes	戴偉仁先生	2/2
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:	
Mr. Tam, Kwok Ming Banny	譚國明先生	2/2
Mr. Tsoi, Wing Sum	蔡榮森先生	2/2
Dr. Wong, Hak Kun Jerry	黃克勤博士	1/2
Mr. Wong, Sui Chi Frankie (appointed on 28 December 2012)	黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日獲委任)	N/A 不適用

Under Code Provision A.6.7, independent non-executive directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. Due to other unavoidable business engagement, one independent non-executive director and one nonexecutive director were unable to attend the Company's extraordinary general meeting held on 27 December 2012. However, at the said meeting, there were non-executive Director and more than half of independent non-executive Directors present to enable the Board to develop a balanced understanding of the views of the shareholders of the Company.

## PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

There are no provisions allowing shareholders to propose new resolutions at the general meetings under the Cayman Islands Companies Law (2012 Revision). However, shareholders are requested to follow article 58 of the Articles of Association of the Company, general meetings shall be convened on the written requisition of any one or more members holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the secretary of the Company, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

根據守則條文第A.6.7條,獨立非執行董事應出 席股東大會及公正了解股東之意見。由於其他 要務在身,一位獨立非執行董事及一位非執行 董事並未出席本公司於二零一二年十二月二十 七日舉行之股東特別大會。然而,上述會議 中,非執行董事及超過半數之獨立非執行董事 出席股東大會並公正了解本公司股東之意見。

# 股東召開股東特別大會的程序

開曼群島公司法(二零一二年修訂本)並無條文 批准股東於股東大會上提呈新決議案。然而, 股東須遵守本公司組織章程細則第58條細則, 即任何一位或以上於提請要求當日持有不少於 本公司繳足股本(賦予權利在本公司股東大會投 票)十分之一的股東,可隨時向本公司董事會或 秘書發出書面要求,要求董事會召開股東特別 大會,以處理有關要求所指明的事項,且須於 提請該要求後兩(2)個月內舉行。倘提請後二十 -(21)日內董事會未有召開大會,則提請要求的 人士可自行以相同方式召開大會,而本公司須 向提請要求的人士補償因董事會未有召開大會 而產生的所有合理開支。

# Corporate governance report 企業管治報告

## PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO PROPOSE A PERSON FOR ELECTION AS A DIRECTOR

The provisions for a shareholder to propose a person for election as a director of the Company are laid down in Article 85 of the Company's Articles of Association. No person other than a Director retiring at the meeting shall, unless recommended by the Board for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting unless a notice in writing of the intention to propose such person for election as a Director, signed by a shareholder (other than the person to be proposed for election as a Director) duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given, and a notice in writing signed by such person of his willingness to be elected shall have been lodged at the head office or at the Registration Office. The minimum length of the period during which such notices are given shall be at least seven (7) days and the period for lodgement of such notices shall commence no earlier than the day after the dispatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than seven (7) days prior to the date of such general meeting. Detailed procedures for shareholders to propose a person for election as a Director are available on the Company's website.

# PROCEDURES FOR SENDING ENQUIRIES TO THE BOARD

Shareholders may send written enquiries to the Company, for the attention of company secretary, by email: alankam@legendstrategy.com, fax: (852) 3563 5830, or mail to Room 1303, Tai Tung Building, 8 Fleming Road, Wanchai, Hong Kong.

# **INFORMATION DISCLOSURF**

The Company discloses information in compliance with the GEM Listing Rules, and publishes periodic reports and announcements to the public in accordance with the relevant laws and regulations. The primary focus of the Company is to ensure information disclosure is timely, fair, accurate, truthful and complete, thereby enabling shareholders, investors as well as the public to make rational and informed decisions.

# CONCLUSION

The Company believes that good corporate governance could ensure an effective distribution of the resources and shareholders' interests. The senior management will continue endeavors in maintaining, enhancing and increasing the Group's corporate governance level and quality.

# 股東提名人選參選為董事的 程序

有關股東提名人選參選為本公司董事的規定載 列於本公司組織章程細則第85條。概無任何人 士(除該人士為行將於股東大會上退任的董事 (外)合資格在任何股東大會上獲委任為董事,除 非該人士為董事會所推薦或由有權出席會議及 於會上投票的一名股東(並非為該被提名人士) 以其所簽署的書面通知提名,被提名人士亦須 簽署通知以表明願意接受委任,有關通知須送 交本公司總辦事處或註冊處。提交通知的期間 必須不少於七(7)天,提交通知的期間由選舉董 事的股東大會的通告發送後開始,至該股東大 會舉行日期前七(7)天結束。股東提名候選董事 的程序詳情於本公司網站刊載。

# 向董事會發出杳詢的程序

股東可透過以下方式將書面查詢發送給本公司 ( 註 明 公 司 秘 書 為 收 件 人 ) : 發 電 郵 至 alankam@legendstrategy.com, 或傳真至(852) 3563 5830, 或郵寄至香港灣仔菲林明道8號大 同大廈1303室。

# 資料披露

本公司根據創業版上市規則披露資料,及根據 有關法律及法規向公眾定期刊發報告及公告。 本公司盡力確保準時披露資料,而有關資料公 正準確、真實及完整,務求使股東、投資者及 公眾能做出合理知情決定。

# 總結

本公司堅信良好的企業管治可保證資源之有效 分配及保障股東權益。高級管理層將繼續致力 維持、加強及提升本集團之企業管治水平及質 素。

# Biographical details of directors and senior management 董事及高級管理層之履歷詳情

# EXECUTIVE DIRECTORS

**Mr. Fong, Man Kelvin** (方文), aged 50, is the chairman of the Company and was appointed as an executive Director on 23 February 2011. He is responsible for the daily operation of the Group and overall strategic planning and management of the Group. He is also actively involved in designing hotels, including both the leased-and-operated hotels and hotels under the hotel consultancy agreements, for developing the Group's business. Mr. Fong holds the degree of bachelor of arts in architecture from the University of Lincoln, the degree of master of science in architecture from the University College London and the degree of master of business administration from the University of Sheffield in the United Kingdom. Mr. Fong also obtained his postgraduate diploma in architecture from the Group and the brother of Ms. Fong, Nga Peggy, the executive director.

**Mr. Wong, William (黃樟淏)**, aged 41, (formerly named "Mr. Wong, Hiu Fan William (黃曉帆)"), was the chief executive officer of the Company until 31 March 2012. He was appointed as an executive Director on 23 February 2011 and redesignated to non-executive Director on 31 March 2012. He was responsible for daily operation of the Group, investor relations and overseeing the corporate development of the Group. He also plays an important role in identifying strategic partners and developing the Group's business. He obtained the bachelor of science in finance from the City University of Hong Kong. Mr. Wong resigned as non-executive Director on 28 December 2012.

**Ms. Fong, Nga Peggy (**巫曼因**)**, aged 48, was appointed as an executive director on 28 December 2012, is a sister of Mr. Fong Man, Kelvin, the Chairman of the Board and an executive director of the Company. She was awarded a bachelor's degree of arts (honours) in Accountancy by The University of Kent at Canterbury, the United Kingdom. Ms. Fong is a certified public accountant of Illinois, the United States of America. Ms. Fong has over 18 years of finance and accounting experience, working with international accounting firm. From 2000 to 2006, she was appointed as the financial controller of Office Maintenance Service Co. Ltd, a company engaged in engineering and construction business and she was responsible for financial and corporate management.

# 執行董事

方文先生,50歲,為本公司的主席。彼於二零 一一年二月二十三日獲委任為執行董事,負責 本集團的日常營運及本集團的整體策略規劃及 管理。彼亦積極參與酒店的設計工作(包括本集 團租賃經營的酒店及接受本集團酒店顧問服務 的酒店)以促進本集團的業務發展。方先生獲得 英國林肯大學的文學(建築學)學士學位、英國 倫敦大學大學學院的建築學碩士學位、英國謝 菲爾德大學的工商管理碩士學位以及英國倫敦 大學大學學院建築學深造文憑。方先生為本集 團市場經理黃勺庭女士的配偶及為執行董事巫 曼因女士的兄長。

**黃椲淏先生**,41歲(原名黃曉帆),為本公司的 行政總裁至二零一二年三月三十一日。彼於二 零一一年二月二十三日獲委任為執行董事且於 二零一二年三月三十一日調任為非執行董事。 彼負責本集團日常營運、本集團與投資者的關 係建立及監督本公司的發展。彼亦於發展策略 伙伴及發展本集團業務等方面擔當重要的角 色。彼獲授香港城市大學金融學理學學士學 位。黃先生於二零一二年十二月二十八日辭任 非執行董事。

**巫曼因女士**,48歲,於二零一二年十二月二十 八日獲委任為執行董事,為董事會主席兼本公 司執行董事方文先生的妹妹,獲英國坎特伯里 肯特大學頒授會計學文學士(榮譽)學位。巫女 士為美國伊利諾斯州會計師公會會員。巫女士 曾就職於國際會計師行,擁有逾18年財務及會 計經驗。自二零零零年至二零零六年,彼獲委 任為Office Maintenance Service Co. Ltd(從事 工程及建築業務)的財務總監,負責財務及公司 管理。

# Biographical details of directors and senior management 董事及高級管理層之履歷詳情

# NON-EXECUTIVE DIRECTOR

**Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes (戴偉仁)**, aged 57, was appointed as a non-executive Director on 22 June 2011. Mr. De Weyer obtained his diploma for the academic degree of licentiate in applied economics at the Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen in Antwerp, Belgium and the dealing certificate from International Capital Markets Association foundation, Montreux, Switzerland. Mr. De Weyer worked for a premier European Bankassurance group with assignments in Bahrain, Los Angeles and New York. He has also worked in various positions for an industry owned cooperative SWIFT Asia-Pacific where he held positions including Regional Head of sales, Senior Manager Market infrastructures and Partner Relations, and currently Global Client Director.

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

**Mr. Tam, Kwok Ming Banny (譚國明)**, aged 50, was appointed as an independent non-executive Director on 22 June 2011. Mr. Tam was awarded the post-experience certificate in accountancy from Hong Kong Polytechnic University . Mr. Tam is a practising certified public accountant in Hong Kong and an associate of the Association of Chartered Certified Accountants. Currently Mr. Tam is a sole practitioner of YATA, a certified public accounting firm. Mr. Tam is an independent non-executive director of Inner Mongolia Yitai Coal Company Limited, a company listed on the Shanghai Stock Exchange and China 3D Digital Entertainment Limited, a company listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange of Hong Kong.

**Dr. Wong, Hak Kun Jerry (黃克勤)**, aged 57, was appointed as an independent non-executive Director on 22 June 2011. Dr. Wong obtained his master of business administration in international management from Royal Melbourne Institute of Technology in Australia and doctorate in business administration from the Bulacan State University in the Republic of the Philippines. Dr. Wong also holds a bachelor's degree in theology from the Alliance Bible Seminary and a master's degree of Christian Ministry from the Alliance Bible Seminary. Dr. Wong has also been the chairman of Happy Tree Social Services, a charity organisation, which aims at providing social services to the disadvantaged minorities over the world.

# 非執行董事

戴偉仁先生,57歲,於二零一一年六月二十二 日獲委任為非執行董事。戴先生獲授比利時安 特衛普Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius Antwerpen文憑以取得應用經濟學位,及取得 瑞士蒙特勒國際資本市場協會的交易證書。戴 先生曾於一間領先的歐洲銀行保險集團任職, 並於巴林、洛杉磯及紐約等地處理業務。彼亦 於環球銀行金融電信協會亞太區擔任不同的職 位,當中包括區域銷售總管、高級市場基礎設 施及夥伴關係經理,以及目前擔任全球客戶理 事。

# 獨立非執行董事

**譚國明先生**,50歲,於二零一一年六月二十二 日獲委任為獨立非執行董事。譚先生獲香港理 工大學頒發會計進修證書。譚先生為香港執業 註冊會計師及特許公認會計師公會會員。目 前,譚先生成為註冊會計師事務所YATA的獨資 經營者。譚先生為於上海證券交易所上市的內 蒙古伊泰媒炭股份有限公司及於香港聯交所創 業板上市的中國3D 數碼娛樂有限公司之獨立非 執行董事。

**黃克勤博士**,57歲,於二零一一年六月二十二 日獲委任為獨立非執行董事。黃博士獲澳洲墨 爾本皇家理工學院頒授工商管理學(國際管理) 碩士學位及取得菲律賓共和國比立勤國立大學 工商管理博士學位。黃博士亦取得建道神學院 的神學學士學位及基督教事工碩士學位。黃博 士亦曾擔任開心樹社會服務的主席,開心樹社 會服務是一慈善機構,致力為世界各地弱勢社 群提供社會服務。 **Mr. Tsoi, Wing Sum (**蔡榮森), aged 40, was appointed as an independent non-executive Director on 22 June 2011. Mr. Tsoi obtained his bachelor's degree in pharmacy from the University of the State of New York. He also obtained a master's degree in business administration from the University of London. He currently works in AstraZeneca Hong Kong Limited, a multi-national pharmaceutical company and now serves as an associate sales manager.

Mr. Wong, Sui Chi Frankie (黃瑞熾), aged 44, was appointed as an independent non-executive director on 28 December 2012. Mr. Wong was awarded a bachelor's degree in Accountancy by the City University of Hong Kong. Mr. Wong is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Institute of Chartered Accountants in England and Wales. Mr. Frankie Wong has over 15 years of finance and accounting experience, including but not limited to, financial management, corporate management and auditing, serving in international accounting firm, manufacturing and retailing companies, listed property development company, securities and futures brokerage company and shipping company. He is currently the financial controller of Shine Vision Investments Limited, a company engaged in wholesale and retailing of eyewear products in the People's Republic of China and the South-east Asia, who is responsible for planning and directing the finance and accounting functions, providing financial analysis and budgets to the management and other corporate administrative functions.

# SENIOR MANAGEMENT

**Ms. He An Ying (何岸英)**, aged 44, is the administrative manager and human resources manager of the Group. Ms. He joined the Group in December 2005 and is responsible for overseeing the application of various licences required for the operation of the Group, liaising with the relevant government authorities for inspection, purchasing of materials for the operation of the Group's hotels. Ms. He completed the ISO 9001: 2000 Internal Quality Auditor Course organised by 康達 信管理顧問有限公司 (Kaugdaxin Management Consulting Company Limited\*)

**Mr. Zhang Guo Xing (張國星)**, aged 34, is the finance manager of the Group. Mr. Zhang joined the Group in July 2007 and is responsible for overseeing the finance department of the Group. Mr. Zhang studied industrial management and obtained a bachelor's degree in engineering from Hunan University in the PRC. He also obtained a qualification certificate of Speciality and Technology in Accounting of intermediate level issued by 中華人民共和國人事部 (Ministry of Personnel\*).

**蔡榮森先生**,40歲,於二零一一年六月二十二 日獲委任為獨立非執行董事。蔡先生獲授紐約 州立大學藥劑學學士學位,彼亦取得倫敦大學 工商管理碩士學位。彼目前於一間跨國製藥公 司阿斯利康香港有限公司任職,現職為副銷售 經理。

黃瑞熾先生,44歲,於二零一二年十二月二十 八日獲委任為獨立非執行董事。黃先生獲香港 城市大學頒發會計學學士學位。黃先生為香港 會計師公會以及英格蘭及威爾斯特許會計師公 會會員。黃先生擁有逾15年財務及會計經驗, 包括但不限於財務管理、公司管理及審計,曾 就職於國際會計師行、製造業及零售業公司、 上市房地產發展公司、證券及期貨經紀公司及 航運公司。彼目前為Shine Vision Investments Limited (在中華人民共和國及東南亞從事眼鏡產 品批發及零售業務)之財務總監,負責規劃及指 揮財務及會計運作、向管理層及公司其他行政 部門提供財務分析及預算。

# 高級管理層

何岸英女士,44歲,為本集團的行政經理及人 力資源經理。何女士於二零零五年十二月加盟 本集團,負責監督本集團業務經營所需各許可 證的申請、為安排各項檢查而與相關的政府機 關聯絡,以及採購本集團酒店營運所需的物 資。何女士完成由康達信管理顧問有限公司開 辦的ISO 9001:2000內部質量審核員課程。

**張國星先生**,34歲,為本集團的財務經理。張 先生於二零零七年七月加盟本集團,負責監管 本集團的財務部。張先生主修工業管理,並取 得中國湖南大學工程學學士學位。彼亦獲得由 中華人民共和國人事部發出的會計專業及技術 資歷證書(中級程度)。

# Biographical details of directors and senior management 董事及高級管理層之履歷詳情

**Ms. Li Yu Zhen (李玉珍)**, aged 50, is a senior district manager of the Group. Ms. Li joined the Group in January 2006 and is responsible for supervision of hotel operation, hotel room sales and customer relations. Ms. Li obtained several awards in the hotel industry, including the Advanced Worker Award (先進工作者) by the aforesaid companies, for her outstanding performance.

**Ms. Wong Pit Lai Vera (黃**句庭), aged 41, was appointed as the marketing manager of the Group in June 2011. Ms. Wong joined the Group since February 2011 as the director of Yuelai Inn. Ms. Wong obtained her bachelor degree in clothing from Hong Kong Polytechnic University and her master of science degree in management (business) from Hong Kong Polytechnic University. She is the spouse of Mr. Fong Man, Kelvin, the chairman of the Company.

**Ms. Yeung Yin Mei (**楊燕媚), aged 37, was appointed as financial controller on April 2012. She is responsible for the financial management for the Group. Ms Yeung graduated from the Chinese University of Hong Kong, Faculty of Professional Accountancy, she also obtained a master degree in corporate governance from the Hong Kong Polytechnic University, and a postgraduate diploma in investment management from the HKU School of Professional and Continuing Education. Ms Yeung is a current member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, The Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Secretaries. Ms Yeung has almost 15 years of financial management experience in different Hong Kong enterprises as well as multinational corporations. Her expertise includes financial budgeting and analysis, capital management, taxation and internal cost control.

## COMPANY SECRETARY

**Mr. Kam, Tik Lun (金迪倫)**, aged 37, was appointed as the company secretary of the Company on 14 March 2011. Mr. Kam is responsible for the company secretarial functions of the Group. Mr. Kam is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants. Mr. Kam obtained a bachelor's degree in commerce from the Concordia University, Canada, a postgraduate diploma in international corporate and financial law from the University of Wolverhampton, United Kingdom and a master of laws in international corporate and financial law from the University director of China 3D Digital Entertainment Limited and Unlimited Creativity Holdings Limited, both companies are listed on GEM board of Hong Kong Stock Exchange.

**李玉珍女士**,50歲,為本集團的高級區域經 理。李女士於二零零六年一月加盟本集團,負 責監督酒店的營運、酒店房間之銷售及客戶關 係。由於表現卓越,李女士獲上述公司頒發酒 店業的若干獎項,當中包括先進工作者。

**黃勺庭女士**,41歲,於二零一一年六月獲委任 為本集團的市場經理。黃女士自二零一一年二 月加入本集團擔任悦來客棧董事。黃女士分別 取得香港理工大學製衣學學士學位及管理(商 業)理學碩士學位。彼為本公司主席方文先生的 配偶。

**楊燕媚女士**,37歲,於二零一二年四月獲委任 為財務總監,負責本集團之財務管理事務。楊 女士畢業於香港中文大學專業會計系,亦獲自 香港理工大學頒發企業管治碩士學位,及獲香 港大學專業進修學院頒發投資管理研究生文 憑。楊女士現為香港會計師公會、英國特許公 認會計師公會及香港特許秘書公會會員。楊女 士在多間香港企業及跨國公司積累近15年的財 務管理經驗。其專長包括財務預算及分析、資 本管理、税務及內部成本控制。

# 公司秘書

金迪倫先生,37歲,於二零一一年三月十四日 獲委任為本公司的公司秘書。金先生負責本集 團的公司秘書職務。金先生為香港會計師公會 及特許公認會計師公會成員。金先生分別獲得 加拿大康考迪亞大學商業學士學位、英國沃爾 沃漢普敦大學國際企業及金融法律深造文憑以 及英國沃爾沃漢普敦大學國際企業及金融法律 碩士學位。金先生是於香港聯交所創業板上市 的中國3D數碼娛樂有限公司及無限創意控股有 限公司之獨立非執行董事。

# Report of the Directors 董事會報告

The directors have pleasure in submitting their report together with the audited consolidated financial statements of the Company, and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2012.

# PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The subsidiaries are principally engaged in operating budget hip hotels and providing hotel consultancy services in the PRC. There was no significant change in its activities during the year.

# SEGMENT INFORMATION

An analysis of the Group's performance for the year by business segments is set out in Note 5 to the consolidated financial statements.

# **RESULTS AND DIVIDENDS**

The results of the Group for the year ended 31 December 2012 are set out in the consolidated financial statements on pages 46 of this annual report.

The directors do not recommend payment of any dividend in respect of the year ended 31 December 2012.

# PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in Note 14 to the consolidated financial statements.

# PROPERTIES

The Group did not own any major property or property interests as at 31 December 2012.

# SHARE CAPITAL

Details of the movements in the Company's share capital during the year are set out in Note 20 to the consolidated financial statements.

# DISTRIBUTABLE RESERVES

As at 31 December 2012, the Company's reserves available for distribution to shareholders comprising share premium account plus retained earnings, amounted to approximately HK\$84.99 million.

董事欣然呈報其報告以及本公司及其附屬公司 (統稱「本集團」)截至二零一二年十二月三十一 日止年度的經審核綜合財務報表。

# 主要業務

本公司之主要業務為投資控股,而附屬公司主 要於中國從事經營經濟精品酒店及提供酒店顧 問服務。於本年度,主要業務並無任何重大變 動。

# 分部資料

本集團年內按業務分部劃分之業績分析載於綜 合財務報表附註5。

# 業績及分派

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度 的業績載於本年報第46頁之綜合財務報表。

董事不建議派付截至二零一二年十二月三十一 日止年度之任何股息。

## 物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於年內的變動詳情 載於綜合財務報表附註14。

## 物業

於二零一二年十二月三十一日,本集團並無任 何主要物業或物業權益。

# 股本

本公司股本於年內的變動詳情載於綜合財務報 表附註20。

# 可供分派儲備

於二零一二年十二月三十一日,本公司可供分派予股東之儲備包括股份溢價賬加保留盈利,約為84,990,000港元。

## Report of the Directors 董事會報告

#### RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in Note 22 to the consolidated financial statements and in the consolidated statement of changes in the equity on page 113 respectively.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's articles of association or the laws of Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

#### MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Group's customers can be catergorised into two types, namely hotel guests and hotel investors under the hotel consultancy.

For the financial year ended 31 December 2012, the Group's five largest customers in aggregate accounted for approximately 63.8% (2011: 54.4%) of the total sales and the Group's largest customer accounted for approximately 16.3% (2011: 28.7%) of total sales.

The main suppliers of the Group comprise of suppliers of disposable amenities, cleaning products and laundry services. For the financial year ended 31 December 2012, the Group's five largest suppliers in aggregate accounted for approximately 86.8% (2011: 78.45%) of the total purchases and purchases from the largest supplier accounted for approximately 30.7% (2011: 28.9%) of total purchases.

None of the Directors, their associates or any shareholders of the Company (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the Group's five largest customers and suppliers during the financial year ended 31 December 2012.

#### BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS

The Group did not have any outstanding bank loans as at 31 December 2012 (2011: Nil). Details of borrowings of the Group during the year are set out in Note 26 to the consolidated financial statements.

#### INTEREST CAPITALISED

The Group had capitalised interest of HK\$54,324 during the year ended 31 December 2012.

#### 儲備

本公司及本集團之儲備於年內的變動詳情分別 載於綜合報務報表附註22及第113頁之綜合權 益變動表。

#### 優先購買權

本公司組織章程細則或開曼群島法例並無有關 優先購買權的條文,規定本公司須按比例向現 有股東提呈發售新股。

#### 主要客戶及供應商

本集團的客戶可分為兩類,即為酒店賓客及酒 店顧問協議項下之酒店投資者。

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度, 本集團五大客戶合共佔銷售總額約63.8%(二零 一一年:54.4%),而本集團最大客戶則佔銷售 總額約16.3%(二零一一年:28.7%)。

本集團主要的供應商包括提供一次性消耗品、 清潔用品及洗衣服務的供應商。截至二零一二 年十二月三十一日止財政年度,本集團五大供 應商合共佔採購總額約86.8%(二零一一年: 78.45%),而向最大供應商的採購則佔採購總 額約30.7%(二零一一年:28.9%)。

截至二零一二年十二月三十一日止財政年度, 概無董事、彼等之聯繫人士或任何本公司股東 (據董事所深知,擁有本公司已發行股本5%以 上者)於本集團的五大客戶及供應商擁有任何權 益。

#### 銀行借貸及其他借款

於二零一二年十二月三十一日,本集團並無任 何未償還銀行借貸(二零一一年:無)。有關本 集團於年內之借款詳情載於合併財務報表附註 26。

#### 利息資本化

截至二零一二年十二月三十一日止年度內,本 集團擁有資本化利息54,324港元。

#### GROUP FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results of the Group for year ended 31 December 2012 is set out on page 132 of the annual report.

#### DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive directors:**

Mr. Fong, Man Kelvin (Chairman) Mr. Wong, William (Chief Executive Officer) (redesignated to non-executive Director on 31 March 2012)

Ms. Fong, Nga Peggy (appointed on 28 December 2012)

#### Non-executive directors:

Mr. De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes Mr. Wong, William (redesignated from executive Director on 31 March 2012 and resigned on 28 December 2012

#### Independent non-executive directors:

Mr. Tam, Kwok Ming Banny Mr. Tsoi, Wing Sum Dr. Wong, Hak Kun Jerry Mr. Wong, Sui Chi Frankie *(appointed on 28 December 2012)* 

Mr. Wong William has resigned as a non-executive Director of the Company with effect from 28 December 2012 due to pursue his other career opportunities. Mr. Wong William has confirmed that he has no disagreement with the Board and he is not aware of any matter regarding his resignation that needs to be brought to the attention of the shareholders of the Company. The Board would like to express its sincere gratitude to Mr. Wong William for his valuable contributions to the Company during his tenure of office.

The terms of office of each director are subject to retirement by rotation in accordance with the Company's Articles of Association.

## DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 31 to 34 of the annual report.

#### 本集團財務概要

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度 的業績概要載於本年報第132頁。

#### 董事

於年內直至本報告日期,本公司之董事如下:

#### 執行董事:

方文先生(主席) 黃椲淏先生(行政總裁) (於二零一二年三月三十一日 調任非執行董事) 巫曼因女士(於二零一二年十二月二十八日 獲委任)

#### 非執行董事:

戴偉仁先生 黃椲淏先生 (於二零一二年三月三十一日自執行董事調任 並於二零一二年十二月二十八日辭任)

#### 獨立非執行董事:

譚國明先生 蔡榮森先生 黃克勤博士 黃瑞熾先生(於二零一二年十二月二十八日 獲委任)

黃樟淏先生已辭任本公司非執行董事,以尋求 其他事務發展機會,辭任自二零一二年十二月 二十八日起生效。黃椲淏先生確認彼與董事會 並無任何分歧,亦無有關其辭任之任何事宜需 要本公司股東垂注。董事會謹此感謝黃椲淏先 生在任期內對本公司之寶貴貢獻。

每名董事須根據本公司組織章程細則輪席退 任。

董事及高級管理層之履歷詳情

本公司董事及本集團高級管理層之履歷詳情載 於本年報第31至34頁。

## Report of the Directors 董事會報告

#### DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

## EMOLUMENTS OF DIRECTORS AND FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS

Details of the emoluments of the directors of the Company and the five highest paid individuals of the Group are set out in Note 10 to the consolidated financial statements, respectively.

#### DIRECTORS AND CONTROLLING SHAREHOLDER'S INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No director or controlling shareholder had a material interest, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year ended 31 December 2012.

#### CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received from each of its independent non-executive Directors, namely Mr. Tam, Kwok Ming Banny, Mr. Tsoi, Wing Sum, Mr. Wong, Sui Chi Frankie and Dr. Wong, Hak Kun Jerry, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules and the Company considers the independent nonexecutive directors remained independent.

#### 董事之服務合約

擬於應屆股東週年大會上膺選連任之董事概無 與本公司訂立不得由本公司於一年內終止時免 付賠償(法定賠償除外)之服務合約。

#### 董事薪酬及五名最高薪酬人士

本公司董事之薪酬及本集團五名最高薪酬人士 之詳情乃分別載於綜合財務報表附註10。

#### 董事及控股股東於重大合約之 權益

於截至二零一二年十二月三十一日止年度內, 董事或控股股東概無於本公司或其任何附屬公 司所訂立之任何有關本集團業務之重要合約中 直接或間接擁有重大權益。

#### 確認獨立非執行董事之獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事(即譚國明先 生、蔡榮森先生、黃瑞熾先生及黃克勤博士)各 自就其獨立性根據創業板上市規則第5.09條做 出之年度確認,而本公司認為獨立非執行董事 仍為獨立。

#### DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTEREST AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

At 31 December 2012, the interests or short positions of the Directors in the shares ("Shares"), underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they have taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or which were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were as follows:

#### 董事及主要行政人員於本公司 股份、相關股份及債權證之權 益及淡倉

於二零一二年十二月三十一日,董事於本公司 或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證 券及期貨條例」)第XV部)的股份(「股份」)、相 關股份及債權證內擁有根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權 益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關條文 彼等被當作或視作擁有的權益及淡倉),或倘有 規定,根據證券及期貨條例第352條須記入該條 所述的登記冊,或倘有規定,根據創業板上市 規則第5.46至5.67條知會本公司及聯交所的權 益或淡倉如下:

#### Long positions in shares of the Company

#### 於本公司股份的好倉

Nan 名稱		Capacity 身份	N	umber of shares 股份數目	Percentage of shareholding 股權百分比
	Fong, Man Kelvin (Note 1) 先生(附註1)	Beneficial Owner 實益擁有人		102,576,466	56.99%
	De Weyer, Daniel Ludovicus Joannes (Note 2) :仁先生(附註2)	Beneficial Owner 實益擁有人		10,382,655	5.77%
Notes	:	р	付註:		
1.	Ms. Wong Pit Lai, Vera is the spouse of Mr. Fong. Ther Pit Lai Vera is deemed to be interested in the 102,57 which Mr. Fong is interested for the purpose of the SI	6,466 shares in	I.	黃勺庭女士為方先生的國 券及期貨條例,黃勺庭 擁有權益的102,576,466	女士被視為於方先生
2.	Ms. Makoto Nishimura is the spouse of Mr. De Weyer, I Joannes. Therefore, Ms. Makoto Nishimura is deemed in the 10,382,655 shares in which Mr. De Weyer, D Joannes is interested for the purpose of the SFO.	to be interested	2.	西村真女士為戴偉仁先生 據證券及期貨條例,西林 偉仁先生擁有權益的10, 有權益。	村真女士被視為於戴

## Report of the Directors 董事會報告

During the year ended 31 December 2012, there were no debt securities issued by the Group at any time. Save as disclosed herein, as at 31 December 2012, none of the Directors or chief executive of the Company or their associates had any interests and short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which each of them has taken or deemed to have taken under the provisions of the SFO); or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered into the register referred to therein; or which were required, pursuant to Rules 5.46 to 5.67 of the GEM Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY

For the year ended 31 December 2012, so far as is known to the Directors, the following persons, not being Directors or chief executive of the Company had, or were deemed to have, interests or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO; or who is directly or indirectly, to be interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any member of the Group:

於截至二零一二年十二月三十一日止年度,本 集團於任何時間均無發行任何債務證券。除本 文所披露者外,於二零一二年十二月三十一 日,概無董事或本公司主要行政人員或其聯繫 人士於本公司或任何相聯法團(定義見證券及期 貨條例第XV部)的任何股份、相關股份或債權證 內擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分 部須知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉(包 括根據證券及期貨條例的條文彼等擁有或被視 作擁有的權益或淡倉);或倘有規定,根據證券 及期貨條例第352條須記錄於該條所述的登記冊 的任何權益及淡倉,或倘有規定,根據創業板 上市規則第5.46至5.67條須知會本公司及聯交 所的任何權益及淡倉。

主要股東及其他人士於本公司股份、相關股份及債權證之權 益及淡倉

就董事所知,截至二零一二年十二月三十一日 止年度,以下人士(並非本公司董事或主要行政 人員)於股份或相關股份中擁有及被視為擁有根 據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須向 本公司披露的權益或淡倉;或彼等直接或間接 在附有可在任何情況下於本集團任何成員公司 的股東大會上投票的權利的任何類別股本的面 值中擁有5%或以上的權益:

#### Long positions in shares of the Company

於本公司股份的好倉

Name 名稱	Capacity 身份	Number of shares 股份數目	Percentage of shareholding 股權百分比
Mr. Qiu Dai Lun (Note 1) 邱代倫先生(附註 1)	Beneficial Owner 實益擁有人	10,800,000	6.0%
Note: 1. Ms. Cheng Xiaomin is the spouse of Mr. Qiu Dai Lu Cheng Xiaomin is deemed to be interested in the 10,8 which Mr. Qiu Dai Lun is interested for the purpose of	n. Therefore, Ms. 1. 800,000 shares in	註: 程曉敏女士為邱代倫兒 據證券及期貨條例,租 代倫先生擁有權益的1 有權益。	呈曉敏女士被視為於邱

During the year ended 31 December 2012, there were no debt securities issued by the Group at any time. Save as disclosed above, as at 31 December 2012, the Directors are not aware of any other person, other than the Directors and the chief executive of the Company who had, or was deemed to have, interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO; or who is directly or indirectly, to be interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group or options in respect of such share capital.

## DIRECTORS' INTERESTS IN A COMPETING BUSINESS

For the year ended 31 December 2012, the directors are not aware of any business or interest of the directors, the management of the Company and their respective associates (as defined under the GEM Listing Rules) that compete or may compete with the business of the Group and any other conflict of interest which any such person has or may have with the Group.

## PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF SECURITIES

Neither the Company, nor any of its subsidiaries had purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the year.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the latest practicable date prior to issue of this report, the Company has maintained the sufficient public float under the GEM Listing Rules.

#### EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES

As at 31 December 2012, the Group had 128 employees. Remunerations of the Group's employees are determined in accordance with the terms of government policies and by reference to market level and the performance, qualifications and experience of employees. Discretionary bonuses are paid to few employees as recognition of and reward for their contribution to the corporate development. Other benefits include contributions to retirement schemes, medical schemes, unemployment insurance schemes and housing allowances. 於截至二零一二年十二月三十一日止年度,本 集團於任何時間均無發行任何債務證券。除上 文所披露者外,於二零一二年十二月三十一 日,董事並不知悉有任何其他人士(除本公司董 事及主要行政人員外)於股份或相關股份中擁有 及被視為擁有根據證券及期貨條例第XV部第2 及3分部條文須向本公司披露的權益或淡倉;或 彼等直接或間接在附有可在任何情況下於本集 團任何其他成員公司的股東大會上投票的權利 的任何類別股本的面值中擁有5%或以上的權益 或涉及有關股本的購股權。

#### 董事於競爭業務之權益

截至二零一二年十二月三十一日止年度,董事 概不知悉董事、本公司管理層及彼等各自的聯 繫人士(定義見創業板上市規則)之任何業務或 權益與本集團的業務出現或可能出現競爭,亦 不知悉任何該等人士已經或可能與本集團出現 任何其他利益衝突。

#### 購買、贖回或出售證券

本公司或其任何附屬公司於本年度並無購買、 贖回或出售本公司任何上市證券。

#### 公眾持股量

根據本公司可查閱的公開資料,以及董事於本 報告刊發前之最後實際可行日期所知,本公司 已根據創業板上市規則維持充足之公眾持股 量。

#### 僱員及薪酬政策

於二零一二年十二月三十一日,本集團擁有 128名僱員。本集團僱員的薪酬根據政府政策條 款及參考市場水平與僱員表現、資歷及經驗釐 定;部分僱員亦可獲發花紅,以表揚及獎勵其 對公司發展所做出的貢獻。其他福利包括退休 計劃、醫療計劃及失業保險計劃供款以及房屋 津貼。

## Report of the Directors 董事會報告

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year under reviewed.

#### CONNECTED TRANSACTIONS

There were no connected transactions or continuing connected transactions of the Company under Chapter 20 of the GEM Listing Rules which are subject to the reporting, announcement or independent shareholders' approval requirements under the GEM Listing Rules.

#### INTEREST OF THE COMPLIANCE ADVISER

At 31 December 2012, except for the agreement entered into between the Company and Quam Capital Limited, the Company's compliance adviser on 27 June 2011, neither the Company's compliance adviser nor its directors, employees or associates had any interest in the share capital of the Company or any member of the Group (including options or rights to subscribe for such securities) as notified by the Company's compliance adviser.

#### SHARE OPTION SCHEME

The Company has a share option scheme ("Scheme") which was adopted pursuant to a resolution of the sole shareholder passed on 22 June 2011 and adopted by a resolution of the Board on 22 June 2011. The purpose of the Scheme is to attract, retain and motivate talented participants to strive for future developments and expansion of the Group. The Scheme shall be an incentive to encourage the participants to perform their best in achieving the goals of the Group and allow the participants to enjoy the results of the Company attained through their efforts and contributions.

The Scheme became effective on 22 June 2011 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from the adoption of the Scheme, the principal terms of which were summarized in the paragraph headed "Share Option Scheme" in Appendix V to the Company's prospectus dated 30 June 2011 (the "Prospectus").

#### 管理合約

於回顧年度內,本公司概無訂立或訂有任何有 關管理與經營本公司全部或任何重大部分業務 之合約。

#### 關連交易

本公司概無任何創業板上市規則第20章下須遵 循創業板上市規則下任何呈報、公告或獨立股 東批准規定之任何關連交易或持續關連交易。

#### 合規顧問的權益

據本公司合規顧問告知,於二零一二年十二月 三十一日,除於二零一一年六月二十七日本公 司與華富嘉洛企業融資有限公司(本公司之合規 顧問)訂立之協議外,本公司之合規顧問或其董 事、僱員或聯繫人士概無於本公司或本集團任 何成員公司之股本中擁有任何權益(包括可認購 有關證券的購股權或權利)。

#### 購股權計劃

本公司設有一項根據唯一股東於二零一一年六 月二十二日通過的決議案而採納及董事會於二 零一一年六月二十二日透過決議案而採納之購 股權計劃(「該計劃」)。該計劃的目的是吸引、 挽留及激勵有能力的參與者,為本集團的未來 發展及擴展而奮鬥。該計劃可鼓勵參與者為達 成本集團的目標而作出其最佳的表現,讓參與 者分享本公司因其努力及貢獻而取得的成果。

該計劃由二零一一年六月二十二日起生效,除 非取消或修訂,否則該計劃將由採納日期起計 十年內有效。該計劃的主要條款概要載於本公 司日期為二零一一年六月三十日的招股章程 (「招股章程」)附錄五「購股權計劃」一段內。

CategoryDate of grantExercisable periodExercise periodAs at price per sharegranted 31 December periodexercised during the periodlapsed during the during the periodcCategoryDate of grantExercisable periodprice per share31 December 2011 br 2011during the periodexercised during the periodlapsed during the during the periodc類別授出日期行使期間每股行使價 HKS 港元= +-日防購股權購股權 購股權購股權Employees21 February 201221 February 2012 to 20 February 20141.33-900,000				Number of share options 購股權數目						
二零一一年     於期內獲     於期內       類別     授出日期     行使期間     每股行使賃     三十一日     的購股權     購股權       HKS 港元            Employees     21 February 2012     21 February 2012 to 20 February 2014     1.33     -     900,000     -     -	Category	Date of grant		price	31 December 2011	granted during the	Options exercised during the	Options lapsed during the	Options cancelled during the period	As at 31 December 2012 於
20 February 2014	類別	授出日期	行使期間	HK\$	二零一一年 十二月		行使的	失效的	於期內註銷 的購股權	二零一二年 十二月 三十一日
唯具 令 + 令 + 令 + 二月二十一日至 二月二十一日 二月二十一日至 二零一四年 二月二十日	Employees 僱員	二零一二年	20 February 2014 二零一二年 二月二十一日至 二零一四年	1.33	-	900,000	-	-	-	900,000

#### PENSION SCHEMES

As of 31 December 2012, the Group had no forfeited contributions available to redeem its contributions to the pension scheme in future years (2011: nil)

#### AUDITOR

The financial statements for the year ended 31 December 2012 have been audited by PricewaterhouseCoopers and a resolution for the re-appointment as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting. PricewaterhouseCoopers was the auditor of the Company since 13 July 2010.

## PUBLICATION OF INFORMATION ON WEBSITES

This annual report is available for viewing on the website of Stock Exchange at www.hkex.com.hk and on the website of the Company at www.legendstrategy.com.

By order of the Board

Fong Man, Kelvin Chairman

12 March 2013

#### 退休計劃

900,000

截至二零一二年十二月三十一日,本集團概無 沒收供款可視為未來數年的退休計劃供款(二零 一一年:無)。

- -

900,000

\_

#### 核數師

截至二零一二年十二月三十一日止年度之財務 報表已由羅兵咸永道會計師事務所審核,而本 公司將於應屆股東週年大會上提呈重新委任羅 兵咸永道會計師事務所為本公司核數師的決議 案。自二零一零年七月十三日以來,羅兵咸永 道會計師事務所一直為本公司核數師。

#### 於網站刊發資料

本年報可於聯交所網站www.hkex.com.hk及本公司網站www.legendstrategy.com瀏覽。

承董事會命

主席 **方文** 

二零一三年三月十二日

### Independent auditor's report 獨立核數師報告

#### TO THE SHAREHOLDERS OF LEGEND STRATEGY INTERNATIONAL HOLDINGS GROUP COMPANY LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Legend Strategy International Holdings Group Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 46 to 131, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2012, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

#### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

獨立核數師報告 致朸濬國際集團控股有限公司股東 (於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第46 至131頁之朸濬國際集團控股有限公司(「貴公 司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合財務 報表,此綜合財務報表包括於二零一二年十二 月三十一日之綜合和公司財務狀況表與截至該 日止年度的綜合全面收益表、綜合權益變動表 及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及 其他附註解釋資料。

#### 董事就綜合財務報表須承擔的 青仟

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的 香港財務報告準則及香港《公司條例》的披露規 定編製綜合財務報表,以令綜合財務報表作出 真實而公平的反映,及落實其認為編製綜合財 務報表所必要的內部控制,以使綜合財務報表 不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳 沭。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務 報表作出意見,僅向整體股東報告,除此之外 本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內 容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準 則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規 範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務 報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### OPINION

**PricewaterhouseCoopers** Certified Public Accountants

Hong Kong, 12 March 2013

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2012, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. 審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所 載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序 取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯 誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風 險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司 編製綜合財務報表以作出真實而公平的反映相 關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目 的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審 計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及 作出會計估計的合理性,以及評價綜合財務報 表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適 當地為我們的審計意見提供基礎。

#### 意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務 報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集 團於二零一二年十二月三十一日的事務狀況, 及 貴集團截至該日止年度的利潤及現金流 量,並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為 編製。

**羅兵咸永道會計師事務所** 執業會計師

香港,二零一三年三月十二日

## Consolidated statement of comprehensive income 综合全面收益表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Revenue Operating lease expenses Depreciation of property,	收益 營運租約開支 物業、廠房及設備折舊	5	91,155,199 (11,584,821)	69,592,354 (9,984,386)
plant and equipment Employee benefit expenses Utilities Other operating expenses	何未,一國房及設備引 督 僱員福利開支 公用設施 其他營運開支	14 7 6	(7,959,800) (9,845,335) (1,893,741) (15,122,826)	(7,091,127) (7,092,137) (1,732,733) (12,182,966)
Operating profit	營運溢利		44,748,676	31,509,005
Finance income Finance cost	融資收入 融資成本		76,231 (1,077,099)	60,539 (204,312)
Finance cost – net		8	(1,000,868)	(143,773)
Share of results of jointly controlled entities	分佔共同控制實體業績 		(20,870)	(2,513,199)
Profit before income tax	除所得税前溢利		43,726,938	28,852,033
Income tax expense	所得税開支	9	(10,855,270)	(7,587,350)
Profit for the year	年內溢利		32,871,668	21,264,683
<b>Other comprehensive income:</b> Currency translation differences Fair value changes on	<b>其他綜合收入</b> : 貨幣匯兑差額 可供出售金融資產		249,923	562,711
available-for-sale financial assets	公平值之變動		178,000	
Total comprehensive income for the year	年內綜合收入總額		33,299,591	21,827,394
Profit attributable to: Equity holders of the Company	<b>下列人士應佔溢利:</b> 本公司權益持有人		32,871,668	21,264,683
Total comprehensive income	下列人士應佔綜合收入總額:			
<b>attributable to:</b> Equity holders of the Company	本公司權益持有人		33,299,591	21,827,394
Earnings per share for profit attributable to the equity holders of the Company during the year	年內本公司權益持有人 應佔溢利的每股盈利			
<ul> <li>Basic (Hong Kong cents)</li> <li>Diluted (Hong Kong cents)</li> </ul>	— 基本(港仙) — 攤薄(港仙)	11 11	18.26 17.97	13.63 13.63

The notes on pages 54 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

第54至131頁的附註為本綜合財務報表的組成 部分。

## Consolidated statement of financial position 综合財務狀況表

As at 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日

		2012	2011
	Note 附註	— <del>零一</del> —年 <b>HK\$</b> 港元	二零一一年 HK\$ 港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	14	36,746,467	28,994,945
預付款項及按金	15	24,450,000	5,000,000
租賃按金	15	1,497,017	1,212,228
預繳營運租約	17	10,998,264	11,722,821
於共同控制實體之權益			
	18	19,492,931	9,503,801
遞延所得税資產	27	1,452,223	1,788,265
		94,636,902	58,222,060
流動資產			
	15	52.481.410	32,773,728
現金及現金等價物	19	27,880,476	16,150,556
		81,523,886	48,924,284
資產總額		176,160,788	107,146,344
權益			
股本	20	1,800,001	1,800,001
儲備	22	117,265,004	83,741,413
權益總額		119,065,005	85,541,414
	非流動資產 物業、廠房及設備 預付款項及按金 租賃按金 預繳營運租約 於共同控制實體之權益 遞延所得税資產 應收貿易及其他賬款 可供出售金融資產 現金及現金等價物	資產         非流動資產         物業、廠房及設備       14         預付款項及按金       15         租賃按金       15         預繳營運租約       17         於共同控制實體之權益       18         遞延所得税資產       27         加強及現金等價物       15         可供出售金融資產       16         現金及現金等價物       19         資產總額       1         擬本       20	Note 附註         二零一二年 HKS 港元           資產 非流動資產 物業、廠房及設備         14         36,746,467         36,752,223         36,756         36,756,56,572         36,756,56,572         36,756,56,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,756,572         36,752,752 </td

# Consolidated statement of financial position 综合財務狀況表

As at 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Provision for asset retirement	報廢資產復原撥備	23	3,457,087	3,278,455
Finance lease liabilities Convertible notes – debt	融資租賃負債 可換股票據 — 債項部分	24	889,153	1,301,638
component	可厌灰示逐 原次即刀	26	29,405,000	_
			33,751,240	4,580,093
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易及其他賬款	25	9,064,789	8,217,551
Amount due to a director	應付董事款項	34	-	582,031
Current income tax liabilities	當期所得税負債		13,035,449	7,836,051
Finance lease liabilities	融資租賃負債	24	412,305	389,204
Financial derivatives	金融衍生工具	26	832,000	_
			23,344,543	17,024,837
Total liabilities	負債總額		57,095,783	21,604,930
Total equity and liabilities	權益及負債總額		176,160,788	107,146,344
Net current assets	淨流動資產		58,179,343	31,899,447
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		152,816,245	90,121,507

The consolidated financial statements on pages 46 to 131 were approved by the Board of Directors on 12 March 2013 and were signed on its behalf.

載於第46至131頁的綜合財務報表已於二零一 三年三月十二日獲董事會批准,並由下列董事 代表簽署。

Fong, Man Kelvin 方文 Director 董事

Fong, Nga Peggy 巫曼因 Director 董事

The notes on pages 54 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

第54至131頁的附註為本綜合財務報表的組成 部分。

 $\sim$ 

## Statement of financial position 財務狀況表

As at 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK <b>\$</b> 港元
			_	
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Interests in subsidiaries	於一間附屬公司之投資 	28	37,507,647	37,507,647
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項	15	794,902	1,758,689
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	28	29,152,653	
Available-for-sale financial assets		16	1,162,000	_
			31,109,555	1,758,689
Total assets	資產總額		68,617,202	39,266,336
EQUITY	權益			
Capital and reserves	本公司權益持有人			
attributable to the equity	應佔資本及儲備			
holders of the Company				
Share capital	股本	20	1,800,001	1,800,001
Reserves	儲備	22	35,767,301	36,821,435
Total equity	權益總額		37,567,302	38,621,436
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Non-current liabilities Convertible notes – debt	<b>非流動負債</b> 可換股票據 — 債項部分			

# Statement of financial position 財務狀況表

As at 31 December 2012 於二零一二年十二月三十一日

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK <b>\$</b> 港元
Current liabilities	流動負債			
Amount due to a subsidiary	應付一間附屬公司款項	28	636,900	636,900
Accruals	應計項目	25	176,000	8,000
Financial derivatives	金融衍生工具	26	832,000	_
			1,644,900	644,900
Total liabilities	負債總額		31,049,900	644,900
Total equity and liabilities	權益及負債總額		68,617,202	39,266,336
Net current assets	淨流動資產		29,464,655	1,113,789
Total assets less	資產總額減流動負債			
current liabilities			66,972,302	38,621,436

The financial statements on pages 46 to 131 were approved by the Board of Directors on 12 March 2013 and were signed on its behalf.

第46至131頁的財務報表已於二零一三年三月 十二日獲董事會批准,並由下列董事代表簽 署。

<b>Fong, Man Kelvin</b> 方文	Fong, Nga Peggy 巫曼因
Director	Director
董事	董事

The notes on pages 54 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

第54至131頁的附註為本綜合財務報表的組成 部分。

## Consolidated statement of changes in equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度

		Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔			
		Share capital 股本 (Note 20) (附註20) HK\$ 港元	Share premium 股份溢價 (Note 22) (附註22) HK\$ 港元	<b>Reserves</b> 儲備 (Note 22) (附註22) HK\$ 港元	<b>Total</b> 總額 HK\$ 港元
Balance at 1 January 2011	於二零一一年一月一日結餘	_	_	15,285,116	15,285,116
Profit for the year Other comprehensive income: Currency translation differences	年內溢利 其他綜合收入: 貨幣匯兑差額	_	_	21,264,683 562,711	21,264,683 562,711
Total comprehensive income for the year	年內綜合收入總額	_	_	21,827,394	21,827,394
Total contributions by and distributions to owners of the company recognised directly in equity	直接於權益確認的 本公司擁有人出資總額 及應佔分派				
Share swap pursuant to group reorganisation Issuance of shares upon placing,	根據集團重組互換股份 於配售時發行股份	1,350,001	-	8,598,659	9,948,660
net of share issuing expenses	(扣除股份發行費用)	450,000	38,030,244	_	38,480,244
		1,800,001	38,030,244	8,598,659	48,428,904
Balance at 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日結餘	1,800,001	38,030,244	45,711,169	85,541,414
Balance at 1 January 2012	於二零一二年一月一日結餘	1,800,001	38,030,244	45,711,169	85,541,414
Profit for the year Other comprehensive income:	年內溢利 其他綜合收入:	-	-	32,871,668	32,871,668
Currency translation differences Fair value changes on	貨幣匯兑差額 可供出售金融資產	-	-	249,923	249,923
available-for-sale financial assets	公平值變動	-	-	178,000	178,000
Total comprehensive income for the year	年內綜合收入總額	_	_	33,299,591	33,299,591
Total contributions by and distributions to owners of the company recognised directly in equity	直接於權益確認的 本公司擁有人出資總額 及應佔分派				
Employee share option benefit	僱員購股權福利	-	-	224,000	224,000
Balance at 31 December 2012	於二零一二年 十二月三十一日結餘	1,800,001	38,030,244	79,234,760	119,065,005

The notes on pages 54 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

第54至131頁的附註為本綜合財務報表的組成 部分。

## Consolidated statement of cash flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2012 截至二零一二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Cash flows from operating activities	經營活動產生的現金流量			
Cash generated from/(used in) operations Hong Kong profits tax paid PRC income tax paid	經營產生/(所用)的 現金 已支付香港利得税 已支付中國所得税	30	34,065,763 (1,709,007) (3,600,364)	(2,010,402) (491,660) (3,794,394)
Net cash generated from/(used in) operating activities	經營活動產生/(所用)的 現金淨額		28,756,392	(6,296,456)
Cash flows from investing activities	投資活動產生的現金流量			
Purchase of property, plant and equipment Increase in loan to jointly	購買物業、廠房及設備 提供予共同控制實體之		(15,509,830)	(10,933,888)
controlled entities Increase in prepayment for property, plant and equipment Increase in deposit	貸款增加 物業、廠房及設備之 預付款項增加 收購業務之按金		(10,010,000) (9,450,000)	(12,017,000) (5,000,000)
for an acquisition of business Interest received Increase in available-for-sale financial assets	增加 已收利息 可供出售金融資產增加		(10,000,000) 3,713 (984,000)	_ 580 _
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(45,950,117)	(27,950,308)
Cash flows from financing activities	融資活動產生的現金流量			
Net proceeds from issuance of convertible notes Capital injection to a subsidiary	發行可換股債券所得款項 淨額 股東向一間附屬公司注資	26	29,682,000	-
by shareholders Proceeds from issuance of shares upon placing,	於配售後發行股份之 所得款項		-	9,990,000
net of share issuing expenses Net inception of finance lease liabilities	融資租賃負債淨額		-	38,480,244 1,636,471
Repayment of finance lease liabilities Interest paid for convertible notes	融資租賃負債之預付款項 已付可換股票據之利息		(470,388) (335,000)	_
Net cash generated from financing activities	融資活動所得的現金淨額		28,876,612	50,106,715

		Note 附註	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物增加淨額		11,682,887	15,859,951
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初的現金及現金等價物		16,150,556	263,590
Exchange gains on cash and cash equivalents	現金及現金等價物匯兑收益		47,033	27,015
Cash and cash equivalents at end of the year	年終的現金及現金等價物	19	27,880,476	16,150,556

The notes on pages 54 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

第54至131頁的附註為本綜合財務報表的組成 部分。

 $\sum \mathcal{N} \mathcal{V}$ 

## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### 1 GENERAL INFORMATION

Legend Strategy International Holdings Group Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 23 February 2011 as an exempted company with limited liability under the Companies Law Cap 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands. The address of the Company's registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands.

The Company's shares were listed on the Growth Enterprise Market ("GEM") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited on 15 July 2011.

The Company is an investment holding company and its subsidiaries are principally engaged in the budget hotel operations and provision of hotel consultancy services in the People's Republic of China (the "PRC").

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 12 March 2013.

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### 2.1 Basis of preparation

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

The consolidated financial statements of the Company have been prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets and financial derivatives, which are carried at fair value.

#### 1 一般資料

朸濬國際集團控股有限公司(「本公司」)於 二零一一年二月二十三日根據開曼群島公 司法第22章(一九六一年第三號法例,經 綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁 免有限責任公司。公司註冊辦事處地址為 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。

本公司股份於二零一一年七月十五日於香 港聯合交易所有限公司創業板上市。

本公司為一間投資控股公司,其附屬公司 主要於中華人民共和國(「中國」)從事經營 經濟型酒店及提供酒店顧問服務。

除非另有説明,否則本綜合財務報表均以 港元呈列。本綜合財務報表已於二零一三 年三月十二日獲董事會批准刊發。

#### 2 主要會計政策概要

#### 2.1 編製基準

編製此等綜合財務報表時所採用之 主要會計政策載列如下。除非另有 説明外,該等會計政策均被一致地 應用於所有列示之年度。

本公司之綜合財務報表乃根據香港 會計師公會頒佈之香港財務報告準 則按歷史成本常規法編製。以公平 值入賬的可供出售資產及金融衍生 工具經重新估值而予以修訂。

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

The preparation of the consolidated financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in Note 4.

## (a) New, revised and amended standards and interpretations to existing standards effective in 2012

The Group has adopted the following amended standards that have been issued and are effective for the financial periods commencing on 1 January 2012:

HKFRS 7 (Amendment)	Financial instruments: Disclosures, on transfer of financial assets
HKFRS 1 (Amendment)	First time adoption, on hyperinflation and fixed dates
HKAS 12 (Amendment)	Income taxes, on deferred tax

The adoption of the amended standards did not have material effect on how the results and financial positions for the current or prior accounting periods have been prepared and presented.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.1 編製基準(續)

編製合符香港財務報告準則的綜合 財務報表需要使用若干關鍵會計估 算,同時需要管理層在應用本集團 會計政策過程中行使其判斷。當中 涉及高度判斷、複雜之範疇、或對 綜合財務報表而言屬重大影響之假 設及估算,在附註4中披露。

#### (a) 於二零一二年生效之對現有 準則之新訂、經修訂及經修 改準則及詮釋

本集團已採納下列已頒佈且於 自二零一二年一月一日起開始 之財政期間生效之經修改準 則:

香港財務報告	金融工具:
準則第7號	轉讓金融
(修訂本)	資產的披露
香港財務報告	首次採納,
準則第1號	有關惡性
(修訂本)	通貨膨脹
	及固定日期
香港會計準則	所得税,
第12號	有關遞延
(修訂本)	税項

採納經修訂的準則並無對當前 或過往會計期間編製及呈列的 業績及財務狀況構成重大影 響。

 $< \infty$ 

## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

(b) New, revised and amended standards and interpretations to existing standards that have been published but are not yet effective

The following new, revised and amended standards and interpretations to existing standards have been published and are mandatory for the financial periods beginning on or after 1 January 2013, but the Group has not early adopted them:

Amendment to HKAS 1 Amendment to HKAS 19	Financial statements presentation regarding other comprehensive income <sup>1</sup> Employee benefits <sup>2</sup>
HKAS 27 (revised 2011)	Separate financial statements <sup>2</sup>
HKAS 28 (revised 2011)	Associates and joint ventures <sup>2</sup>
Amendment to HKAS 32	Financial instruments: Presentation on asset and liability offsetting <sup>3</sup>
Amendment to HKFRS 1	First time adoption, on government loans <sup>2</sup>
Amendment to HKFRS 7	Financial instruments: Disclosures on asset and liability offsetting <sup>2</sup>
HKFRS 9	Financial instruments <sup>4</sup>
HKFRS 7 and HKFRS 9 (Amendments)	Mandatory effective date and transition disclosures <sup>4</sup>

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.1 編製基準(續)

(b) 已頒佈但尚未生效之對現有 準則之新訂、經修訂及經修 改準則及詮釋

> 下列對現有準則之新訂、經修 訂及經修改準則及詮釋已頒 佈,且須於二零一三年一月一 日或之後開始之財政期間強制 使用,但本集團並無提早採 納:

香港會計準則 第1號 (修訂本)	財務報表的 呈列,有關 其他綜合 收入 <sup>1</sup>
香港會計準則 第19號 (修訂本)	僱員福利 <sup>2</sup>
香港會計準則 第27號 (二零一一年 經修訂)	獨立財務報表 <sup>2</sup>
經修司) 香港會計準則 第28號 (二零一一年	聯營公司及 合資公司 <sup>2</sup>
(二令) 經修訂) 香港會計準則 第32號 (修訂本)	金融工具: 有關呈列 資產及負債 之抵銷 <sup>3</sup>
香港財務報告 準則第1號 (修訂本)	首次採納, 有關政府 貸款 <sup>2</sup>
香港財務報告 準則第7號 (修訂本) 香港財務報告	金融工具: 披露資產及 負債之抵銷 <sup>2</sup> 金融工具 <sup>4</sup>
準則第9號 香港財務報告 準則第7號及 香港財務 報告準則 第9號 (修訂本)	強制生效日期 及過渡披露⁴

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

(b) New, revised and amended standards and interpretations to existing standards that have been published but are not yet effective (Continued)

HKFRS 10 HKFRS 11	Consolidated financial statements <sup>2</sup> Joint arrangements <sup>2</sup>
HKFRS 12 HKFRS 13	Disclosure of interests in other entities <sup>2</sup> Fair value measurement <sup>2</sup>
Amendment to HKFRSs 10, 11 and 12	Transition guidance <sup>2</sup>
HK(IFRIC) — Int 20	Stripping costs in the production phase of
Appual improvemente	a surface mine <sup>2</sup>

Annual improvements Annual improvements in 2011 the 2009-2011 financial reporting cycle<sup>2</sup>

#### Note:

- Effective for financial periods beginning on or after
   1 July 2012
- <sup>2</sup> Effective for financial periods beginning on or after
   1 January 2013
- <sup>3</sup> Effective for financial periods beginning on or after 1 January 2014
- Effective for financial periods beginning on or after
   1 January 2015

2 主要會計政策概要(續)

#### 2.1 編製基準(續)

(b)	已頒佈但尚未至 準則之新訂、約 改準則及詮釋(	<b>至修訂及經修</b>
	香港財務報告 準則第10號	綜合財務報表 <sup>2</sup>
	香港財務報告 準則第11號	共同安排 <sup>2</sup>
	香港財務報告	披露於其他
	準則第12號 香港財務報告 準則第13號	實體之權益 <sup>2</sup> 公平值計量 <sup>2</sup>
	本則第13號 香港財務 報告準則	過渡指引 <sup>2</sup>
	第10號、	
	香港財務 報告準則	
	第11號及	
	香港財務 報告準則	
	第12號 (修訂本)	
	香港(國際	露天礦場生產
	財務報告 詮釋委員會)	階段之剝採 成本 <sup>2</sup>
	— 詮釋 第20號	
	二零一一年 年度改進	二零零九年至 二零一一年
		財務報告 週期之年度 改進 <sup>2</sup>

附註:

- 1 於二零一二年七月一日或之後 開始之財政期間生效
- <sup>2</sup> 於二零一三年一月一日或之後 開始之財政期間生效
- <sup>3</sup> 於二零一四年一月一日或之後 開始之財政期間生效
- 4 於二零一五年一月一日或之後 開始之財政期間生效

# Notes to the consolidated financial statements 綜合財務報表附註

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- 2.1 Basis of preparation (Continued)
  - (b) New, revised and amended standards and interpretations to existing standards that have been published but are not yet effective (Continued)

The Group will apply these new, revised and amended standards and interpretations to existing standards in the period of initial application. The Group has assessed the impact of the adoption of HKFRS 10 and concluded that the adoption of this new standard does not have a material impact of the Group's consolidated financial statements. The Group is currently assessing the impact of the adoption of the other new, revised and amended standards and interpretations to existing standards and is not yet in a position to state whether they would have a significant impact on the Group's results of operations and financial position.

There are no other HKFRSs or HK(IFRIC) interpretations that are not yet effective that would be expected to have a material impact on the Group.

#### 2.2 Subsidiaries

#### 2.2.1 Consolidation

Subsidiaries are all entities (including special purpose entities) over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity. The Group also assesses existence of control where it does not have more than 50% of the voting power but is able to govern the financial and operating policies by virtue of de-facto control.

De-facto control may arise from circumstances where it does not have more than 50% of the voting power but is able to govern the financial and operating policies by virtue of de-facto control.

- 2 主要會計政策概要(續)
  - 2.1 編製基準(續)
    - (b) 已頒佈但尚未生效之對現有 準則之新訂、經修訂及經修 改準則及詮釋(續)

本集團將於首次採納期間採用 該等對現有準則之新訂、經修 訂及經修改準則及詮釋。本集 團已評估採納香港財務報告準 則第10號之影響,並確定該新 準則的採納對本集團的綜合財 務報表不會產生重大影響。本 集團現時正評估採納其他對 內準則、詮釋之影響,惟目前 尚未確定該等準則是否會對其 經營業績及財務狀況造成重大 影響。

並無其他尚未生效之香港財務 報告準則或香港(國際財務報 告詮釋委員會)的詮釋預期將 對本集團產生重大影響。

#### 2.2 附屬公司

#### 2.2.1 合併賬目

附屬公司是指本集團有權控制 其財務及經營政策的所有實體 (包括特別用途實體),一般附 帶逾半數投票權的股權。在評 估本集團能否控制另一實體 時,會考慮現時是否存在可行 使或可兑換的潛在投票權及其 影響。倘本集團擁有的投票權 不超過50%但能夠以實質控制 權控制財務及經營政策時,本 集團亦會評估現有控制權。

實質控制權可於擁有的投票權 不超過50%但能夠以實質控制 權控制財務及經營政策的情況 下產生。

#### 2.2 Subsidiaries (Continued)

#### 2.2.1 Consolidation (Continued)

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

Inter-company transactions, balances, income and expenses on transactions between Group companies are eliminated. Profits and losses resulting from intercompany transactions that are recognised in assets are also eliminated. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

#### 2.2.2 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost also includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving dividends from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.2 附屬公司(續)

#### 2.2.1 合併賬目(續)

附屬公司於控制權轉移到本集 團的該日起全面合併,並於喪 失控制權日起終止合併。

集團內公司間的交易、結餘、 收入及開支於本集團旗下公司 相互交易時予以對銷。於資產 中確認的公司間交易所產生的 溢利及虧損亦予以對銷。附屬 公司的會計政策已按需要作出 改變,以確保與本集團採用的 會計政策一致。

#### 2.2.2 獨立財務報表

於附屬公司之投資乃以成本減 減值的方法入賬。成本亦包括 投資應佔之直接費用。本公司 將附屬公司之業績按股息及應 收款項入賬。

倘投資附屬公司所產生的股息 超過附屬公司於派息期間的全 面收入總額或獨立財務報表內 的投資賬面值超過於綜合財務 報表投資對象的資產淨值(包 括商譽)賬面值,則在收取有 關投資所得股息時即須對此等 投資進行減值測試。

 $\leq N$ 

## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.3 Interests in jointly controlled entities

The Group recognises its investment in jointly controlled entities under the equity method of accounting where interests in jointly controlled entities are initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the post-acquisition of profits or losses and movements in other comprehensive income in the profit or loss and in other comprehensive income respectively. When the Group's share of losses in jointly controlled entities equals or exceeds its interests in the jointly controlled entities (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the jointly controlled entities), the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the jointly controlled entities.

Unrealised gains on transactions between the Group and its jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interest in the jointly controlled entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

#### 2.4 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker (the "CODM"). The CODM, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Group's executive directors who make strategic decisions.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.3 於共同控制實體的權益

倘於共同控制實體的權益初步在綜 合財務狀況表按成本確認,並於其 後就確認本集團應佔收購後之損益 及於損益表的其他全面收益變動及 其他全面收益而作出調整,則本集 團按權益會計法確認其於共同控制 實體的投資。當本集團應佔共同控 制實體的虧損等於或超出其於該共 同控制實體之權益時(包括任何實際 上構成本集團於共同控制實體投資 淨值其中部分之長遠權益),本集團 不會確認進一步虧損,當其產生責 任或代表該共同控制實體付款時另 當別論。

本集團與其共同控制實體之間交易 而產生之未變現收益在本集團於共 同控制實體之權益範圍內對銷。未 變現虧損亦予以對銷,而交易提供 證據證明所轉讓之資產出現減值則 作別論。

#### 2.4 分部報告

經營分部的呈報方式與向主要營運 決策者匯報所使用的內部報告一 致。主要營運決策者為作出策略性 決定之本集團執行董事,其負責分 配資源並且評核營運分部的表現。

#### 2.5 Foreign currency translation

#### (a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The functional currency of the Company in 2011 was Renminbi ("RMB"). During the year, upon issuance of convertible notes (Note 26), the functional currency of the Company has been changed from RMB to Hong Kong Dollars ("HK\$") since the Company has changed its activities from a sole investment holding company to a company which is also engaged in treasury functions in Hong Kong. The change of functional currency which is made due to change in underlying events and conditions as mentioned above is accounted for prospectively. The consolidated financial statements is presented in HK\$.

#### (b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in profit or loss, except when deferred in equity as qualifying cash flow hedges and qualifying net investment hedges.

Foreign exchange gains and losses that relate to borrowings and cash and cash equivalents are presented in the income statement within 'finance cost-net'. All other foreign exchange gains and losses are presented in the income statement within 'other operating expenses'.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.5 外幣換算

(a) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之財務報表所包 括之項目,乃按該實體經營所 在之主要經濟環境之貨幣(「功 能貨幣」)計量。於二零一一 年,本公司的功能貨幣為人民 幣(「人民幣」)。年內,本公司 於發行可換股票據後(附註 26),已由從事單一投資控股 公司轉為同時在香港負責財務 功能之公司,本公司之功能貨 幣乃由於上述事件及條件 發生變化所致,按未來會計法 入賬。綜合財務報表按港元列 值。

(b) 交易及結餘

外幣交易採用項目重新計量的 交易或估值日期的匯率換算為 功能貨幣。因結算該等交易產 生的匯兑損益以及以年終匯率 換算外幣計值的貨幣資產和負 債產生的匯兑損益在損益表確 認,惟於股權內遞延作為合資 格現金流量的對沖及合資格淨 投資的對沖除外。

與借款以及現金及現金等價物 有關之外匯收益及虧損列入收 益表之「融資成本一淨額」內。 所有其他外匯收益及虧損在收 益表之「其他經營開支」內列 賬。

# Notes to the consolidated financial statements 綜合財務報表附註

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.5 Foreign currency translation (Continued)

#### (b) Transactions and balances (Continued)

Changes in the fair value of monetary securities denominated in foreign currency classified as available-for-sale are analysed between translation differences resulting from changes in the amortised cost of the security and other changes in the carrying amount of the security. Translation differences related to changes in amortised cost are recognised in profit or loss, and other changes in carrying amount are recognised in other comprehensive income.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets, such as equities classified as available-for-sale, are included in other comprehensive income.

#### (c) Group companies

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

 assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.5 外幣換算(續)

- (b) 交易及結餘(續)
  - 以外幣為計價且分類為可供出 售證券之貨幣證券之公平值變 動在證券已攤銷成本轉變產生 之匯兑差額與證券賬面值之其 他變動間進行分析。匯兑差額 在損益表內確認,而其他賬面 值之變動則在其他綜合收入中 確認。

非貨幣金融資產及金融負債 (如按公平值持有列入於損益 表之權益)之匯兑差額於損益 表內確認為公平值收益或虧損 之部分。非貨幣金融資產(如 分類為可供出售之權益)之匯 兑差額計入其他綜合收入內。

#### (c) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣不同的所 有集團實體(並無極高通脹經 濟地區的貨幣)的業績及財務 狀況,按下列方式換算為呈列 貨幣:

 各財務狀況表內呈列的 資產及負債按該財務狀 況表呈列日的收市匯率 換算;

#### 2.5 Foreign currency translation (Continued)

- (c) Group companies (Continued)
  - income and expenses for each statement of comprehensive income are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
  - all resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the closing rate. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

#### 2.6 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the profit or loss during the financial period in which they are incurred.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.5 外幣換算(續)

- (c) 集團公司(續)
  - 各綜合收益表內的收支 按平均匯率換算(除非該 平均匯率未能合理反映 交易日現行匯率所帶來 的累計影響,則在該隋 況下按照交易日的匯率 換算該等收支);及
  - 所導致的一切匯兑差額
     乃於其他綜合收入內確
     認。

收購海外實體產生的商譽及公 平值調整視為該海外實體的資 產及負債,並按收市匯率換 算。所產生的匯兑差額於其他 綜合收入內確認。

#### 2.6 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按成本減累計 折舊及減值虧損列賬。歷史成本包 括收購該等項目之直接應佔開支。

後續成本已納入資產的賬面值或只 於未來可能有與該項目有關的經濟 利益流入本集團且項目成本能可靠 計量時確認為獨立資產(視乎適合情 況)。替換成本的賬面值不會入賬。 所有其維修及保養及檢修成本計入 其發生財政期間的損益內。

## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.6 Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation on property, plant and equipment is calculated using straight-line method to allocate their costs, less their residual values, if any, over their estimated useful lives as follows:

Leasehold improvements	Shorter of the unexpired
	term of lease and 7 years
Furniture and fixtures	5 years
Office equipment	5 years
Motor vehicles	5 years

The asset's useful lives and residual values are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period. An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount (Note 2.8).

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised in the profit or loss.

#### 2.7 Construction in progress

Construction in progress represents leasehold improvement stated at cost less accumulated impairment loss, if any. Cost includes the costs of leasehold improvement and interest charges arising from borrowings used to finance these assets during the period of construction. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and are available for intended use. When the assets concerned are brought into use, the costs are transferred to property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated in the preceding paragraphs.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.6 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備的折舊採用以下 的估計可使用年期將其成本按直線 法減其剩餘價值(如有)計算:

租賃物業裝修	尚餘租期及七年
	中的較短者
傢俬及裝置	五年
辦公室設備	五年
汽車	五年

資產之可使用年期及剩餘價值均於 各報告期末予以審閱及調整(如適 用)。倘資產賬面值較估計的可收回 款額為大,則資產的賬面值將立刻 被撇減至其可收回款額(附註2.8)。

出售之盈虧均透過將所得款項與賬 面值作比較而釐定,並於損益內確 認。

#### 2.7 在建工程

在建工程指進行中之租賃物業裝 修,按成本減累計減值虧損(如有) 列賬。成本包括租賃物業裝修成本 及建設期內為該等資產提供資金之 借款產生之利息費用。概不會對在 建工程作出折舊撥備,直至有關資 產完成及可作擬定用途為止。當有 關資產投入使用時,成本將轉撥至 物業、廠房及設備,並根據先前段 落所述政策折舊。

#### 2.8 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life, for example goodwill, are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cashgenerating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

#### 2.9 Financial assets

#### 2.9.1 Classification

The Group classifies its financial assets as loans and receivables and available-for-sale. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

(a) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities more than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise "trade debtors", "deposits", "rental deposits" and "cash and cash equivalents" in the consolidated statement of financial position.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.8 非金融資產的減值

並無明確可用期限的資產(例如商 譽)毋須攤銷,但每年須就減值進行 測試。資產於出現事件或情況改變 顯示賬面值可能無法收回時,就減 值進行檢討。減值虧損按資產之賬 面值超出其可收回金額之數額確 認。可收回金額乃扣除出售費用後 之資產公平值及使用價值之較高 者。於評估減值時,資產按可獨立 識辨現金流量之最低層次(現金產生 單位)分組。出現減值之非金融資產 (商譽除外)將於每個報告日進行檢 討以確定其減值能否轉回。

#### 2.9 金融資產

2.9.1 分類

本集團將金融資產分類為貸款 及應收款項以及可供出售金融 資產。分類視乎購入的金融資 產之目的而定。管理層在初始 確認時釐定金融資產的分類。

(a) 貸款及應收款項

## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.9 Financial assets (Continued)

- 2.9.1 Classification (Continued)
  - (b) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are nonderivatives that are either designated in this category or not classified in any of the other categories. They are included in non-current assets unless the investment matures or management intends to dispose of it within 12 months of the end of the reporting period.

#### 2.9.2 Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date - the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

Changes in the fair value of monetary and nonmonetary securities classified as available-for-sale are recognised in other comprehensive income.

When securities classified as available-for-sale are sold or impaired, the accumulated fair value adjustments recognised in equity are included in the income statement as 'gains and losses from investment securities'.

主要會計政策概要(續) 2

#### 2.9 金融資產(續)

#### 2.9.1 分類(續)

(b) 可供出售金融資產

可供出售的金融資產為 非衍生工具,被指定為 此類別或並無分類為任 何其他類別。除非管理 層有意在結算日後12個 月內出售該項投資,否 則此等資產列在非流動 資產內。

#### 2.9.2 確認及計量

金屬資產的定期購入及出售在 交易日確認,交易日指本集團 承諾購入或出售該資產之日。 按公平值透過損益表記賬的金 融資產初步按公平值確認,而 交易成本則在損益表支銷。就 所有未按公平值透過損益列賬 之金融資產而言,投資初步按 公平值加交易成本確認。當從 投資收取現金流量的權利經已 到期或經已轉讓,而本集團已 將擁有權的所有風險和回報實 際轉讓時,投資即終止確認。 可供出售金融資產其後按公平 值列賬。貸款及應收款利用實 際利息法按攤銷成本列賬。

分類為可供出售貨幣及非貨幣 證券的公平值變動乃於其他綜 合收入內確認。

當分類為可供出售的證券被售 出或減值時,在權益中確認的 累計公平值調整列入損益表作 為「投資證券的盈虧」。

#### 2.9 Financial assets (Continued)

#### 2.9.2 Recognition and measurement (Continued)

Dividends on available-for-sale equity instruments are recognised in the profit or loss as part of other income when the Group's right to receive payments is established.

#### 2.10 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously.

#### 2.11 Impairment of financial assets

#### (a) Loans and receivables

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is an objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is an objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a "loss event") and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.9 金融資產(續)

#### 2.9.2 確認及計量(續)

可供出售股本工具之股息乃當 本集團收取款項的權利建立時 作為其他收入的一部分於損益 表內確認。

#### 2.10 抵銷金融工具

金融資產及負債於有法定強制權以 抵銷已確認金額及於擬按淨值基準 結算或同時將資產變現及償付負債 時予以抵銷,而有關淨額於資產負 債表內呈報。

#### 2.11 金融資產減值

#### (a) 貸款及應收款項

本集團於每個報告期末評估是 否存在客觀證據證明某一金融 資產或某一金融資產組出現減 值。只有當存在客觀證據證明 於因為首次確認資產後發生一 宗或多宗事件導致出現減值 (「損失事項」),而該宗(或該 等)損失事項對該項或該組金 融資產的估計未來現金流量構 成的影響可以可靠估計,有關 的金融資產或金融資產組才算 出現減值及產生減值虧損。

減值的證據可能包括以下指 標:債務人或一組債務人正處 於重大財政困難,違約或拖欠 利息或本金付款,有可能彼等 將進入破產程序或進行其他財 務重組,以及當有可觀察數據 顯示,估計未來現金流量有可 計量的減少,例如欠款變動或 與違約相關的經濟狀況。

 $\leq \infty$ 

# Notes to the consolidated financial statements 綜合財務報表附註

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.11 Impairment of financial assets (Continued)

#### (a) Loans and receivables (Continued)

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the profit or loss. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the profit or loss.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.11 金融資產減值 (續)

(a) 貸款及應收款項(續)

就貸款及應收款項類別而言, 虧損金額乃根據資產賬面值與 按金融資產原實際利率貼現而 估計未來現金流量(不包括仍 未產生的未來信用損失)的現 值予以削減,而損失金額則面 值予以削減。如貸款有浮動利 率,計量任何減值虧損的貼現 率為按合同釐定的當前實際利 率。在實際應用中,本集團可 利用可觀察的市場價格,按工 具的公平值計量減值。

如在後繼期間,減值虧損的數 額減少,而此減少可客觀地聯 繫至減值在確認後才發生的事件(例如債務人的信用評級有 所改善),則之前已確認的減 值虧損轉回可在損益表內確 認。

#### 2.11 Impairment of financial assets (Continued)

#### (b) Assets classified as available-for-sale

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. For debt securities, the Group uses the criteria referred to in (a) above. In the case of equity investments classified as available-for-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is also evidence that the assets are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that financial asset previously recognised in profit or loss - is removed from equity and recognised in profit or loss. Impairment losses recognised in the profit or loss on equity instruments are not reversed through the profit or loss. If, in a subsequent period, the fair value of a debt instrument classified as available-for-sale increases and the increase can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in profit or loss, the impairment loss is reversed through the profit or loss.

#### 2.12 Trade and other receivables

Trade debtors are amounts due from customers for services performed in the ordinary course of business. If collection of trade debtors and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are initially recognised at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.11 金融資產減值(續)

(b) 分類為可供出售之資產

本集團於各報告期末評估金融 資產或一組金融資產是否出現 客觀減值證據。就債務證券而 言,本集團採用以上(a)中所述 的標準。就分類為可供出售之 股本投資而言,證券之公平值 大幅或長期下跌至低於其成 本,亦屬資產已出現減值之證 據。倘可供出售金融資產出現 任何此等跡象,其累計虧損 (按收購成本與現時公平值之 差額減去該金融資產先前已在 損益表確認之任何減值虧損計 量)將從權益中扣除,並於損 益表中確認。於損益表確認的 權益工具減值虧損不會透過損 益表撥回。如日後被分類為可 供出售的債務工具的公平值增 加,而該增值可客觀地與減值 虧損於損益表內確認後出現的 事件有關,則減值虧損將於損 益表撥回。

#### 2.12 應收貿易及其他賬款

應收貿易賬款是在日常業務過程中 為顧客提供服務的應收款項。倘應 收貿易賬款及其他應收款項預期在 一年或一年以內收回(若更長,則在 業務正常經營週期內),則分類為流 動資產。否則,在非流動資產中呈 列。

應收貿易及其他賬款最初以公平值 確認,其後利用實際利息法按攤銷 成本並扣除減值撥備計量。



## Notes to the consolidated financial statements 综合財務報表附註

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.13 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash on hand and deposits held at call with banks.

#### 2.14 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

#### 2.15 Trade and other payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Trade payables are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

#### 2.16 Borrowing costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.13 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括手頭現金及 銀行通知存款。

#### 2.14 股本

普通股分類為權益。發行新股或購 股權直接應佔的新增成本在權益中 列為所得款項的減少(扣除税項)。

#### 2.15 應付貿易及其他賬款

應付貿易款項是在日常業務過程中 向供應商購買商品或服務的付款責 任。倘應付貿易及其他賬款在一年 或一年以內到期(若更長,則在業務 正常經營週期內),則分類為流動負 **債**。否則,在非流動負債中呈列。

應付貿易及其他賬款初步以公平值 確認,其後利用實際利息法按攤銷 成本計量。

#### 2.16 借貸成本

直接歸屬於收購、興建或生產合資 格資產(指必須經一段長時間處理以 作其預定用途或銷售的資產)的一般 及特定借貸成本,加入該等資產的 成本內,直至資產大致上備妥供其 預定用途或銷售為止。

就特定借貸,因有待合資格資產的 支出而臨時投資賺取的投資收入, 應自合資格資本化的借貸成本中扣 除。

所有其他借貸成本在產生期內的損 益中確認。

#### 2.17Convertible notes

The Company issued Hong Kong dollars ("HK\$") denominated convertible notes (the "convertible notes") which can be converted into ordinary shares of the Company and redeemed under certain circumstances. If the conversion of the convertible notes will not result in delivering a fixed number of the Company's own equity instruments in exchange for a fixed amount of cash or another financial asset, the convertible notes contract will be separated into two component elements: a financial derivative component consisting of the straight debt element of the convertible notes.

On the issue of the convertible notes, the fair value of the financial derivatives component is calculated using a valuation technique. The financial derivative component is carried at fair value on the consolidated statement of financial position with any subsequent changes in fair value being charged or credited to the profit or loss in the period when the change occurs. The remainder of the proceeds is allocated to debt component of the convertible notes, net of transaction costs, and is recorded as a liability. The debt component is subsequently carried at amortised cost until extinguished on conversion or redemption.

Interest expense is calculated using the effective interest method by applying the effective interest rate to the debt component through the maturity date.

If the convertible notes are converted, the carrying amounts of the corresponding financial derivative and debt components are transferred to share capital and share premium as consideration for the shares issued. If the convertible notes are redeemed, any difference between the amount paid and the carrying amounts of the corresponding financial derivative and debt components is recognised in the profit or loss.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.17 可換股票據

本公司已發行以港元計值之可換股 票據,該等票據可兑換為本公司的 普通股及在若干情況下贖回。倘兑 換可換股票據將不會導致在交換固 定現金額或另一金融資產時交付固 定數目的本公司本身之股本工具, 則可換股票據合約將分為兩個組成 部分:金融衍生工具部分(包括嵌入 式選擇權)及負債成份(包括可換股 票據之普通負債)。

就發行可換股票據而言,金融衍生 工具部分的公平值會以估值技術計 算。金融衍生工具部分按公平值於 綜合財務狀況表列賬,任何公平值於 期後變動將在發生變動期間於損益 表計入或扣除。所得款項餘款被分 配至可換股票據的負債成份(扣除交 易成本),並記錄為負債。而負債成 份隨後則按攤銷成本列賬,直至兑 換或贖回時註銷為止。

利息開支乃使用實際利率法於直至 到期日為止期間內按照實際利率與 負債成份計算。

如可換股票據被兑換,相應金融衍 生工具及負債成份的賬面值將轉入 股本及股份溢價作為股份發行的代 價。如可換股票據被贖回,相應金 融衍生工具及負債成份的已付金額 與賬面值之差額將於損益表內確 認。

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.17 Convertible notes (Continued)

An exchange between the Company and lender of debt instruments with substantially different terms shall be accounted for as an extinguishment of the original financial liability and the recognition of a new financial liability.

Similarly, a substantial modification of the terms of an existing financial liability or a part of it (whether or not attributable to the financial difficulty of the debtor) shall be accounted for as an extinguishment of the original financial liability and the recognition of a new financial liability.

The difference between the carrying amount of a financial liability (or part of a financial liability) extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, shall be recognised in the profit or loss.

If the exchange or modification is not constituted as an extinguishment, any costs or fees incurred shall be accounted for as adjustments to the carrying amount of the liability and being amortised over the remaining term of the modified liability.

#### 2.18 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.17 可換股票據 (續)

本公司及債務工具借貸人之間有重 大不同條款的交換應被當作原金融 負債失效及確認新金融負債。

同樣地,現有或部分金融負債的條 款的重大修訂(不論是否由於債務人 有財政困難)應被當作原金融負債失 效及確認新金融負債。

已失效或轉讓予其他方的金融負債 (或金融負債的一部分)的賬面值以 及已付代價的差額,包括任何已轉 讓非現金資產或已推定負債,須於 損益表內確認。

倘交換或修訂並不構成失效,所產 生的任何成本或費用將計為負債的 賬面值的調整,並於已修訂負債的 剩餘年期內攤銷。

#### 2.18 當期及遞延所得税

本期的税項支出包括當期和遞延税 項。税項在損益表中確認,但與在 其他綜合收入中或直接在權益中確 認的項目有關者則除外。在該情況 下,税項亦分別在其他綜合收入或 直接在權益中確認。

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.18 Current and deferred income tax (Continued)

#### (a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the group companies operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

#### (b) Deferred income tax

#### Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.18 當期及遞延所得税(續)

- (a) 當期所得税
  - 當期所得税支出根據集團公司 經營及產生應課税收入的國家 於報告期末已頒佈或實質上已 頒佈的税務法例計算。管理層 就適用税務法例解釋所規限的 情況定期評估報税表的狀況, 並在適用情況下根據預期須向 税務機關支付的税款設定撥 備。

#### (b) 遞延所得税

內部基準差異

遞延所得税利用負債法確認資 產和負債的税基與資產和負債 在綜合財務報表的賬面值的差 額而產生的暫時性差異。然 而,若遞延税項負債因商譽的 初步確認而產生,則不作確 認,若遞延所得税來自在交易 (不包括業務合併)中對資產或 負債的初始確認,而在交易時 不影響會計損益或應課税利潤 或損失,則不作記賬。遞延所 得税採用在報告期末前已頒佈 或實質上已頒佈,並在變現有 關的遞延所得税資產或結算遞 延所得税負債時預期將會適用 的税率(及法例)而釐定。

遞延所得税資產僅就很可能有 未來應課税利潤而就此可使用 暫時性差異而確認。

 $\leq \mathcal{M}$ 

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.18 Current and deferred income tax (Continued)

(b) Deferred income tax (Continued)

#### Outside basis differences

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries and jointly controlled entities, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

(c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

#### 2.19 Employee benefits

#### (a) Pension obligations

Group companies operate various pension schemes. The schemes are generally funded through payments to insurance companies or trustee-administered funds. The Group has defined contribution plans in the PRC and Hong Kong.

A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays fixed contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods.

主要會計政策概要(續) 2

#### 2.18 當期及遞延所得税(續)

- (b) 遞延所得税(續)
  - 外部基準差異

遞延所得税就附屬公司投資產 生的暫時性差異而計提撥備, 但假若本集團可以控制暫時性 差異的轉回時間,而暫時性差 異在可預見將來很可能不會轉 回情況下的遞延所得税負債則 除外。

#### (c) 抵銷

當有法定可執行權力將當期税 項資產與當期税務負債抵銷, 且遞延所得税資產和負債涉及 由同一税務機關對應課税實體 或不同應課税實體所施加的所 得税,但有意向以淨額基準結 算所得税結餘時,則可將遞延 所得税資產與負債互相抵銷。

#### 2.19 僱員福利

#### (a) 退休金責任

本集團旗下公司營運多個退休 金計劃。此等計劃一般透過向 保險公司或受託管理基金付款 而獲得資金。本集團在中國及 香港設有界定供款計劃。

界定供款計劃是一項本集團向 一個獨立實體支付固定供款的 退休計劃。倘該基金並無持有 足夠資產向所有僱員就其在當 期及以往期間的服務支付福利 時,本集團亦無法定或推定責 任支付進一步供款。

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.19 Employee benefits (Continued)

#### (a) Pension obligations (Continued)

The Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

(b) Bonus plans

The Group recognises a provision where contractually obliged or where there is a past practice that has created a constructive obligation.

#### 2.20Share-based payments

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan, under which the Group receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity share price);
- excluding the impact of any service and non-market performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save).

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.19 僱員福利(續)

- (a) 退休金責任(續)
  - 本集團以強制性、合約性或自 願性方式向公開或私人管理的 退休保險計劃供款。本集團作 出供款後,並無進一步付款責 任。供款在應付時確認為僱員 福利費用。預付供款在可獲得 現金退款或可減少未來付款的 情況下確認為資產。

#### (b) 花紅計劃

本集團於有合約責任或過往慣例產生推定責任時確認撥備。

#### 2.20 以股份為基礎之付款

本集團進行一項按股本結算以股份 為基礎之報酬的計劃,據此本集團 獲僱員提供服務,並以本集團之股 本工具(購股權)作為代價。僱員提 供服務以換取購股權的公平值乃確 認誒開支。列作開支的總淨額乃參 照已授出購股權的公平值釐定,而 計算時:

- 包括任何市場表現狀況(如實 體的股價);
- 不包括任何有關服務及非市場 表現的歸屬情況(如盈利能 力、銷售增長目標及有關人士 於一段特定時間內是否仍為實 體僱員);及
- 包括任何非歸屬條件的影響 (如要求員工儲備)。

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.20Share-based payments (Continued)

Non-market performance and service conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied.

In addition, in some circumstances employees may provide services in advance of the grant date and therefore the grant date fair value is estimated for the purposes of recognising the expense during the period between service commencement period and grant date.

At the end of each reporting period, the Group revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing performance and service conditions. It recognises the impact of the revision to original estimates, if any, in the income statement, with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium.

#### 2.21 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.20 以股份為基礎之付款(續)

非市場表現及服務條件包括在有關 預期可予歸屬購股權數目的假設 中。開支總額在歸屬期間內確認, 歸屬期間指將符合所有特定可歸屬 條件的期間。

此外,在某些情況下,僱員可能在 授出日期之前提供服務,因此授出 日期的公平值就確認服務開始期與 授出日期之期間內的開支作出估 計。

於各報告期末,本集團依據非市場 歸屬條件修訂其對預期可歸屬的購 股權數目的估計。實體於收益表確 認對原估算修訂(如有)的影響,並 對權益作出相應調整。

在購股權獲行使時,本公司將發行 新股份。已收取所得款項(扣除任何 直接應佔交易成本)均列入股本(面 值)及股份溢價中。

#### 2.21 撥備

當本集團因過往發生的事件而產生 現有的法律或推定債務;很可能需 要有資源的流出以結算債務;及金 額已被可靠估計時作出撥備。但不 會就未來經營虧損確認撥備。

如有多項類似債務,其需要在結算 中有資源流出的可能性,則可根據 債務的類別整體考慮釐定。即使在 同一債務類別所包含的任何一個項 目相關的資源流出的可能性極低, 仍須確認撥備。

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.21 Provisions (Continued)

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

#### 2.22 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the services rendered in the ordinary course of the Group's activities.

The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the Group and when specific criteria have been met for each of the Group's activities as described below.

#### (a) Hotel operations

Hotel revenue from hotel room and conference room rental is recognised when the services are rendered.

#### (b) Provision of hotel consultancy services

Revenue in respect of provision of hotel consultancy service is recognised by reference to the stage of completion of the transaction at the end of the reporting period. The stage of completion of each transaction is determined based on the proportion of costs incurred at the end of the reporting period compared to the estimated total costs of the transaction. The outcome of a transaction can be estimated reliably when (a) the amount of revenue can be measured reliably; (b) it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Group; (c) the stage of completion of the transaction at the reporting date can be measured reliably and (d) the costs incurred for the transaction and the costs to complete the transaction can be measured reliably.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.21 撥備(續)

撥備採用税前利率按照預期需結算 有關債務的支出現值計量,該利率 反映當時市場對金錢時間值和有關 債務固有風險的評估。隨著時間過 去而增加的撥備確認為利息開支。

#### 2.22 收益確認

收益包括本集團在日常經營活動中 出售服務已收及應收代價的公平 值。

當收入金額能可靠計量、未來經濟 利益可能流入本集團、以及符合下 文所述本集團的有關業務的特定條 件時,本集團將確認收益。

#### (a) 酒店營運

已提供出租服務的酒店房間及 會議室確認為酒店收益。

#### (b) 提供酒店顧問服務

於報告期末根據提供酒店顧問 服務交易的完成狀況確認為該 項交易的收益項目。各交易的 完成狀況根據於報告期末產生 的成本比例比較預計交易的總 成本作釐定。當(a)收益金額能 得到可靠計量;(b)經濟效益聯 繫的交易很可能利及該實體; (c)於報告日期能可靠計量交易 的完成狀況;及(d)交易產生的 成本及完成交易的成本能得到 可靠計量,交易結果能可靠估 計。

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.22 Revenue recognition (Continued)

#### (c) Hotel management income

Hotel management income from operating a hotel is recognised when the services are rendered.

#### (d) Membership fee income

The fair value of the consideration received or receivable is recognised on a straight-line basis over the life of the membership.

#### Rental income on sub-leased hotel premise (e)

Rental income in respect of rental of a sub-leased hotel premise is recognised on a straight-line basis over a lease period of 10 years.

#### Interest income (f)

Interest income is recognised using the effective interest method. When a loan and receivable is impaired, the Group reduces the carrying amount to its recoverable amount, being the estimated future cash flow discounted at the original effective interest rate of the instrument, and continues unwinding the discount as interest income. Interest income on impaired loan and receivables are recognised using the original effective interest rate.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.22 收益確認(續)

- (c) 酒店管理收入
  - 運營酒店產生的酒店管理收入 於提供服務時確認。

#### 會籍費用收入 (d)

已收或應收代價的公平值於會 籍的年期內按直線法確認入 脹。

酒店分租物業的租金收入 (e) 有關酒店分租物業的租金收入 於10年租賃期內按直線法確

#### 利息收入 (f)

認。

利息收入採用實際利率法按時 間比例基準確認。倘貸款和應 收款項出現減值,本集團會將 賬面值減至其可收回款額,即 按該工具的原實際利率折現的 估計未來現金流量,並繼續將 折現計算並確認為利息收入。 已減值貸款及應收款項的利息 收入利用原實際利率確認。

#### 2 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.23Customer loyalty programmes

The Group operates a loyalty programme where customers accumulate points to exchange free nights staying in the hotels operated by the Group. Sale of hotel rooms that result in membership points are accounted for as a separately identifiable component of the sales transaction(s) in which they are granted or sold (the "initial sale"). The fair value of the consideration received or receivable in respect of the initial sale is allocated between the components, i.e. the hotel rooms sold and the membership points granted. The fair value of the membership points is estimated by reference to the benefits (i.e. free extra night for staying) that the customer would obtain when redeeming the membership points and the expected future redemption rate. The estimate on expected redemption rate is based on statistical analysis of past customer behaviour. The Group reviews the loyalty programme on a regular basis, unused and expired membership points would be removed from the programme. Revenue from the membership points is deferred and is recognised when the points are redeemed and the amount of revenue is recognised based on the number of points redeemed relative to the total number expected to be redeemed.

#### 2.24Leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the profit or loss on a straight-line basis over the period of the lease.

The Group leases certain property, plant and equipment. Leases of property, plant and equipment where the Group has substantially all the risks and rewards of ownership are classified as finance leases. Finance leases are capitalised at the lease's commencement at the lower of the fair value of the leased property and the present value of the minimum lease payments.

#### 2 主要會計政策概要(續)

#### 2.23 客戶忠誠度計劃

本集團推行一項忠誠度計劃,客戶 可通過累積點數在本集團經營的酒 店免費住宿。通過會員點數銷售的 酒店房間按其授出銷售交易(「初始 銷售」)之可識別部份單獨列賬。與 初始銷售有關的已收或應收代價公 平值於有關分部(即銷售酒店房間分 部及已授會員點數的分部)間分配。 會員點數的公平值乃參考客戶兑換 會員點數時可能獲得的利益(即可免 費住宿)及預期未來兑換率進行估 計。預計兑換率乃根據以往顧客行 為的數據分析估計得出。會員點數 收益按延遞會計法處理,並於兑換 點數時確認,收益金額乃按與預期 將予兑換點數總額有關之已兑換點 數確認。

#### 2.24 租賃

如租賃所有權的重大部分風險和報 酬由出租人保留,則分類為經營租 賃。根據經營租賃支付的款項(扣除 自出租人收取的任何獎勵後)於租賃 期內以直線法在損益表支銷。

本集團租賃若干物業、廠房及設 備。如本集團大致上擁有所有權的 所有風險和回報,則物業、廠房及 設備的租賃歸類為融資租賃。融資 租賃在租賃開始時,按租賃物業的 公平值或最低租賃付款現值兩者之 較低者資本化。

#### SUMMARY OF SIGNIFICANT 2 ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 2.24Leases (Continued)

Each lease payment is allocated between the liability and finance charges. The corresponding rental obligations, net of finance charges, are included in other long-term payables. The interest element of the finance cost is charged to the profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period. The property, plant and equipment acquired under finance leases is depreciated over the shorter of the useful life of the asset and the lease term.

#### 2.25 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and Company's financial statements in the period in which the dividend is approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

#### 3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: credit risk, liquidity risk, foreign exchange risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

#### (a) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to cash and cash equivalents, trade debtors, deposits and other receivables. Management has policies in place and exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

In respect of hotel operations, the Group has no concentration of credit risk in view of its large number of customers. It has policies in place to ensure that sale of rooms to corporate customers are made to customers with an appropriate credit history. Sales to walk-in customers are made via credit cards or cash.

#### 主要會計政策概要(續) 2

#### 2.24 租賃 (續)

每項租賃款項均分攤為負債及財務 支出。相應租賃責任在扣除財務支 出後計入其他長期應付款項。財務 成本的利息部分於租賃期內在損益 表中支銷,以計算出每期剩餘負債 的固定週期利率。根據融資租賃而 獲得的物業、廠房及設備按資產的 使用年期或租賃期兩者之較短者進 行折舊。

#### 2.25 股息分派

向本公司股東分配的股息在股息獲 本公司股東或董事批准的期間內於 本集團及本公司的財務報表內列為 負債。

#### 財務風險管理 3

#### 3.1 財務風險因素

本集團的活動承受著多項財務風 險:信用風險、流動資金風險、外 匯風險及利率風險。本集團的整體 風險管理計劃專注於財務市場的難 預測性,並尋求盡量減低對本集團 財務表現的潛在不利影響。

#### 信用風險

本集團的信用風險主要來自現 金及現金等價物、應收貿易賬 款、按金及其他應收款項。管 理層已實施政策,並且不斷監 察所承受信用風險之程度。

就酒店營運而言,由於本集團 擁有龐大的顧客群,因此並無 信用集中風險。本集團已實施 政策確保向信貸背景正常的企 業客戶提供房間銷售。銷售予 未有預訂的顧客以信用卡或現 金收款。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (a) Credit risk (Continued)

In respect of provision of hotel consultancy services, the Group has a concentration of credit risk in view of that all the trade debtors arose from 5 customers (2011: 7 customers). The Group requests progress payments from customers in accordance with the milestones of the hotel consultancy agreements.

Cash and bank deposits are mainly placed in major domestic banks with good credit ratings. Rental deposits are mainly paid to six domestic private entities who are currently leasing the hotel premises to the Group. Other receivables primarily represent the amounts due from parties which have long business relationship with the Group. Given majority of the other receivables were settled subsequent to year end, management does not consider there is recoverability issue.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the consolidated statement of financial position.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

(a) 信用風險(續)

就提供酒店顧問服務而言,由 於本集團的所有貿易應收賬款 均來自五名(二零一一年:七 名)客戶,故有信用集中風 險。於簽訂酒店顧問協議前, 本集團求客戶根據酒店顧問協 議的進度分期付款。

現金及銀行存款均主要存入擁 有良好信貸評級的當地主要銀 行。租賃按金主要為目前向本 集團租賃酒店物業的六個當地 主要是指來自與本集團存在長 期業務關係的夥伴的款項。由 於大部分其他應收款項均於年 結日之後結算,因此管理層認 為不存在收回性問題。

信用風險上限按綜合財務狀況 表中各金融資產的賬面值呈 列。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (b) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and cash equivalents and the availability of funding through issuance of convertible notes. As at 31 December 2012, the Group held cash and cash equivalents of HK\$27,880,476 (2011: HK\$16,150,556) (Note 19) and trade receivables of HK\$48,276,139 (2011: HK\$28,048,035) (Note 15) that are expected to readily generate cash inflows for managing liquidity risk.

To manage the liquidity risk, management monitors rolling forecasts of cash and cash equivalents on the basis of expected cash flow. The Group expects to fund its future cash flow needs through internally generated cash flows from operations, equity funding or advances from shareholders.

### 3 財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
  - (b) 流動資金風險

審慎的流動資金風險管理包括 維持充裕的現金及現金等價物 以及透過發行可換股票據獲得 資金。於二零一二年十二月三 十一日,本集團持有之現金及 現金等價物以及應收貿易賬款 分別為27,880,476港元(二零 一一年:16,150,556港元)(附 註19)及48,276,139港元(二零 一一年:28,048,035港元)(附 註15),預期該等款項可隨時 就管理流動資金風險而產生現 金流入。

為管理流動資金風險,管理層 以預測現金流量為基準監察現 金及現金等價物的滾動預測。 本集團預期通過內部產生之經 營現金流量、股權融資或股東 之墊款以應付其未來現金流量 的需要。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (b) Liquidity risk (Continued)

The following table details the remaining contractual maturities at the date of statement of financial position of the Group's non-derivative financial liabilities, which is based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the date of statement of financial position) and the earliest date the Group is required to pay:

### 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

(b) 流動資金風險(續)

下表詳述本集團之非衍生金融 負債於結算日之剩餘合約到期 情況,乃按合約未折現現金流 量(包括使用訂約利率或(若為 浮息)結算日之現行利率計算 之利息支出)及本集團須支付 之最早還款日計算:

		Within 1 year or on demand 一年內	Between 1 and 2 years	Between 2 and 5 years	More than 5 years	Total
		<b>或按要求</b> HK\$ 港元	<b>一年至兩年</b> HK\$ 港元	兩年至五年 HK\$ 港元	<b>超過五年</b> HK\$ 港元	<b>總額</b> HK\$ 港元
Group At 31 December 2012	本集團 於二零一二年十二月三十一日					
Trade and other payables Finance lease liabilities Convertible notes – debt	貿易及其他應付款項 融資租賃負債 可換股票據 — 負債	5,272,967 470,208	 408,664		-	5,272,967 1,414,219
component Provision for	部分資產復原成本	1,530,000	35,462,460	-	-	36,992,460
reinstatement cost	撥備	-	-	-	4,000,809	4,000,809
		7,273,175	35,871,124	535,347	4,000,809	47,680,455
At 31 December 2011 Trade and other payables Finance lease liabilities Amount due to a director Provision for	於二零一一年十二月三十一日 貿易及其他應付款項 融資租賃負債 應付董事款項 資產復原成本	3,880,192 470,208 582,031	 470,208 	_ 944,011 _	- - -	3,880,192 1,884,427 582,031
reinstatement cost	撥備	-	-	_	4,000,809	4,000,809
		4,932,431	470,208	944,011	4,000,809	10,347,459
Company At 31 December 2012 Amount due to a subsidiary Accruals	本公司 於二零一二年十二月三十一日 應付一間附屬公司款項 應計費用	636,900 176,000	Ξ	Ξ	Ξ	636,900 176,000
Convertible notes – debt component	可換股票據 — 負債 部分	1,530,000	35,462,460	-	-	36,992,460
		2,342,900	35,462,460	-	-	37,805,360
At 31 December 2011 Amount due to a subsidiary Accruals	<b>於二零一一年十二月三十一日</b> 應付一間附屬公司款項 應計費用	636,900 8,000	-			636,900 8,000
		644,900	_	_	_	644,900

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

(c) Foreign exchange risk

The Group operates mainly in the PRC and HK. Transactions, assets and liabilities denominated in currencies other than the functional currency of the group companies are minimal and therefore management considers the foreign exchange risk is minimal.

#### (d) Interest rate risk

The Group has no significant interest-bearing assets and liabilities except for certain bank deposits, convertible notes and finance lease obligations. The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. Management considers the interest rate risk is minimal since the interest income from bank deposits is insignificant and the interest rate for convertible notes and finance lease obligations is fixed.

#### 3.2 Capital risk management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders, to support the Group's stability and growth; to earn a margin commensurate with the level of business and market risks in the Group's operation and to maintain a net cash position.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares or dispose of assets to reduce debt.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings (including 'current and noncurrent borrowings' as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and cash equivalents. Total capital is calculated as 'equity' as shown in the consolidated statement of financial position plus net debt.

#### 3 財務風險管理(續)

- 3.1 財務風險因素(續)
  - (c) 外匯風險

本集團主要於中國及香港經營 業務,其交易、資產及負債極 少以非集團公司的功能貨幣計 值,因此管理層認為外匯風險 極微。

#### (d) 利率風險

除若干銀行存款、可換股票據 及融資租賃債務外,本集團並 無重大計息資產及負債,故本 集團的收入及經營現金流量絕 大部分不受市場利率變動的影 響。由於銀行存款之利率相當 低且可換股票據及融資租賃債 務的利率為固定利率,管理層 認為利率風險極微。

#### 3.2 資本風險管理

本集團資本管理的主要目標是保障 本集團能繼續營運,以持續為股東 提供回報並支援本集團的穩定及增 長;賺取與本集團經營的業務及市 場風險水平相當的邊際利潤,並維 持現金淨值狀況。

為維持或調整資本結構,本集團或 會調整支付予股東的股息數額、發 行新股或出售資產以減低債務。

為了與行業中其他公司一致,本集 團根據資產負債比率來監管資本。 該比率為負債淨額除以資本總額所 得。負債淨額乃按借貸總額(包括綜 合財務狀況表內的「流動及非流動借 貸」)減現金及現金等價物計算。資 本總額按綜合財務狀況表內的「權 益」加負債淨額計算。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.2 Capital risk management (Continued)

During 2012, the Group's strategy, which was unchanged from 2011, was to maintain the gearing ratio of less than 20%. The BB credit rating has been maintained throughout the period. The gearing ratios at 31 December 2012 and 2011 were as follows:

## 3 財務風險管理(續)

#### 3.2 資本風險管理(續)

本集團於二零一二年集團的策略與 二零一一年相同,即將資產負債比 率保持在20%以下。於整個期間內, 本集團的信用評級一直維持BB。於 二零一二年及二零一一年十二月三 十一日的資產負債比率如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Total borrowings (Note 24 and 26) Less: cash and cash equivalents	借貸總額(附註24及26) 減:現金及現金等價物	30,706,458	1,690,842
(Note 19)	(附註19)	(27,880,476)	(16,150,556)
Net debt/(cash)	負債淨額/(現金)	2,825,982	(14,459,714)
Total equity	權益總額	119,065,005	85,541,414
Total capital	資本總額	121,890,987	71,081,700
Gearing ratio	資產負債比率	2.32%	N/A不適用

#### 3.3 Fair value estimation

The different levels of valuation method have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

#### 3.3 公平值估計

估值方法之不同等級定義如下:

- 同類資產或負債在活躍市場上 的報價(未經調整)(第一級);
- 除第一級所包括的報價外,資 產或負債的可直接(即價格)或 間接(即從價格得出)觀察所得 輸入值(第二級)。
- 並非根據可觀察市場數據釐定 的資產或負債輸入值(即不可 觀察輸入值)(第三級)。

#### 3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 3.3 Fair value estimation (Continued)

The following table presents the Group's and the Company's assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2012.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.3 公平值估計(續)

下表呈列本集團及本公司於二零一 二年十二月三十一日按公平值計量 之資產及負債:

		<b>Level 1</b> 第一級 HK\$ 港元	<b>Level 2</b> 第二級 HK\$ 港元	<b>Level 3</b> 第三級 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總額 HK\$ 港元
Assets Available-for-sale financial assets	資產 可供出售 金融資產	4 400 000			4 400 000
<ul> <li>Equity securities</li> </ul>	一股本證券	1,162,000	_		1,162,000
Total assets	資產總額	1,162,000	-	-	1,162,000
Current liabilities Financial derivatives	流動負債 金融衍生工具	_	-	832,000	832,000
Total liabilities	負債總額		_	832,000	832,000

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the date of statement of financial position. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. Instruments included in level 1 comprise the listed equity investments on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

As described in Note 26, the Company's convertible notes contain a number of embedded financial derivatives that are measured at fair value through profit or loss. The Company engaged an independent valuer to assist it in determining the fair value of these embedded financial derivatives. The determination of fair value was made after consideration of a number of factors, including but not limited to: bond yields, risk free rate and expected volatility of comparable corporate bonds and the financial capability of the Group to redeem the convertible notes. The fair value determined was based on generally accepted valuation procedures and practices that rely extensively on the use of numerous assumptions and the consideration of many uncertainties, not all of which can be easily quantified or ascertained. 在活躍市場中交易的金融工具之公 平值是以於財務狀況表日的市場報 價列賬。如果該報價可以容易地及 規律地從交易市場、經銷商、經紀 人、產業集團、股價服務機構或管 理機構中獲得,並且這些報價是在 真實、公平交易的基礎上定期呈 現,該市場會被視為活躍。第一級 工具包括於香港聯合交易所有限公 司上市之股本投資。

# 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

#### (a) Useful lives of property, plant and equipment

The Group has significant amount of property, plant and equipment. The Group is required to estimate the useful lives of property, plant and equipment in order to ascertain the amount of depreciation charges for each reporting period.

Useful lives are estimated at the time of purchase of these assets after considering business developments and the Group's strategies. The Group performs annual reviews to assess the appropriateness of the estimated useful lives. Such review takes into account any unexpected adverse changes in circumstances or events, including declines in projected operating results and negative industry or economic trends. The Group extends or shortens the useful lives and/or makes impairment provisions according to the results of the review.

#### 4 關鍵會計估計及判斷

本集團會根據過往經驗及其他因素(包括 在某些情況下,對未來事項作出認為是合 理的預期)作出估計及判斷,並持續對其 進行評估。

本集團對未來作出估計和假設。所得的會 計估計如其定義,很少會與實際結果完全 一致。於下個財政年度有相當大風險將會 導致資產與負債之賬面值須作出重大調整 之估計和假設討論如下。

#### (a) 物業、廠房及設備的可使用 年期

本集團擁有大量物業、廠房及設備。本集團須估計物業、廠房及設備的可使用年期,以確認各報告期 的減值開支金額。

可使用年期乃經考慮業務發展及本 集團的策略後,於購買該等資產時 估計。本集團每年檢討評估以估計 使用年期是否適當。有關檢討會考 慮任何環境或事件的意外不利變 動,包括預計經營業績的下降以及 行業趨勢或經濟趨勢不景氣。本集 團根據檢討結果延長或縮短有效使 用年期及/或作出減值撥備。

# 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

#### (b) Impairment of property, plant and equipment

Property, plant and equipment is reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may be not recoverable. The recoverable amounts have been determined based on fair value less costs to sell calculations or market valuations. These calculations require the use of judgements and estimates.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset value may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to sell or net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business; and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the discount rates or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could affect the net present value used in the impairment test and as a result affect the Group's financial position and results of the operations.

#### (c) Asset retirement obligations

The Group evaluates and recognises, on a regular basis, the present value of the obligations which arise from future reinstatement of leased hotel premises upon end of lease terms. To establish the present value of the asset retirement obligations, estimates and judgement are applied in determining these future cash flows and the discount rate. Management estimates the future cash flows based on certain assumptions, such as the restoration costs based on quotations.

- 4 關鍵會計估計及判斷 (續)
  - (b) 物業、廠房及設備的減值

當有事件或情況轉變顯示可能無法 收回賬面值時,公司將檢討物業、 廠房及設備有否減值。可收回金額 乃按公平值減銷售成本或市場估值 計算。此等計算須運用判斷及估 計。

管理層需要運用判斷以釐定資產減 值,尤其是評估:(i)有否出現事件可 能顯示有關資產價值可能無法收 回;(ii)資產賬面值是否獲得可收回 款項(即公平值減銷售成本或以業務 持續使用資產為基礎估計的有關日 後現金流量的淨現值兩者中的較高 者)的支援;及(iii)編製現金流量預測 時使用的適當主要假設,包括有關 現金流量預測是否以適用比率貼 現。倘管理層就評估減值所選假設 (包括現金流量預測所用貼現率或增 長率假設)有所變更,可能會對減值 測試中所用的淨現值產生影響,從 而或會影響本集團的財務狀況及經 營業績。

#### (c) 報廢資產復原債務

本集團會定期評估及確認於租約屆 滿時須復修酒店租賃物業而產生之 債務的公平值。而確立報廢資產復 原債務的公平值時,已應用估計及 判斷而釐定該等未來現金流量及貼 現率。管理層根據如復修成本等若 干假設估計未來現金流量。

# 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

#### (d) Leasehold improvements on leased premises

The Group operates hotels on leased premises in the PRC and incurs construction or renovation expenditures for these hotels. A landlord named in a lease agreement has been unable to produce proper building ownership certificate or to provide valid lease permit or other necessary permissions. However, based on the Group's experiences and available information and after consultation with the legal adviser, the Directors are of the view that such problem is unlikely to cause any interruption or termination of this lease or to have a material effect on the carrying amounts of the related leasehold improvements of HK\$1,880,490 (2011: HK\$3,018,658) as at 31 December 2012. Moreover, the controlling shareholder of the Company has agreed to keep the Group indemnified for any losses that the Group may suffer from any failure of the Group's subsidiary in obtaining license or permit to use the related property. Accordingly, no impairment for such leasehold improvements is considered necessary to be made according to the Group's accounting policies.

#### (e) Income tax

The Group is subject to income tax in Hong Kong and the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. There are transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the current income tax and deferred income tax provision in the period in which such determination is made.

Deferred income tax assets relating to certain temporary differences and tax losses are recognised when management considers to be probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences or tax losses can be utilised. The outcome of their actual utilisation may be different.

#### 4 關鍵會計估計及判斷(續)

#### (d) 租賃物業的裝修

本集團於中國以租賃物業經營酒 店,而此等酒店造成建築及翻新開 支。一個相關租賃協議的業主未能 提供恰當的房屋所有權證或提供有 效租賃許可證或其他所須許可證。 然而,根據本集團的經驗及可獲得 的資料及經諮詢法律顧問的意見 後,董事認為此等問題不太可能會 對租賃物業造成幹擾或終止,或對 相關租賃裝修於二零一二年十二月 三十一日的賬面值1,880,490港元 (二零一一年:3,018,658港元)帶來 重大影響。此外,本公司控股股東 已同意就因任何本集團附屬公司未 能領取相關物業的牌照或使用許可 證而造成的損失作出彌償保證。據 此,根據本集團的會計政策,此項 租賃裝修無須減值。

#### (e) 所得税

本集團在香港及中國繳納所得税。 釐定所得税撥備時需要作出重大判 斷。多項交易及計算的最終税額無 法於日常業務過程中釐定。倘若該 等事宜之最終税務結果與初始記錄 金額不同,則有關差額將會影響作 出決定期間之當期所得税及遞延所 得税撥備。

與若干暫時差額及税項虧損相關之 遞延所得税資產於管理層認為未來 應課税溢利將很有可能可獲得而就 此可使用暫時差額或税項虧損時予 以確認。該等實際抵銷之結果或會 有不同。

#### CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND 4 JUDGEMENTS (Continued)

#### Revenue recognition (f)

According to the accounting policy as stated in Note 2.22, the Group uses the percentage of completion method to determine the appropriate revenues to be recognised from provision of hotel consultancy services. The stage of completion is measured by reference to the actual costs incurred up to the end of the reporting period as a percentage of estimated total costs of completion. When the outcome of the transaction cannot be estimated reliably, revenue is recognised only to the extent of contract costs incurred that it is probable to be recoverable.

#### (g) Fair value of derivatives

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, derivatives arising from convertible notes) is determined by using valuation techniques. The Group uses its judgement to select a variety of methods and make assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of each reporting period.

#### SEGMENT INFORMATION 5

The CODM has been identified collectively as the executive directors of the Company. The executive directors review the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. The CODM has determined the operating segments based on these reports.

Management regularly reviews the operating results from a service category perspective. The reportable operating segments derive their revenue primarily from the hotel operations and provision of hotel consultancy services. The sales of hotel membership cards, hotel management services income and rental income on a subleased premise are included in the hotel operation segment.

Management assesses the performance of the operating segments based on the measure of operating profit but exclude certain unallocated listing expenses.

#### 關鍵會計估計及判斷(續) 4

#### 收益確認 (f)

根據附註2.22所述之會計政策,本 集團按完成比例釐定將就提供酒店 顧問服務確認之收益之合適金額。 完成階段乃參考截至報告期末時所 產生的實際成本佔估計完成總成本 的比例計量。倘交易結果無法可靠 估計,收益僅會就有可能收回的已 產生合約成本進行確認。

#### (g) 衍生工具之公平值

未在活躍市場金融工具(如可換股票 據產生之衍生工具)之公平值乃以估 值技術釐定。本集團通過判斷來選 擇不同的方法並主要根據每個報告 期末的現有市場條件作出假設。

#### 分部資料 5

首席經營決策者統稱為本公司執行董事。 執行董事審閱本集團的內部報告,以評估 表現並分配資源。首席經營決策者已根據 此等報告釐定經營分部。

管理層從服務分類角度來定期審閱經營業 績。可呈報經營分部的收益主要來自酒店 營運及提供酒店顧問服務。酒店會籍銷 售、酒店管理服務的收入及分租收入乃計 入酒店經營分部內。

管理層按營運溢利(未分配上市開支除外) 基準評估經營分部的表現。

### 5 SEGMENT INFORMATION (Continued)

## 5 分部資料(續)

The segment information provided to the CODM for the reportable segments for the year is as follows:

年內向首席經營決策者提供的可呈報分部 的分部資料載列如下:

 $\sim$ 

		Hotel operations 酒店營運 HK\$ 港元	Provision of hotel consultancy services 提供酒店 顧問服務 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總額 HK\$ 港元
For the year ended 31 December 2012	截至二零一二年 十二月三十一日止年度			
Segment revenue	分部收入	32,969,007	58,186,192	91,155,199
Segment results	分部業績	7,419,938	37,328,738	44,748,676
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	7,359,590	600,210	7,959,800
Amortisation of prepaid operating lease	預付經營租約攤銷	850,590	-	850,590
Provision for impairment of trade debtors	貿易賬款減值撥備	-	1,500,000	1,500,000
For the year ended 31 December 2011	截至二零一一年 十二月三十一日止年度			
Segment revenue	分部收入	27,392,060	42,200,294	69,592,354
Segment results	分部業績	2,631,691	31,185,086	33,816,777
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	6,878,615	212,512	7,091,127
Amortisation of prepaid operating lease	預付經營租約攤銷	212,647	_	212,647

#### 5 SEGMENT INFORMATION (Continued)

### 5 分部資料(續)

A reconciliation of segment results to profit before income tax is provided as follows:

分部業績與除所得税前溢利的對賬載列如 下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Segment results	分部業績	44,748,676	33,816,777
Unallocated listing expenses	未分配的上市開支	_	(2,307,772)
Finance income	融資收入	76,231	60,539
Finance cost	融資成本	(1,077,099)	(204,312)
Share of results of	分佔共同控制實體業績		
jointly controlled entities		(20,870)	(2,513,199)
Profit before income tax	除所得税前溢利	43,726,938	28,852,033

All revenue was derived from external customers in the PRC and Hong Kong during the years ended 31 December 2012 and 2011. Revenue of HK\$57,203,556 (2011: HK\$28,648,535) is derived from five (2011: two) external customers for the year ended 31 December 2012. The revenue is attributable to the provision of hotel consultancy services.

The total of non-current assets other than deferred tax assets located in Hong Kong and the PRC were HK\$13,956,495 (2011: HK\$4,675,080) and HK\$79,228,184 (2011: HK\$51,758,715), respectively.

於截至二零一二年及二零一一年十二月三 十一日止年度,所有收益均來自中國及香 港的外來客戶。截至二零一二年十二月三 十一日止年度,收益57,203,556港元(二 零一一年:28,648,535港元)來自五名(二 零一一年:兩名)外來客戶。此項收益源 自提供酒店顧問服務所得。

位於香港及中國的非流動資產總值(不包括遞延税項資產)分別為13,956,495港元 (二零一一年:4,675,080港元)及 79,228,184港元(二零一一年: 51,758,715港元)。

### 5 SEGMENT INFORMATION (Continued)

## 5 分部資料(續)

Breakdown of revenue from all activities is as follows:

#### 所有活動收益明細載列如下:

	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Hotel consultancy services 酒店顧問服務 Sales from hotel operations — 酒店營運收入 — hotel room rental, hotel management services income and conference 酒店管理服務收入及 room rental 會議室租金	58,186,192 30,173,403	42,200,294 26,387,781
Rental income on a sub-leased premise 分租物業租金收入	2,456,044	611,124
Sales of hotel membership cards 酒店會籍銷售	339,560	393,155
	91,155,199	69,592,354

### 6 OTHER OPERATING EXPENSES

### 6 其他營運開支

Other operating expenses consisted of the following:

其他營運開支項目包括以下各項:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Marketing and promotion	市場推廣及宣傳費用	1,931,143	814,737
Provision for impairment of trade debtors Auditor's remuneration	貿易賬款減值撥備 核數師酬金	1,500,000 1,320,000	 1,000,000
Consumables and laundries	消耗品及洗衣費用	1,131,943	1,439,447
Entertainment	業務應酬費	961,446	636,450
Amortisation of prepaid operating lease	預付經營租約攤銷	850,590	212,647
Sales commission	銷售佣金	633,210	681,378
Property management fee	物業管理費	597,914	598,462
Telephone and communication	電話及通訊費用	436,330	295,426
Repairs and maintenance	維修及保養	248,804	443,719
Bank charges	銀行手續費	147,069	361,867
Office supplies	辦公室用品	137,231	163,748
Listing expenses	上市開支	-	2,307,772
Others	其他	5,227,146	3,227,313
		15,122,826	12,182,966



# 7 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES 7 僱員福利開支(包括董事薪 (INCLUDING DIRECTORS' EMOLUMENTS) 7 僱員福利開支(包括董事薪 酬)

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HKS 港元
Other benefits Pension obligations (Note) Salaries, wages and allowances Share-based payment expenses	其他褔利 退休金債務(附註) 薪金、工資及津貼 以股份為基礎之付款開支	328,214 1,069,861 8,223,260 224,000	580,989 1,005,819 5,505,329 -
		9,845,335	7,092,137
(Note): Pensions-defined contribution plan HK\$260,356 (2011: HK\$1,672,922) at the year-end.		付註):退休金−界定供 港元(二零一一年 的供款須於年末(	:1,672,922港疗
FINANCE COST - NET	8 8	山資成本 — 淨客	頁
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	201 二零一一年 HK( 港元
Finance income: – Interest income on non-current rental deposits carried at amortised cost – Bank interest income	融資收入: — 按攤銷成本計算的 非流動租賃按金 利息收入 — 銀行利息收入	72,518 3,713	59,95 58
		76,231	60,53
Finance cost:	融資成本: — 報廢資產復原債務的		(1.10.0.1
<ul> <li>Finance cost on asset retirement obligations</li> <li>Finance cost on finance lease liabilities</li> </ul>	融資成本 — 融資租賃負債的融資成本	(160,421) (81,002)	(149,94 (54,37

Less: amount capitalized as cons	truction 减:已資本化之在建工程金額	(1,131,423)	(204,312)
in progress		54,324	_
		(1,077,099)	(204,312)
Finance cost – net	融資成本 — 淨額	(1.000.868)	(143,773)

### 9 INCOME TAX EXPENSE

## 9 所得税開支

			2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Current income tax — Hong Kong profits tax — PRC corporate income tax Deferred income tax (Note 27)	即期所得税 — 香港利得税 — 中國企業所得税 遞延所得税(附註27)		5,963,117 4,545,651 346,502 10,855,270	4,359,102 3,423,971 (195,723) 7,587,350
Hong Kong profits tax has been provi (2011: 16.5%) on the estimated asses			度內,香港利得쳐 ∙一年:16.5%)就 備。	
The PRC corporate income tax is pro (2011: 25%) for the year.	vided at the rate of 25%		度內,中國企業所 一年:25%)作出	
The income tax on the Group's profit from the theoretical amount that would tax rate of the home country of the co Group as follows:	d arise using the enacted	用本集團	余所得税前溢利產 團旗下成員公司所 之理論數額之區別	在之國家既定税

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Profit before income tax	除所得税前溢利	43,726,938	28,852,033
Tax calculated at domestic tax rates applicable to profits in the respective countries	在各有關國家的溢利按適用 的當地税率計算的税項	8,757,154	5,794,800
Expenses not deductible for tax purposes	不可扣税的開支	1,425,156	1,377,872
Tax loss not recognised Tax effect of share of results of	未確認的税項虧損 分佔共同控制實體業績的税務影響	669,516	-
jointly controlled entities		3,444	414,678
Income tax expense	所得税開支	10,855,270	7,587,350

### 10 DIRECTORS' EMOLUMENTS

### 10 董事薪酬

(a) Directors' emoluments

(a) 董事薪酬年內,董事之薪酬載列如下:

The emoluments of the directors during the year are set out below:

		Fee 袍金 HK\$ 港元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及 實物福利 HK\$ 港元	Retirement benefit contributions 退休金供款 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元
Year ended 31 December 2012	截至二零一二年十二月 三十一日止年度				
Executive director:	執行董事:				
Fong, Man Kelvin (Chairman)	方文 <i>(主席)</i>	_	820,000	27,000	847,000
Wong William (Note)	黃椲淏(附註)	-	87,356	2,000	89,356
Fong, Nga Peggy (Note)	巫曼因(附註)	-	-	-	-
Non-executive director: De Weyer, Daniel Ludovicus	非執行董事: 戴偉仁				
Joannes	₩ I=	86,000	-	-	86,000
Independent non-executive director:	獨立非執行董事:				
Wong, Sui Chi Frankie (Note)	黃瑞熾(附註)	-	-	-	-
Tam, Kwok Ming Banny	譚國明	86,000	-	-	86,000
Tsoi Wing Sum	蔡榮森	86,000	-	-	86,000
Wong, Hak Kun Jerry	黃克勤	86,000	-	-	86,000
		344,000	907,356	29,000	1,280,356

### 10 DIRECTORS' EMOLUMENTS (Continued)

no director waived or has agreed to waive any emoluments

(2011: Nil).

10 董事薪酬(續)

Directors' emoluments (Continued)		(a) 董事薪	芹酬 <i>(續)</i>		
		Fee 袍金 HK\$ 港元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及 實物福利 HK\$ 港元	Retirement benefit contributions 退休金供款 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元
Year ended 31 December 20	<b>1</b> 截至二零一一年				
	十二月三十一日止年度				
Executive director:	執行董事:				
Fong, Man Kelvin (Chairmar	) 方文(主席)	_	304,130	8,500	312,630
Wong William	黃椲淏	-	236,485	8,500	244,985
Non-executive director:	非執行董事:				
De Weyer, Daniel Ludovicus	戴偉仁				
Joannes		37,260	-	-	37,260
Independent non-executive director:	獨立非執行董事:				
Tam, Kwok Ming Banny	譚國明	37,260	_	_	37,260
Tsoi Wing Sum	蔡榮森	37,260	_	_	37,260
Wong, Hak Kun Jerry	黃克勤	37,260	_	_	37,260
		149,040	540,615	17,000	706,655
Executive. On the sar Sui Chi Frankie were	12, William Wong resigned a ne date, Fong, Nga Peggy an appointed as executive direc executive director of the	d Wong, ctor and		於二零一二年十二 黃椲淏辭任行政總 曼因及黃瑞熾分別 團執行董事及獨立	裁,同日,巫 獲委任為本集
received any emolument	31 December 2012, no c from the Group as an indu or compensation for loss c	cement	年度,	零一二年十二月 董事概無從本集 為加入或離開本	團收取任何

酬金作為加入或離開本集團之獎金 或作為離職補償,亦無董事放棄或 已同意放棄任何酬金(二零一一年: 無)。

#### 10 DIRECTORS' EMOLUMENTS (Continued)

(b) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include one (2011: two) director and four (2011: three) senior executives. The emoluments of the one (2011: two) director are reflected in the analysis presented above.

The emoluments payable to the remaining four (2011: three) individuals during the year are as follows:

### 10 董事薪酬(續)

#### (b) 五名最高薪人士

於本年度,本集團五名最高薪人士 包括一名(二零一一年:兩名)董事 及四名(二零一一年:三名)高級管 理層人士。一名(二零一一年:兩 名)董事之酬金於上文呈列之分析中 反映。

餘下四名(二零一一年:三名)高級 管理層人士的酬金於如下範疇內:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Salaries, wages and allowances Pension obligations	薪金、工資及津貼。——年 退休金債務	1,296,096 143,370	372,841 112,696
		1,439,466	485,537

The emoluments fell within the following band:

2012 二零一二年 HK\$ HK\$ 港元 港元 HK\$Nil to HK\$1,000,000 零港元至1,000,000港元 4 З

介乎如下范圍內之酬金:

### 11 EARNINGS PER SHARE

#### (a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to the equity owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

#### 11 每股盈利

#### (a) 基本

每股基本盈利乃按本公司權益持有 人應佔溢利除以年內已發行普通股 加權平均數計算。

本公司擁有人應佔溢利		
	32,871,668	21,264,683
已發行普通股之加權平均數	180,000,001	155,958,905
每股基本盈利(港仙)		13.63
		180,000,001

#### (b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company has two categories of dilutive potential ordinary shares: convertible notes and share options. The convertible notes are assumed to have been converted into ordinary shares, and the net profit is adjusted to eliminate the interest expenses less the tax effect. For the share options, a calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average annual market share price of the Company's shares) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options.

#### (b) 攤簿

#### 11 EARNINGS PER SHARE (Continued)

#### 11 每股盈利(續)

Diluted (Continued)	(d)	攤簿 <i>(續)</i>	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	201 二零一一4 HK 港注
Earnings Profit attributable to equity holders of the Company Interest expenses on convertible notes	<b>盈利</b> 本公司權益持有人 應佔溢利 可換股票據之利息支出	32,871,668 890,000	21,264,68
Profit used to determine diluted earnings per share	用以計算每股攤薄盈利之溢利	33,761,668	21,264,68
		2012 二零一二年	201 二零一一:
Number of Shares Weighted average number of ordinary shares in issue Adjustments for: — Assumed conversion of convertible notes	<b>股份數目</b> 已發行普通股之加權平均數 就下列項目調整: 一假設可換股票據已轉換	180,000,001 7,890,411	155,958,90
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利之 普通股加權平均數	187,890,412	155,958,90
Diluted earnings per share (HK cents per share)	每股攤薄盈利(每股港仙)	17.97	13.6

There was no dilutive effect arose from share options on earnings per share for the year ended 31 December 2012 since all outstanding share options were anti-dilutive.

#### 12 LOSS ATTRIBUTABLE TO THE EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

Loss attributable to the equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of approximately HK\$1,456,134 (2011: HK\$1,208,809).

#### 13 DIVIDENDS

No dividends had been paid or declared by the Company during the year (2011: Nil).

截至二零一二年十二月三十一日止 年度,由於所有未行使購股權均具 有反攤薄效應,故購股權對每股盈 利並無攤薄影響。

#### 12 本公司權益持有人應佔虧損

本公司權益持有人應佔虧損約為 1,456,134港元(二零一一年:1,208,809 港元),於本公司財務報表內處理。

#### 13 股息

本公司於年內並無派付或宣派任何股息 (二零一一年:無)。

## 14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14 物業、廠房及設備

		Leasehold improvements 租賃物業裝修 HK\$ 港元	Furniture and fixtures 傢俬及裝置 HK\$ 港元	Group 本集團 Office equipment 辦公室設備 HK\$ 港元	Motor vehicles 汽車 HK\$ 港元	Construction in progress 在建工程 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總額 HK\$ 港元
At 1 January 2011	於二零一一年						
Cost Accumulated depreciation	一月一日 成本 累計折舊	34,654,779 (13,685,652)	7,530,521 (4,744,218)	867,260 (410,054)		-	43,052,560 (18,839,924)
Net book amount	賬面淨值	20,969,127	2,786,303	457,206	-	_	24,212,636
Year ended 31 December 2011	截至二零一一年 十二月三十一日 止年度						
Opening net book amount Additions Depreciation charge Exchange differences Reclassification	4年初 年初置 折舊費用 匯兑差預 重新分類	20,969,127 7,943,675 (5,209,170) 833,096 —	2,786,303 57,486 (1,504,875) 85,379 (20,033)	457,206 86,618 (181,619) 17,048 20,033			24,212,636 10,933,888 (7,091,127) 939,548 —
Closing net book amount	年終賬面淨值	24,536,728	1,404,260	399,286	2,654,671	_	28,994,945
At 31 December 2011 Cost Accumulated depreciation	於二零一一年 十二月三十一日 成本 累計折舊	44,043,126 (19,506,398)	7,862,527 (6,458,267)	1,009,799 (610,513)	2,850,346 (195,675)	-	55,765,798 (26,770,853)
Net book amount	賬面淨值	24,536,728	1,404,260	399,286	2,654,671	-	28,994,945
Year ended 31 December 2012 Opening net book amount Additions Depreciation charge Exchange differences Reclassification	截至二二年 二二月 度 版 工 年 初 置 二 一 日 二 二 月 度 二 二 月 度	24,536,728 193,714 (6,291,862) 134,814 –	1,404,260 64,577 (888,741) 8,459 (705)	399,286 45,012 (208,781) 2,338 705	2,654,671 	_ 15,260,852 _ _ _	28,994,945 15,564,155 (7,959,800) 147,167 —
Closing net book amount	年終賬面淨值	18,573,394	587,850	238,560	2,085,811	15,260,852	36,746,467
At 31 December 2012 Cost Accumulated depreciation	於二零一二年 十二月三十一日 成本 累計折舊	44,484,874 (25,911,480)	7,972,215 (7,384,365)	1,061,332 (822,772)	2,851,960 (766,149)	15,260,852 —	71,631,233 (34,884,766)
Net book amount	賬面淨值	18,573,394	587,850	238,560	2,085,811	15,260,852	36,746,467

#### 14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The Group leases two motor vehicles under non-cancellable finance leases (Note 24). The lease terms are between 2 and 5 years. Motor vehicles include the following amounts where the Group is a lessee under finance leases:

## 14 物業、廠房及設備(續)

本集團根據不可撤銷融資租約租賃兩部汽 車(附註24)。租期介於2至5年。本集團 作為承租人根據融資租約租賃的汽車包括 以下金額:

			oup 集團
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK <b>\$</b> 港元
Cost — capitalised finance leases Accumulated depreciation	成本 — 已資本化之融資租賃 累計折舊	1,905,158 (429,058)	1,905,158 (48,026)
Net book amount	賬面淨值	1,476,100	1,857,132

#### 15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

15 應收貿易及其他賬款

		Group 本集團		Com 本公	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	201 二零一一年 HK 港テ
Trade debtors Less: Provision for impairment of	應收貿易賬款 減: 應收貿易賬款減值撥備	49,776,139	28,048,035	-	-
trade receivables		(1,500,000)	_	-	_
Prepayments, deposits and	預付款項、按金及	48,276,139	28,048,035	-	-
other receivables	其他應收款項	30,152,288	10,937,921	794,902	1,758,68
		78,428,427	38,985,956	794,902	1,758,68
Less: Rental deposits Prepayment for property,	減: 租賃按金 物業、廠房及設備之	(1,497,017)	(1,212,228)	-	-
plant and equipment Deposit for an acquisition of business	預付款項	(14,450,000) (10,000,000)	(5,000,000)	_	-
Current portion	流動部分	52,481,410	32,773,728	794,902	1,758,68

#### 15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### 15 應收貿易及其他賬款(續)

Prepayments, deposits and other receivables are analysed as follows:

#### 預付款項、按金及其他應收款項之分析如 下:

			oup 耒團	Com 本位	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Democito	按金				
<b>Deposits</b> Rental deposits	<b>按</b> 重 租賃按金	1,497,017	1,212,228	_	_
Deposit for an acquisition	收購業務之按金	1,437,017	1,212,220		
of business (Note)	(附註)	10,000,000	_	_	_
		11,497,017	1,212,228	-	_
Prepayments	預付款項				
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14,450,000	5,000,000	-	_
Marketing and promotion	廣告成本	-	1,563,112	-	-
Prepaid operating lease (Note 17)	預付營運租約(附註17)	850,590	850,590	-	_
Others	其他	918,684	553,302	-	_
Total prepayments	預付款項總額	16,219,274	7,967,004	_	_
Other receivables	其他應收款項	2,435,997	1,758,689	794,902	1,758,689
Total prepayments, deposits and	預付款項、按金				
other receivables	及其他應收款項總額	30,152,288	10,937,921	794,902	1,758,689

Note: In October 2012, the Company entered into a non-legally binding memorandum of understanding ("MOU") for acquiring 100% of the issued share capital of a target company, which is principally engaged in the business of interior decoration and design. The consideration for this possible acquisition is approximately HK\$60 million. According to the MOU, the Group paid HK\$10 million deposit to the target company. Pursuant to the board meeting held on 21 February 2013, the Group decided not to proceed with the acquisition and the deposit has been collected by the Group in March 2013.

The carrying amounts of the Group's trade and other receivables approximate their fair values.

法律約束力之諒解備忘錄(「諒解備忘錄」),內容有關建議收購目標公司 100%股權,目標公司主要從事室內裝 修及設計業務。該可能收購事項之代價 約為60,000,000港元。根據諒解備忘 錄,本集團向目標公司支付10,000,000 港元按金。根據於二零一三年二月二十 一日舉行之董事會會議,本集團議決終 止建議收購事項,而本集團已於二零一 三年三月收回按金。

附註: 本公司於二零一二年十月簽訂一份不具

本集團應收貿易及其他賬款之賬面值與其 公平值相若。

#### 15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The majority of the Group's revenue from hotel operations are made via credit cards or cash. Hotel rooms are rented to corporate customers with an appropriate credit history on credit terms of 30 days. For hotel consultancy services, the Group offers credit terms to external customers of 7 days upon acceptance of services by the customers. As at 31 December 2012, the Group has made provision for impairment of trade receivables of HK\$1,500,000 (2011: Nil). Trade receivables of HK\$47,257,408 (2011: HK\$2,129,389) were past due but not impaired. Management considered that no recoverability problem on these trade balances as a result of subsequent settlement received up to the date of this report and the agreement of the revised repayment schedule with certain trade debtors. The aging analysis of these trade debtors is as follows:

### 15 應收貿易及其他賬款(續)

本集團的酒店營運收益主要以信用卡或現 金結算。同時為擁有合適信貸記錄的企業 客戶提供三十天的房間銷售信貸期。就酒 店顧問服務而言,本集團於客戶接受服務 後向該等客戶提供七天的信貸期。於二零 一二年十二月三十一日,本集團已作出應 收貿易賬款減值撥備1,500,000港元(二零 一一年:無)。應收貿易賬款47,257,408 港元(二零一一年:2,129,389港元)已過 期但並無減值。管理層認為,由於截至本 報告日期已收到部份賬款及和客戶修訂應 收貿易賬款還款計劃的協議,該等貿易結 餘並無賬款收回的問題。該等應收貿易賬 款之賬齡分析如下:

			oup 集團
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Neither past due nor impaired		1,018,731	25,918,646
0-30 days past due	逾期0至30天	6,457,730	1,411,770
31-60 days past due	逾期31至60天	6,961,124	647,308
61-90 days past due	逾期61至90天	4,505,744	3,058
Over 90 days past due	逾期超過90天	29,332,810	67,253
Past due but not impaired	已逾期但並無減值	47,257,408	2,129,389
		48,276,139	28,048,035

The credit quality of trade debtors that are neither past due nor impaired can be assessed by reference to historical information about counterparties' settlement pattern.

無逾期亦無減值的應收貿易賬款的信貸質 素可參考有關過去交易對手的拖欠比率資

#### 15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The maximum exposure to credit risk is the carrying value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral over these balances.

The carrying amounts of the Group's trade and other receivables are denominated in the following currencies:

### 15 應收貿易及其他賬款(續)

最高信貸風險為上述各類應收款項的賬面 值。本集團並無就該等餘額持有任何抵押 品。

本集團應收貿易及其他賬款之賬面值以下 列貨幣計值:

		Grc 本缜		Comj 本立	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK <b>\$</b> 港元
Reminbi Hong Kong dollars	人民幣 港元	53,146,209 25,282,218	32,006,711 6,979,245	_ 794,902	 1,758,689
		78,428,427	38,985,956	794,902	1,758,689

Movements on the provision for impairment of trade debtors are as follows:

貿易賬款減值撥備之變動如下:

 $\sim$ 

			oup 集團
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK <b>\$</b> 港元
At 1 January Provision for impairment	於一月一日 減值撥備	 1,500,000	
At 31 December	於十二月三十一日	1,500,000	_

#### 15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The creation of provision for impaired debtors has been included in "other operating expenses" in the income statement (Note 6).

The other classes within trade and other receivables do not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivable mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

### 15 應收貿易及其他賬款(續)

增加之貿易賬款減值撥備已計入收益表中 的「其他經營開支」(附註6)。

應收貿易及其他賬款之其他類別並不包含 減值資產。

於報告日期所承擔之最大信貸風險為上文 所述各類應收賬款之賬面值。本集團並無 持有任何抵押品作為擔保。

#### 16 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS 16 可供出售金融資產

			d Company 及本公司
		2012	201
		二零一二年	二零一一
		HK\$ 港元	Hk 港
		,870	
At 1 January	於一月一日	-	
Additions	添置	984,000	
Net gain transferred to equity (Note 22)	轉撥至權益之收益淨額(附註22)	178,000	
At 31 December	於十二月三十一日	1,162,000	

Available-for-sale financial assets represent equity securities listed in Hong Kong which are denominated in Hong Kong dollars.

#### 17 PREPAID OPERATING LEASE

As at 31 December 2012, the balance primarily represented the non-current portion of the operating lease payment paid to an independent third party in respect of the rental of a hotel premise in the PRC for a lease term of 15 years till 30 June 2026.

可供出售金融資產指於香港上市且以港元 計值之股本證券。

#### 17 預付營運租約

於二零一二年十二月三十一日,結餘主要 指就於中國的酒店租賃(租期截至二零二 六年六月三十日止十五年)向一名獨立第 三方支付的經營租賃付款之非即期部分。

#### 18 INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

On 22 December 2011, the Group entered into a Joint Venture Agreement ("Agreement") with an independent third party in relation to the formation of two jointly controlled entities. During the year ended 31 December 2011, the Group also entered into hotel consultancy agreements with these jointly controlled entities for establishment of two hotels in the PRC.

### 18 於共同控制實體之權益

於二零一一年十二月二十二日,本集團就 成立兩間共同控制實體而與一名獨立第三 方訂立一項合營協議(「協議」)。截至二零 一一年十二月三十一日止年度,本集團亦 已就在中國設立兩間酒店而與共同控制實 體訂立酒店顧問協議。

			Group 本集團	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	
As at 1 January	於一月一日	9,503,801	_	
Share of results	分佔業績	(20,870)	(76,354)	
Loans granted to	授予共同控制實體之貸款			
jointly controlled entities		10,010,000	12,017,000	
Elimination of unrealised profit	撇銷與共同控制實體			
on transactions with	之未變現交易溢利			
jointly controlled entities		-	(2,436,845)	
As at 31 December	於十二月三十一日	19,492,931	9,503,801	

The details of the Group's interests in jointly controlled entities are as follows:

本集團於共同控制實體之權益的詳情如 下:

Name of company 公司名稱	Place of incorporation 註冊地點	Date of incorporation 註冊日期	Issued share capital 已發行股本	Attributable equity interest 應佔股本權益	Principal activity 主要業務
Sanya Welcomeinn Waterfront Tourism Limited 三亞悦來客棧水岸旅業 有限公司	Hong Kong 香港	7 October 2011 二零一一年十月七日	2 ordinary shares of HK\$1 each 每股1港元的 2股普通股	60%	Investment holding and hotel operation 投資控股及酒店營運
Sanya Welcomeinn Jinhua Tourism Limited 三亞悦來客棧錦華旅業 有限公司	Hong Kong 香港	7 October 2011 二零一一年十月七日	2 ordinary shares of HK\$1 each 每股1港元的 2股普通股	60%	Investment holding and hotel operation 投資控股及酒店營運

#### 18 INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES (Continued)

The cost of unlisted investments in jointly controlled entities includes shareholder's loans of HK\$22,027,000 (2011: HK\$12,017,000) to jointly controlled entities for establishment of two hotels in the PRC. The Group will not demand for the repayment of the shareholder's loans, and accordingly, these loans are treated as capital injection by the Group into jointly controlled entities. These loans are denominated in HK\$, unsecured and non-interest bearing.

The summarised financial information in respect of the Group's interests in jointly controlled entities which are accounted for using the equity method is set out below:

### 18 於共同控制實體之權益(續)

於共同控制實體之非上市投資成本包括就 於中國設立兩間酒店而授予其共同控制實 體的股東貸款約22,027,000港元(二零一 一年:12,017,000港元)。本集團並無要 求償還該股東貸款,因此該筆貸款被視為 本集團對共同控制實體之注資。該等貸款 以港元計值,無抵押及無息。

以權益法入賬的涉及本集團於共同控制實 體之權益的財務資料概列如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Non-current assets	非流動資產	28,266,015	18,266,015
Current assets	流動資產	8,491	4
Total assets	資產總額	28,274,506	18,266,019
Current liabilities	流動負債	(33,400)	(5,516,634)
Net assets	資產淨值	28,241,106	12,749,385
Loss for the year	年度虧損	34,783	127,257

## 19 CASH AND CASH EQUIVALENTS

## 19 現金及現金等價物

		Group 本集團		
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	
Cash at bank	銀行現金	20,693,546	13,169,343	
Cash on hand	手頭現金	7,186,930	2,981,213	
		27,880,476	16,150,556	
Maximum exposure to credit risk	最大信用風險承擔	20,693,546	13,169,343	

The carrying amounts of the Group's cash on hand and cash at bank are denominated in the following currencies:

本集團的手頭現金及銀行現金之賬面值以 下列貨幣計值:

			oup 集團
		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		нк\$	HK\$
		港元	港元
Reminbi	人民幣	9,030,737	9,901,196
Hong Kong dollars	港元	18,849,739	6,249,360
		27,880,476	16,150,556

As at 31 December 2012, the Group has cash at bank amounting to HK\$1,844,717 (2011: HK\$6,919,983), which are denominated in RMB and held in the PRC. The conversion of RMB denominated balances into foreign currencies and the remittance of such foreign currencies denominated bank balances and cash out from the PRC are subject to relevant rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government. 於二零一二年十二月三十一日,本集團的 銀行現金為1,844,717港元(二零一一年: 6,919,983港元),以人民幣計值及存於中 國。以人民幣計值結餘兑算外幣及於此等 外幣計值的銀行結餘及現金匯出中國境 外,須受中國政府頒佈的外匯管制規則及 法規規限。

## 20 SHARE CAPITAL

20 股本

At 1 Jan Upon inc Increase capita At 31 De	sed: y shares of HK\$0.01 each nuary 2011 icorporation e in authorised share al of HK\$0.01 each	法定: 每股面值0.01港元的普通股 於二零一一年一月一日 於註冊成立日 增加每股0.01港元的法定股本	Note 附註 (a)	本公 Number of shares 股份數目	Amoun 金額 HKS 港元
Ordinary At 1 Jar Upon ind Increase capita At 31 De	y shares of HK\$0.01 each nuary 2011 icorporation e in authorised share	每股面值0.01港元的普通股 於二零一一年一月一日 於註冊成立日	(a)	_	
At 1 Jan Upon inc Increase capita At 31 De	nuary 2011 corporation e in authorised share	於二零一一年一月一日 於註冊成立日	(a)	_	
capita At 31 De		增加母胶0.01港元的法定胶平	( )	39,000,000	- 390,00
			(c)	741,000,000	7,410,00
	ecember 2011 and ecember 2012	於二零一一年十二月三十一日 及二零一二年十二月三十一日	]	780,000,000	7,800,00
Issued a	and fully paid:	已發行及繳足:			
At 1 Jan Upon in Share sy	y shares of HK\$0.01 each nuary 2011 icorporation waps f shares by way of placing	每股面值0.01港元的普通股 於二零一一年一月一日 於註冊成立日 互換股份 以配售方式發行股份	(a) (d) (e)		- 1,350,00 450,00
	ecember 2011 and ecember 2012	於二零一一年十二月三十一日 及二零一二年十二月三十一日		180,000,001	1,800,00
Notes:			附註	:	
Fel div inc	bruary 2011 with an authorise vided into 39,000,000 shares a	d in the Cayman Islands on 23 d share capital of HK\$390,000 at par of HK\$0.01 each. Upon d and issued at fully paid to the 2011.	(a)	於二零一一年二月二十 法定股本390,000港元 股每股面值0.01港元之 註冊成立。於註冊成立 零一一年二月二十三日 足股份予初步認購人。	分為39,000,0 股份於開曼群 後,本公司於 配發及發行1股
sha ca	are capital of HK\$9,990,000 as	der of a subsidiary has injected s paid-up capital and the issued reased from HK\$10,000 to	(b)	於二零一一年三月一日 之股東已注資股本9,990 繳足股本,該附屬公司 此由10,000港元增至10	0,000港元作為  之已發行股本

#### 20 SHARE CAPITAL (Continued)

Notes: (Continued)

- (c) On 23 March 2011, the authorised share capital of the Company was increased from HK\$390,000 to HK\$7,800,000 by the creation of an additional 741,000,000 shares of HK\$0.01 each.
- (d) 135,000,000 shares of HK\$0.01 each were allotted and issued by the Company at par to the then shareholder of a subsidiary of the Group, Legend Strategy Limited, credited as fully paid.
- (e) In connection with the placing of shares of the Company, an aggregate of 45,000,000 new ordinary shares of HK\$0.01 each were issued at a price of HK\$1.20 per share for a total cash consideration of HK\$54,000,000, net of issuance costs of HK\$15,519,756.

# 21 SHARE-BASED PAYMENT — GROUP AND COMPANY

Share options are granted to selected employees. The exercise price of the granted options is equal to the market price of the shares on the date of the grant. The options are exercisable for two years from the grant date. The Group has no legal or constructive obligation to repurchase or settle the options in cash.

Movements in the number of share options outstanding and their related weighted average exercise prices are as follows:

#### 20 股本(續)

附註:*(續)* 

- (c) 於二零一一年三月二十三日,本公司透 過增設741,000,000股每股面值0.01港元 之股份將法定股本由390,000港元增加 至7,800,000港元。
- (d) 本公司按面值向當時本集團之附屬公司,朸濬有限公司之股東配發及發行每股面值0.01港元的135,000,000股股份, 入賬列作已繳足。
- (e) 就本公司股份配售而言,本公司已按每股1.20港元之價格以總現金代價 54,000,000港元(己扣除發行費用 15,519,756港元)發行合共45,000,000 股每股面值0.01港元的新普通股。

#### 21 以股份為基礎之付款 — 本 集團及本公司

購股權乃授予指定僱員。已授予購股權之 行使價等於授出日期該等股份之市價。該 等購股權可於授出日期起計兩年內行使。 本集團並無法定或推定以現金購回或結算 該等購股權。

未行使購股權及其相關加權平均行使價的 變動如下:

		2012 二零一:		201 <sup>-</sup> 二零一-	
		Average exercise price in HK\$ per		Average exercise price in HK\$ per	
		share option 購股權平均 行使價 (每股港元)	Options 購股權	share option 購股權平均 行使價 (每股港元)	Options 購股權
At 1 January Granted	於一月一日 授出	- 1.33	– 900,000		-
At 31 December	於十二月三十一日	1.33	900,000	_	_

All the options (2011: N/A) were exercisable. In relation to the options granted, none was exercised nor expired during the year ended 31 December 2012.

所有購股權均可行使(二零一一年:不適 用)。截至二零一二年十二月三十一日止 年度,概無購股權獲行使或屆滿。

#### 21 SHARE-BASED PAYMENT — GROUP AND COMPANY (Continued)

#### 21 以股份為基礎之付款一本 集團及本公司(續)

Share options outstanding at the end of the year have the following expiry date and exercise prices:

#### 年末尚未行使之購股權的屆滿日期及行使 價如下:

Expiry date 屆滿日期		Exercise price in HK\$ per share option 購股權行使價 (每股港元)		<b>tions</b> 股權  二零一一年
20 February 2014	於二零一四年二月二十日	1.33	900,000	_
			900,000	_

The weighted average fair value of options granted during the year determined using the Trinomial Option Pricing Model was HK\$0.25 per option. The significant inputs into the model were weighted average share price of HK\$1.33 at the grant date, exercise price shown above, expected volatility of 48%, an expected option life of two years, and an annual risk-free interest rate of 4%. The volatility measured at the standard deviation of continuously compounded share returns is based on statistical analysis of daily share prices since the Company was listed. Please see Note 7 for the total expenses recognised in the profit or loss for share options granted to employees.

The expected volatility reflects the assumption that the volatility with reference to other similar companies is indicative of future trends, which may also not necessity be the actual outcome. 年內授出之購股權的加權平均公平值乃使 用三項式購股權定價模式釐定,為每股購 股權0.25港元。該模式的重大變數為授出 日期之加權平均股價1.33港元、以上所示 行使價、預期波幅48%及預期購股權年期 兩年以及無風險年利率4%。以持續複合 股份回報率之標準偏差計算之波幅乃根據 本公司上市以來的每日股價統計分析計 算。有關授予僱員購股權於損益中確認的 開支總額的資料,請參閱附註7。

預期波幅表示未來趨勢,乃參考其他同類 公司波幅後以假設基準釐定,不一定能實 際達致。

## 22 RESERVES

22 儲備

Group		本集團								
		Share premium	Exchange reserve	Statutory reserve	Share option reserve	Available- for-sale financial assets reserve 可供出售	Other reserve	Share- holder's contributions	Retained earnings/ (accumulated losses) 保留盈利/	Total
		<b>股份溢價</b> (Note (i)) (附註(i))	外匯儲備	<b>法定儲備</b> (Note (i)) (附註(i))	購股權儲備	金融資產儲備	其他儲備	股東注資	(累計虧損)	總額
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK <b>\$</b> 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
At 1 January 2011 Profit for the year Currency translation	於二零一一年一月一日 年內溢利 貨幣滙兑差額	-	1,127,980 _	182,452 _	-	-	(578,549) _	20,751,024	(6,197,791) 21,264,683	15,285,116 21,264,683
differences Shares issued pursuant to	根據集團重組而發行的股份	-	562,711	-	-	-	-	-	-	562,711
group reorganisation (Note (ii))	(附註(ii))	_	_	_	_	_	8,598,659	-	_	8,598,659
Issuance of shares, net of share issuing expenses	發行股份(已扣除股份發行費用) (附註20(d))									
(Note 20(d)) Transfer to statutory reserve	轉撥至法定儲備	38,030,244	-		-	-	-	-	(317,548)	38,030,244
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	38,030,244	1,690,691	500,000	-	-	8,020,110	20,751,024	14,749,344	83,741,413
At 1 January 2012 Profit for the year Currency translation	於二零一二年一月一日 年內溢利 貨幣滙兑差額	38,030,244 —	1,690,691 —	500,000 —	-	-	8,020,110 —	20,751,024 —	14,749,344 32,871,668	83,741,413 32,871,668
differences Fair value changes on available-for-sale	貝中 進光 左 破 可供出售金融資產公平值 之變動	-	249,923	-	-	-	-	-	-	249,923
financial assets		-	-	-	-	178,000	-	-	-	178,000
Employee share option benefit Transfer to statutory reserve		-	-	- 661,018	224,000 —	1	-	-	_ (661,018)	224,000
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	38,030,244	1,940,614	1,161,018	224,000	178,000	8,020,110	20,751,024	46,959,994	117,265,004

#### 22 RESERVES (Continued)

22 儲備(續)

本公司

Company

		Share premium 股份溢價 HK <b>\$</b> 港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$ 港元	Available-for- sale financial assets reserve 可供出售 金融資產儲備 HK\$ 港元	Accumulated losses 累計虧損 HK <b>\$</b> 港元	Total 總額 HK\$ 港元
At 1 January 2011 Loss for the year Issuance of shares, net of share issuing expenses	於二零一一年一月一日 年內虧損 發行股份 (已扣除股份發行費用)	 38,030,244			(1,208,809) 	(1,208,809) 38,030,244
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	38,030,244	_	_	(1,208,809)	36,821,435

		Share premium 股份溢價 <b>HK\$</b> 港元	Share option reserve 購股權儲備 HK\$ 港元	Available-for- sale financial assets reserve 可供出售 金融資產儲備 HK\$ 港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元
At 1 January 2012 Loss for the year	於二零一二年一月一日 年內虧損 コ供出生会 繋返る ひゃた	38,030,244 —	-	-	(1,208,809) (1,456,134)	36,821,435 (1,456,134)
Fair value changes on available-for-sale financial assets Employee share option benefit	可供出售金融資產公平值 之變動 僱員購股權福利	-	 224,000	178,000 —	-	178,000 224,000
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	38,030,244	224,000	178,000	(2,664,943)	35,767,301

Note (i): In accordance with the relevant regulations and the Article of association, the Group's subsidiaries incorporated in the PRC are required to allocate at least 10% of the after-tax profit according to the PRC accounting standard and regulations to general statutory reserve until such reserve has reached 50% of registered capital. This reserve can only be used for specific purposes. Appropriation to the general statutory reserve for the year ended 31 December 2012 amounted to HK\$661,018 (2011: HK\$317,548).

Note (ii): The other reserves represent the difference between the nominal value of the issued capital of Legend Strategy Limited, Lai Ying International Limited and Triple Leaf Limited, the then shareholder of Legend Strategy Limited and the nominal value of the 135,000,001 shares issued and allotted to the shareholders of the above companies by the Company.

- 附註(i): 根據有關法規及組織章程細則,本 集團於中國註冊成立的附屬公司須 根據中國會計準則及法規分配最低 10%的除税後溢利至一般法定儲 備,直至該儲備達到註冊資本的 50%。該儲備僅可用作指定目的。 截至二零一二年十二月三十一日止 年度,一般法定儲備的撥款為 661,018港元(二零一一年:317,548 港元)。
- 附註(ii):其他儲備指朸濬有限公司、勵盈國 際有限公司、三葉有限公司及朸濬 有限公司當時之股東之已發行股本 面值與本公司向該等公司發行及配 發之135,000,001股股份面值之間的 差額。

### 23 PROVISION FOR ASSET RETIREMENT

Under the terms of the tenancy agreements signed with landlords, the Group shall vacate and re-instate the leased hotel premises at the Group's cost upon expiry of the relevant tenancy agreements in 8 to 10 years. Provision is therefore made for the best estimate of the expected reinstatement costs to be incurred. Movements of provision for asset retirement are as follows:

## 23 報廢資產復原成本撥備

根據與業主簽訂的租賃協議條款,本集團 將須於八至十年內搬離並於相關租賃協議 的約滿期限前由本集團出資還原酒店租賃 物業。因此已對預期產生還原成本以最貼 近的評估進行撥備。報廢資產復原成本撥 備的變動如下:

			Group 本集團		
		2012 二零一二年 HK\$	2011 二零一一年 HK\$		
		港元	港元		
At 1 January Finance cost on asset retirement	於一月一日 報廢資產復原撥備的	3,278,455	3,010,390		
obligations (Note 8)	融資成本(附註8)	160,421	149,941		
Exchange differences	匯兑差額	18,211	118,124		
At 31 December	於十二月三十一日	3,457,087	3,278,455		

## 24 FINANCE LEASE LIABILITIES

Finance lease liabilities are effectively secured by the rights to the leased asset. The Group's motor vehicles amounting to HK\$1,476,100 as at 31 December 2012 (2011:1,857,132) would revert to the lessor in the event of default (Note 14).

## 24 融資租賃負債

融資租賃負債實際上以租賃資產的權利作 抵押。本集團於二零一二年十二月三十一 日金額為1,476,100港元(二零一一年: 1,857,132港元)之汽車在違約時轉回至出 租人(附註14)。

			Group 本集團	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	
Gross finance lease liabilities	融資租賃負債總額			
<ul> <li>minimum lease payment</li> </ul>	— 最低租賃付款			
<ul> <li>Not later than 1 year</li> </ul>	一 不超越一年	470,208	470,208	
<ul> <li>Later than 1 year and</li> </ul>	一 超越一年至五年以內			
no later than 5 years		944,011	1,414,219	
		1,414,219	1,884,427	
Future finance charges on finance lease	融資租賃之日後財務費用	(112,761)	(193,585)	
Present value of finance lease liabilities	融資租賃負債現值	1,301,458	1,690,842	

## 24 FINANCE LEASE LIABILITIES (Continued)

## 24 融資租賃負債(續)

The present value of finance lease liabilities is as follows:

融資租賃負債的現值如下:

		roup 集團
	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Not later than 1 year 一不超越一年	412,305	389,204
Later than 1 year and no later than 5 years 一 超越一年至五年以內	889,153	1,301,638
	1,301,458	1,690,842

## 25 TRADE AND OTHER PAYABLES

### 25 應付貿易及其他賬款

		Grc 本身		Com 本立	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Trade payables Accruals and other payables	應付貿易款項 應計及其他應付款項	2,865,416 6,199,373	2,583,726 5,633,825	 176,000	— 8,000
		9,064,789	8,217,551	176,000	8,000

## 25 TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

## 25 應付貿易及其他賬款(續)

Accruals and other payables are analysed as follows:

應計項目及其他應付款項分析載列如下:

		<b>Gr</b> o 本身		Com 本立	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Accruals	應計項目				
<ul> <li>Accrued staff costs</li> <li>Accrued audit and</li> </ul>	一應計員工成本 一應計審核及專業費用	706,385	2,174,164	176,000	8,000
professional fee		1,520,000	950,000	-	_
		2,226,385	3,124,164	176,000	8,000
Other payables	其他應付款項				
<ul> <li>Other tax payables</li> <li>Deferred revenue</li> </ul>	— 其他應付税項 — 遞延收益	2,086,182	1,478,765	-	_
<ul> <li>membership fee</li> <li>customer loyalty</li> </ul>	— 會籍費用 — 客戶忠誠度計劃	277,480	407,400	-	-
programme		110,453	277,030	-	-
- Receipt in advance	一預收款項	611,322	-	-	-
- Others	一其他	887,551	346,466	-	
Other payables	其他應付款項	3,972,988	2,509,661		
Total accruals and other payables	應計費用及其他 應付款項總額	6,199,373	5,633,825	176,000	8,000

The carrying amounts of the Group's trade and other payables approximate their fair value.

本集團應付貿易及其他賬款之賬面值與其 公平值相若。

 $\sim$ 

## 25 TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

## 25 應付貿易及其他賬款(續)

The aging analysis of trade payables is as follows:

應付貿易款項的賬齡分析如下:

			oup 集團
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
0-30 days	0至30天	940,788	879,626
31-60 days	31至60天	702,292	812,063
61-90 days	61至90天	542,906	664,430
Over 90 days	超過90天	679,430	227,607
		2,865,416	2,583,726

The carrying amounts of the Group's trade and other payables are denominated in the following currencies:

本集團應付貿易及其他賬款之賬面值以下 列貨幣計值:

		Grc 本貨		Com 本立	
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Reminbi Hong Kong dollars	人民幣 港元	6,316,205 2,748,584	7,202,795 1,014,756	_ 176,000	_ 8,000
		9,064,789	8,217,551	176,000	8,000

## 26 CONVERTIBLE NOTES

26 可换股票據

			d Company 及本公司 
Convertible notes — debt component Financial derivatives	可換股票據 一 負債部分 金融衍生工具	29,405,000 832,000	_
		30,237,000	_

#### 26 CONVERTIBLE NOTES (Continued)

The Company issued 36,000,000 5.0% convertible notes ("convertible notes") at a consideration of HK 30.6 million on 12 October 2012. The convertible notes will mature two years from the issue date at 112% of the outstanding principal or can be converted into shares at the holder's option anytime at a conversion price of HK\$0.85 per share. In addition, the convertible notes can be early redeemed by the Company anytime at 112% of the outstanding principal.

The convertible notes recognised in the statement of financial position is calculated as follows:

#### 26 可換股票據(續)

於二零一二年十月十二日,本公司以代價 30,600,000港元發行36,000,000股年利率 為5厘的可換股票據(「可換股票據」)。可 換股票據將於發行日期起計兩年後到期, 未償還之任何可換股票據將被本公司以未 償還本金額之112%贖回,或由持有人選 擇於任何時間按每股0.85港元之兑換價兑 換為股票。此外,本公司可隨時按未償還 本金額之112%提前贖回可換股票據。

於財務狀況表中確認之可換股票據乃根據 下列數據計算:

			<b>d Company</b> 及本公司
		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Face value of convertible notes	於二零一二年十月十二日發行		
issued on 12 October 2012	之可換股票據之公平值	30,600,000	_
Financial derivatives	金融衍生工具	(832,000)	_
Less: transactions cost	減:交易成本	(918,000)	
Debt component on initial recognition	於二零一二年十月十二日		
at 12 October 2012	初次確認之負債部分	28,850,000	
Interest expense (Note 8)	利息開支(附註8)	890,000	-
Interest paid	已付利息	(335,000)	
Debt component at 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日		
,	之負債部分	29,405,000	_

As at 31 December 2012, the debt component is discounted at an effective interest rate of 14%.

於二零一二年十二月三十一日,負債部分 乃按實際利率14%貼現。

#### 27 DEFERRED INCOME TAX

## 27 遞延所得税

The analysis of deferred tax assets is as follows:

#### 遞延税項資產分析如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Deferred income tax assets: — Deferred income tax assets to be recovered after more than 12 months	遞延所得税資產: — 將於12個月後收回的 遞延所得税資產	1,065,638	1,464,204
<ul> <li>Deferred income tax assets to be recovered within 12 months</li> </ul>	— 將於12個月內收回的 遞延所得税資產	386,585	324,061
		1,452,223	1,788,265

The movement in deferred income tax assets during the year is as follows:

於本年度內,遞延所得税資產變動如下:

		Accelerated tax depreciation 遞增税項折舊 HK\$ 港元	<b>Provisions</b> 撥備 HK\$ 港元	<b>Total</b> 總額 HK\$ 港元
At 1 January 2011 Credited to profit or loss Exchange differences	於二零一一年一月一日 計入損益 匯兑差額	205,943 66,517 9,097	1,323,677 129,206 53,825	1,529,620 195,723 62,922
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	281,557	1,506,708	1,788,265
At 1 January 2012 Credited/(debited) to profit or loss Exchange differences	於二零一二年一月一日 計入/(攤薄至)損益 匯兑差額	281,557 58,720 1,647	1,506,708 (405,222) 8,813	1,788,265 (346,502) 10,460
At 31 December 2012	於二零一二年十二月三十一日	341,924	1,110,299	1,452,223

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carryforwards to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. The Group does not recognise deferred income tax assets of HK\$4,057,673 (2011: Nil) in respect of losses amounting to HK\$669,516 (2011: Nil) that can be carried forward against taxable income. The tax loss can be carried forward indefinitely.

倘有關税務利益可能透過動用未來應課税 溢利變現,則遞延所得税資產就所結轉之 税項虧損確認入賬。本集團並未就可供作 結轉未來應課税溢利之虧損4,057,673港 元(二零一一年:無)確認遞延税項資產 669,516港元(二零一一年:無)。該税項 虧損可予結轉。

#### 27 DEFERRED INCOME TAX (Continued)

Deferred tax liabilities of HK\$999,263 (2011: HK\$506,977) have not been recognised for the withholding tax and other taxes that would be payable on the remitted earnings of certain subsidiaries. Such amounts are permanently reinvested. Unremitted earnings totaled HK\$19,985,253 at 31 December 2012 (2011: HK\$10,139,542).

#### 28 INTERESTS IN SUBSIDIARIES AND AMOUNT TO A SUBSIDIARY – COMPANY

## 27 遞延所得税(續)

並無就預扣税及將以若干附屬公司之盈利 匯出可能應繳之其他税項確認遞延税項負 債999,263港元(二零一一年:506,977港 元)。該等金額已作永久投資。於二零一 二年十二月三十一日,匯出盈利合共為 19,985,253港元(二零一一年: 10,139,542港元)。

#### 28 本公司於一間附屬公司之投 資及應付一間附屬公司款項

					npany 公司
				2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Non	-current asset	非流動資產			
Ur	nlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值		8	8
Ar	nounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	(a)	37,507,639	37,507,639
				37,507,647	37,507,647
Curr	ent asset	流動資產			
Ar	nounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	(b)	29,152,653	_
Curr	ent liability	流動負債			
	mount to a subsidiary	應付一間附屬公司款項	(b)	636,900	636,900
(a)	Amount due from subsidiaries are den interest free and repayable on a dat both parties.		(a)	應收附屬公司款項乃 押、無利率及於雙5 還。	
(b)	Amount due from/to subsidiaries unsecured, interest free and repayab		(b)	應收/付附屬公司款 無抵押、無利息及須	



#### 28 INTERESTS IN SUBSIDIARIES AND AMOUNT TO A SUBSIDIARY – COMPANY (Continued)

28 本公司於一間附屬公司之投 資及應付一間附屬公司款項 (續)

Particulars of the principal subsidiaries at 31 December 2012 are as follows:

於二零一二年十二月三十一日,附屬公司 之詳情如下:

Name of company	Place of incorporation/ establishment	Date of incorporation/ establishment	Issued and fully paid share capital/ registered capital	Attributable equity interest	Principal activities
公司名稱	註冊成立/成立地點	註冊成立/成立日期	已發行及實收股本/ 註冊資本	應佔股本權益	主要業務
Legend Strategy International Limited 朸濬國際有限公司	British Virgin Islands ("BVI") 英屬處女群島 (「英屬處女群島」)	15 December 2010 二零一零年十二月十五日	1 ordinary share of US\$1 each 每股1美元的 1股普通股	100% (direct) (直接)	Investment holding 投資控股
Legend Strategy Limited 朸濬有限公司	Hong Kong 香港	28 May 2007 二零零七年五月二十八日	10,000 ordinary shares of HK\$1 each 每股1港元的 10,000股普通股	100% (indirect) (間接)	Investment holding and provision of hotel consultancy services 投資控股及提供酒店顧問服務
Welcome Inn Management Limited 悦來客棧酒店管理有限公司	Hong Kong 香港	24 October 2011 (Date of acquisition) 二零一一年十月二十四日 (收購日)	1 ordinary shares of HK\$1 each 每股1港元的1股普通股	100% (indirect) (間接)	Provision of hotel management services 提供酒店管理服務
Legend Strategy Management Limited 朸濬管理有限公司	BVI 英屬處女群島	1 October 2011 二零一一年十月一日	1 ordinary share of US\$1 每股1美元的1股普通股	100% (indirect) (間接)	Rental of hotel premise 酒店物業租賃
Shenzhen Yuelai Inn Tourists Co., Ltd. 深圳悦來客棧旅業有限公司	The PRC 中國	11 December 2006 二零零六年十二月十一日	HK\$8,000,000 8,000,000港元	100% (indirect) (間接)	Hotel operations 酒店營運
Shenzhen Yingde Tourists Co., Ltd. 深圳盈的旅業有限公司	The PRC 中國	30 May 2008 二零零八年五月三十日	HK\$8,000,000 8,000,000港元	100% (indirect) (間接)	Hotel operations 酒店營運
Shenzhen Modern Tourists	The PRC	25 April 2008	HK\$1,000,000	100% (indirect)	Hotel operations and provision of hotel consultancy services
深圳摩登旅業管理有限公司 Shenzhen Yuelai Inn Co., Ltd.	中國 The PRC	二零零八年四月二十五日 26 November 2008	1,000,000港元 HKD5,000,000	(間接) 100%	酒店營運及提供酒店顧問服務 Hotel operations
深圳悦來客棧有限公司	中國	二零零八年十一月二十六日	5,000,000港元	(indirect) (間接)	酒店營運

 $\leq \mathbb{N}$ 

## 29 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 29 分類金融工具

Group		本集	<u></u>	
		Loans and receivables 貸款及應收款項 HK\$ 港元	Available- for-sale 可供出售 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元
31 December 2012 Assets as per statement of	於二零一二年十二月三十一日 列入財務狀況表的資產			
financial position Available-for-sale financial assets Cash and cash equivalents Trade and other receivables	可供出售金融資產 現金及現金等價物 應收貿易及其他應收款項	_ 27,880,476	1,162,000 —	1,162,000 27,880,476
excluding prepayments	(不包括預付款項)	62,209,153	-	62,209,153
Total	總額	90,089,629	1,162,000	91,251,629
		Financial	Financial liabilities at	
		Thancial Derivatives 衍生金融工具 HK\$ 港元	amortised cost 按攤銷成本的 其他財務負債 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元
31 December 2012 Liabilities as per statement of financial position	於二零一二年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債	Derivatives 衍生金融工具 HK\$	amortised cost 按攤銷成本的 其他財務負債 HK\$	總額 HK\$
Liabilities as per statement of		Derivatives 衍生金融工具 HK\$	amortised cost 按攤銷成本的 其他財務負債 HK\$	總額 HK\$

## 29 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 29 分類金融工具 (續)

(Continued)

Group (Continued)	本		
		Loans and receivables 貸款及應收款項 HK\$ 港元	Tota 總客 HK: 港 <i>テ</i>
31 December 2011 Assets as per statement of	於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的資產		
financial position Cash and cash equivalents Trade and other receivables	現金及現金等價物 應收貿易及其他應收款項	16,150,556	16,150,55
excluding prepayments	(不包括預付款項)	31,018,952	31,018,95
Total	總額	47 160 500	47,169,50
	inex 1199	47,169,508	47,109,50
	IFON ESP.	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計值的金融負債 HK\$ 港元	Tot 總督 HK
31 December 2011 Liabilities as per statement of	₩3-₩2 於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計值的金融負債 HK\$	47,109,00 Tota 總常 HK 港ラ
31 December 2011 Liabilities as per statement of financial position Amount due to a director Finance lease liabilities	於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債 應付董事款項 融資租賃負債	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計值的金融負債 HK\$	Tot 總督 HK
31 December 2011 Liabilities as per statement of financial position Amount due to a director	於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債 應付董事款項	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計值的金融負債 HK\$ 港元	Tot 總督 HK 港ラ 582,03

 $\sim$ 

## 29 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 29 分類金融工具 (續)

(Continued)

Company		本公	司		
		Loans and receivables 貸款及應收款項 HK\$ 港元	Available- for-sale 可供出售 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元	
<b>31 December 2012</b> <b>Assets as per statement of</b> <b>financial position</b> Available-for-sale financial assets Other receivables	<b>於二零一二年十二月三十一日</b> <b>列入財務狀況表的資產</b> 可供出售金融資產 其他應收款項	 794,902	1,162,000	1,162,000 794,902	
Total	總額	794,902	1,162,000	1,956,902	
		Financial derivatives 衍生金融工具 HK\$ 港元	Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本 計值的金融負債 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元	
31 December 2012 Liabilities as per statement of financial position Accruals Amount due to a subsidiary Convertible notes — debt component Derivative financial instruments	於二零一二年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債 應計費用 應付一間附屬公司款項 可換股票據一一負債部分 衍生金融工具	  832,000	176,000 636,900 29,405,000 —	176,000 636,900 29,405,000 832,000	
Total	總額	832,000	30,217,900	31,049,900	

## 29 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 29 分類金融工具 (續)

(Continued)

Company (Continued)		本公	本公司(續)		
		Loans and receivables 貸款及應收款項 HK\$ 港元	Available- for-sale 可供出售 HK\$ 港元	Total 總額 HK\$ 港元	
31 December 2011 Assets as per statement of financial position	於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的資產				
Other receivables	其他應收款項	1,758,689	_	1,758,689	
			Financial		
		Financial	liabilities at		
		derivatives	amortised cost 按攤銷成本	Total	
		衍生金融工具	計值的金融負債	總額	
		HK\$	HK\$	HK\$ `# =	
		港元	港元	港元	
31 December 2011 Liabilities as per statement of	於二零一一年十二月三十一日 列入財務狀況表的負債				
financial position	府 シー 井 田		0.000	0.000	
Accruals Amount due to a subsidiary	應計費用 應付一間附屬公司款項	_	8,000 636,900	8,000 636,900	
Total	總額	_	644,900	644,900	

 $\leq \mathcal{N}\mathcal{C}$ 

## 30 CASH GENERATED FROM OPERATIONS 30 經營所得現金

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元	
Profit before income tax	除所得税前溢利	43,726,938	28,852,033	
Adjustments for:	就下列項目調整:			
- Depreciation	一折舊	7,959,800	7,091,127	
<ul> <li>Amortisation of prepaid operating</li> </ul>	一 預付營運租約攤銷			
lease		850,590	212,647	
<ul> <li>Finance cost, net</li> </ul>	— 融資成本 — 淨額	1,000,868	143,773	
<ul> <li>Provision for impairment of trade</li> </ul>	一 貿易應收賬款減值撥備			
receivables		1,500,000	—	
- Share of results of jointly controlled	一 分佔共同控制實體之業績			
entities		20,870	2,513,199	
<ul> <li>Share based payment expenses</li> </ul>	一 以股份為基礎之付款開支	224,000		
Operating apph flow before abanges in	營運資本變動前的經營現金流量			
Operating cash flow before changes in working capital	宮建貝牛愛IJ別的經宮児並加里	55,283,066	38,812,779	
Changes in working capital:	營運資本的改變:	55,265,000	30,012,779	
— Increase in trade and other	一貿易及其他應收款項增加			
receivables	吴勿及六百念 (以外交省)加	(21,228,256)	(40,289,368)	
<ul> <li>Increase in rental deposits</li> </ul>	一 租賃按金增加	(207,220)	(10,200,000)	
<ul> <li>Increase in trade and other payables</li> </ul>	一 貿易及其他應付賬款增加	800,204	222,259	
— Decrease in amount due to a director	一應付董事款項減少	(582,031)	(756,072)	
			/	
Cash generated from/(used in) operations	經營產生/(所用)現金	34,065,763	(2,010,402)	

#### **31 COMMITMENTS**

#### (a) Operating lease commitment

The Group leases various hotel premises under noncancellable operating lease agreements. The lease terms of the tenancy agreements are set out in Note 23. The leases have escalation clauses and renewal rights. The future aggregate minimum lease payments are as follows:

## 31 承擔

#### (a) 經營租賃承擔

本集團的數個酒店物業以不能註銷 經營租賃協議租賃。租賃協議條款 載列於附註23。租賃合約內有自動 加價條款及續租權。未來總計最低 租金如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
No later than 1 year Later than 1 year and	不超越一年 超越一年至五年以內	16,363,076	11,613,064
no later than 5 years		54,452,348	30,369,053
Over 5 years	超越五年	77,699,150	586,799
		148,514,574	42,568,916

#### (b) Capital commitment

The Group's capital expenditure at the end of the reporting period but not yet incurred is as follows:

#### (b) 資本承擔

本集團於報告期末並未產生的資本 開支如下:

	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Contracted but not provided for: - Capital injection to jointly controlled entities - Property, plant and equipment 一物業、廠房及設備	1,782,590 43,383,844	3,852,618 —
	45,166,434	3,852,618

#### 31 COMMITMENTS (Continued)

## 31 承擔(續)

(b) 資本承擔(續)

 (b) Capital commitment (Continued)
 The Group's share of capital expenditure of jointly controlled entities included above is as follows:

計入上述各項之本集團分佔共同控 制實體之資本開支如下:

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	二零一一年 HK\$
Contracted but not provided for: 已訂約但未撥備 Property, plant and equipment // 物業、廠別		4,913,576	7,338,552
The Company has no other material commitments a 31 December 2012 (2011: Nil).	is at		二月三十一日,本 :大承擔(二零一一
32 FUTURE OPERATING LEASE	32	未來經營租賃安	<del>Z</del> 排

ARRANGEMENTS

As at 31 December 2012, the Group had future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating leases as follows:

於二零一二年十二月三十一日,本集團於 不能註銷經營租賃項下之未來總計最低應 收租金如下:

		二零一二年 HK\$ 港元	二零一一 HI 港
No later than 1 year	不超越一年	2,460,479	2,446,18
Later than 1 year and no later than 5 years	超越一年至五年以內	9,841,914	9,784,73
Over 5 years	超越五年	9,176,375	11,619,3
		21,478,768	23,850,29

## 33 CONTINGENT LIABILITIES

The Group and the Company have no significant contingent liabilities at 31 December 2012 (2011: Nil).

#### 33 或然負債

於二零一二年十二月三十一日,本集團及 本公司並無任何重大或然負債(二零一一 年:無)。

 $\sim$ 

#### 34 RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group is controlled by Mr. Fong Man, Kelvin ("Mr. Fong"), who owns 57% of the Company's shares. The remaining 43% of the shares are widely held. The ultimate controlling party of the Group is Mr. Fong Man, Kelvin. Details of transactions between the Group and the related parties are as follows, save as disclosed in the consolidated financial statements.

(a) During the year ended 31 December 2011, the Group had transferred certain amounts to the personal bank accounts of a director, who then paid to external independent vendors. The nature and the amounts transferred during 2011 were summarised as follows:

### 34 關連交易

本集團由方文先生(「方先生」)控制,其擁 有本公司57%之股權。餘下43%之股權由 公眾持有。本集團之最終控股方為方文先 生。除綜合財務報表中所披露者除外,本 集團與關連方之間的交易詳情載列如下。

(a) 截至二零一一年十二月三十一日止 年度,本集團已向當時付款予外部 獨立賣方之一名董事的個人銀行賬 戶轉撥若干金額。二零一一年轉撥 之性質及金額概述如下:

	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
- Operating expenses 營運開支		0 400 600
	-	2,408,622
<ul> <li>Loans to jointly controlled entities 一提供予共同控制實體之貸款</li> </ul>	-	12,000,000
- Prepayment for property, 一物業、廠房及設備之預付款項		
plant and equipment	_	5,000,000
- Leasehold improvements on 一租賃酒店物業之租賃物業裝修		
leased hotel premises	-	4,791,378
	_	24,200,000

(b) The Group had the following significant transactions with the related party during the year:

下表載列本集團於本年度內與關連 (b) 方的重大交易:

	2012	
	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Expenses paid by a director     一名董事代表本集團 on behalf of the Group Mr. Fong     一方先生	支付之費用	582,031
Repayment to amount due    償還應付董事款項 to a director — Mr. Fong	582,031	_

## 34 RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued) 32 關連交易 (續)

 $\sim$ 

(C)	Year-end balances with related	d parties	(C)	與關連方的年業	終結餘
				2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
	Amount due to a director — Mr. Fong	應付董事款項 一 方先生		_	582,031
	Amounts due for jointly controlled entities included in trade debtors Loans to jointly controlled entities	計入於貿易賬款內到期之 共同控制實體之款項 提供予共同控制實體之貸款		_ 22,027,000	5,506,670 12,017,000
	Payable to a director is unsecure repayable on demand. Amount o denominated in RMB.			應付予一名董事之 免息及按要求償還 以人民幣計價。	
	Amount due from jointly controlled en unsecured and with credit terms of 7 c of services. Amount is denominated	lays upon acceptance		應收共同控制實置 抵押、信貸期自招 期。該款項以港7	<b>接獲服務後七日到</b>
	Loans to jointly controlled entitie unsecured and repayable on a date t by both parties. Amount is denomina	to be mutually agreed		應付共同控制實體 抵押並於雙方協定 該款項以港元計值	E之到期日償還。
(d)	Key management compensation The compensation paid or payable to as follows:		(d)	主要管理層報 已付及應付主要管	

		2012 二零一二年 HK\$ 港元	2011 二零一一年 HK\$ 港元
Salaries, wages and allowances Pension obligations	薪金、工資及津貼 退休金債務	2,203,452 172,370	913,456 129,696
		2,375,822	1,043,152

## Summary financial information 財務資料概要

The financial information for the years ended 31 December 2007 and 2008 was not disclosed as combined financial statements for the Group have not been prepared for those years. The summary of the combined results of the Group for each of the two years ended 31 December 2009 and 2010 and the assets, liabilities and non-controlling interests of the Group as at 31 December 2009 and 2010 has been extracted from the Company's listing prospectus dated 30 June 2011. Such summary was prepared as if the current structure of the Group has been in existence throughout these financial years. The consolidated results of the Group for the year ended 31 December 2012 and the consolidated assets, liabilities and non-controlling interests of the Group as at 31 December 2012 are those set out in the audited financial statements.

由於本集團於截至二零零七年及二零零八年十 二月三十一日止年度並無編製合併財務報表, 故並無披露該等年度的財務資料。本集團截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止兩 個年度各年的合併業績概要以及本集團於二零 零九年及二零一零年十二月三十一日的資產、 負債及非控制性權益乃摘錄自本公司於二零一 一年六月三十日刊發的上市招股章程。該等概 要乃根據本集團的現有架構於該等財政年度內 一直存在的假設而編製。本集團截至二零一 年十二月三十一日止年度的綜合業績及本集團於二零一二年十二月三十一日的綜合資產、負 債及非控制性權益載於經審核財務報表內。

#### RESULTS

業績

		2012 二零一二年 HK\$ 港元		<b>d 31 December</b> 三十一日止年度 2010 二零一零年 HK\$ 港元	2009 二零零九年 HK\$ 港元
Revenue	收入	91,155,199	69,592,354	32,317,933	19,545,963
Profit/(loss) before tax	除税前溢利/(虧損)	43,726,938	28,852,033	13,522,667	(3,385,339)
Income tax expense	所得税開支	(10,855,270)	(7,587,350)	(3,973,136)	(91,480)
Profit/(loss) for the year	年內溢利/(虧損)	32,871,668	21,264,683	9,549,531	(3,476,819)
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	<b>以下人士應佔</b> ∶ 本公司擁有人 非控制性權益	32,871,668 —	21,264,683	9,185,202 364,329	(3,187,896) (288,923)
		32,871,668	21,264,683	9,549,531	(3,476,819)

#### ASSETS, LIABILITIES AND NON-CONTROLLING **INTERESTS**

資產、負債及非控制性權益

		2012 二零一二年 HK\$ 港元		<b>1 December</b> -月三十一日 2010 二零一零年 HK\$ 港元	2009 二零零九年 HK\$ 港元
Total assets	總資產	176,160,788	107,146,344	31,597,999	32,873,140
Total liabilities	總負債	(57,095,783)	(21,604,930)	(16,312,883)	(45,037,344)
Non-controlling interests	非控制性權益	_			(2,393,525)
		119,065,005	85,541,414	15,285,116	(14,557,729)

The summary above does not form part of the audited financial statements.

上述概要並不構成經審核財務報表之一部分。



